



ST. MARIEN - WALLFAHRTSKIRCHE IN PSCHOW.  
Putnicki Kościół Śwt. Panny Marii w Pszowie.  
Pański Kościół Najsw. Maryi Panny w Pszowie.

# Chronik

des  
Pfarr- und Wallfahrtsortes  
**Pschow**  
im Kreise Rybnik in preußisch Oberschlesien,  
bearbeitet und herausgegeben  
von  
**Paul Skwara,**  
Pfarrer von Pschow und Rydlau,  
und  
**Augustin Wollczyk,**  
Kaplan.

---

Nebst einem Anhange:  
Chronik der nach Pschow adjungirten Parochie Rydlau.

---

Mit Erlaubniß des Hochwürdigsten Fürstbischöflichen  
General-Bicariat-Amtes zu Breslau.

---

Mit einer Abbildung der St. Marien-Pfarr- und Wallfahrtskirche.

1861.    
Druck von A. Krummer in Rybnik.

1110103

1148

I

Das Imprimatur lautet:

An den Pfarrer Herrn Paul Skwara, Ehrwürden  
in Pschow.

Unter Rückschluß des unterm 22. d. M. eingereichten Manuskripts:  
„Chronik des Pfarr- und Wallfahrts-Ortes Pschow“,  
wird Euer Ehrwürden nunmehr die Erlaubniß zum Drucke desselben  
ertheilt.

Breslau, den 31. October 1861.

Fürstbischofliches General-Vicariat-Amt.

Neukirch.

No. 12,536.

Peschke.



26,000

X-1288

1148

I

und so werden wir auch Ihnen noch danken können. Wenn Sie  
wieder nach Pschow kommen, so werden wir Sie wieder  
willkommen heißen.

Wir sind Ihnen sehr dankbar für die Möglichkeit, die  
Sie uns gegeben haben, Ihnen zu danken. Wir danken Ihnen auch  
für Ihre Unterstützung und Ihren Beitrag zur Errichtung dieser  
Kirche.

## B O R W O R T.

Theure Wohlthäler!

Die St. Marien-Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Pschow  
ist mit Euren Liebesgaben seit 1846 bis zum vorigen  
Jahre 1860 endlich mit allem Zubehör ausgebaut worden  
— und winkt Euch von dem 940 Fuß hohen Berge mit  
ihren erhabenen zwei Thürmen, — und der Kreuzweg mit  
15 Kapellen und 33 Thürmchen — gen Himmel weisend  
ein feierliches: „Gott bezahl's!“ zu.

Wir aber, Pfarrer und Kaplan an dieser Kirche,  
bringen Euch zum Danke unsere Gebete am Altare  
der großen himmlischen Heilspenderin, der heiligsten Jung-  
frau Maria, dar, — und widmen Euch zum liebvollen  
Andenken an den in einer schweren Zeit begonnenen,

und die wahre Jakobs-Leiter vorzustellen. — Die Besteigung der Thürme von Pschow bietet einen Gesichtskreis von mindestens 650 Quadratmeilen dar.

Pschow ist ein uralter Ort, denn in der Stiftungsurkunde und Begrenzung des Bisthums Prag vom Jahre 973 heißt es also: „Ad aquilonem hi sunt termini: Psouane (Psowane), Chrouati et altera Chrouati, Zlasane, Trebowane, Poborane, Dedossene usque ad medium silvam, qua Milcianorum occurunt termini“ — d. i. gegen Norden sind diese Grenzen: Psowane u. s. w. — Psowane war ein Theil Oberschlesiens\*) und zwar auf der linken Oderseite von dem Flusse Neisse bis zu den Karpaten (Chrowati, d. i. garbate góry, bucklige Berge) und auf der rechten Oderseite von dem Flusse Kłodnitz, welcher über Gleiwitz bis Kosel fließt, bis zu den Karpaten (altera Chrowati), und hatte seinen Namen von dem Orte Pschow, S. W. zu W.  $1\frac{5}{8}$  Meilen von der Kreisstadt Rybnik entfernt, welchen man in früheren Zeiten Psv, Psu, Psw, Psuv, im Jahre 1306 Psov, 1350 Pschw, 1531 Psow, 1561 Pschow schrieb.

\*) Um die Zeit 973 war Schlesien eingetheilt in: 1) Psowane; 2) Zlasane d. i. Schlesiern um den Bobtenberg (Sobotka) zwischen den Sudeten und der Oder, von der Neisse bis zur Käppbach; 3) Trebowane, östlich von Zlasane, etwa von Bunzlau nach Primkenau hin, und umfaßte die Gegend von der Oder bis zur oberen Wartha, und von der Kłodnitz etwa bis zur Bartsch nördlich; 4) Poborane (d. i. pod borem, unterm Walde), ist das Land am Bober, welches die Fürstenthümer Schweidnitz und Jauer in sich schließt und bis zur Sprotte, östlich aber am Queis bis zur Oder hinüberreicht; 5) Dedossene, nördlich von Poborane von Groß-Glogau nach Sagan zu und westlich am Queis hinauf bis an die Grenzen der Oberlausitz (Milcianorum) und bis in die Gegend von Kroßen.

(Vergl. dokumentirte Geschichte des Bisthums Breslau, von Johann Heine 1860, Seite 45.)

## 2.

Besitzer von Pschow und die Vorfälle unter denselben.

## A.

Pschow gehörte den Herzögen von Ratibor von 1163 bis 1532.

1. Miesko von 1163 bis 1211.
2. Kasimir von 1211 bis 1230.
3. Miesko II. von 1230 bis 1246.

Im Jahre 1241 fielen die heidnischen Tartaren in Schlesien ein; sie kamen von Polen her und gingen bei Ratibor über die Oder; wahrscheinlich berührten sie auch Pschow, weil in früheren Zeiten die Straße von Krakau nach Ratibor über Loslau und Pschow ging; kurz vor Ostern wurden sie von Heinrich II., dem Sohne der heiligen Hedwig, bei Liegnitz geschlagen; bei der Flucht hinterließen sie das Getreide, welches nach ihnen „Heide“, polnisch: „poganka, auch tatarka“ genannt wird. — Oberschlesien war sehr bevölkert und im Wohlstande, Niederschlesien dagegen fast menschenleer und verwüstet.

4. Wladislaw von 1246 bis 1283.

5. Przemyslaw von 1283 bis 1307.

Im Jahre 1293 wird Tascio von Pschow als herzoglicher Hoffkaplan erwähnt und unter den Rittern, die den Herzog Przemyslaw umstehen, als er am 9. April 1306 auf dem Krankenlager für das Jungfrauen-Kloster zu Ratibor die letzten Verordnungen traf, erscheint auch der Untertruchseß Rycholp von Pschow.

6. Lesko von 1307 bis 1336.
7. Nikolaus I. von 1336 bis 1365.
8. Johann I. von 1365 bis 1382.
9. Johann II. von 1382 bis 1424.
10. Wencislaw von 1424 bis 1456.

11. Johann III. von 1456 bis 1493; dieser Herzog verkauft Pschow den 10. Februar 1485 für 500 ungarische Gulden an

12. Ritter Bartosz Zdarzy von Kobelwitz von 1485 bis 1506. Nicolaus II. und Johann IV., Herzöge von

Ratibor von 1493 bis 1506. Valentin von 1506 bis 1521, der 14. Herzog, verlieh den 19. Dezember 1506 Pschow zum erblichen Eigenthum an

13. Ritter Bartoš Zdarž von Ratibor von 1506 bis 1526. — 1526 kaufte Pschow wieder

14. Johann V., der 15. Herzog von Ratibor, von 1521 bis 1532. Er starb den 25. April 1532 zu Oppeln als der letzte Sprößling des ersten Herzogs von Ratibor Miesko I.

Nach dem Aussterben der Herzöge verlieh Ferdinand I., Kaiser von Österreich und König von Böhmen, das Herzogthum Ratibor, zu welchem Pschow gehörte, im Jahre 1532 an

15. Georg, Markgrafen von Brandenburg, welcher Pschow als Pfand überließ an Ritter Nicolaus Zdarž von Chobolitz\*).

## B.

Pschow gehört von 1532 bis auf die jetzige Zeit folgenden Gutsherrn\*\*).

16. Ritter Nicolaus Zdarž von Chobolitz von 1532 bis 1558.

1536, am Tage des heiligen Bartholomäus, war eine gewaltige und ungewöhnliche Wasserfluth.

17. Ritter Wenzel Sedničky von Choltitz von 1558 bis 1587.

Als Besitzer von Rybník kaufte er am Donnerstage nach Pfingsten 1558 Pschow, Dzimierz und Zawada erblich; erscheint als Grundherr auf Pschow zu Michaeli 1561 bei dem Landtage zu Oppeln unter den Prälaten, Herrn und Rittern behufs der Einrichtung der Landesordnung. — Kaiser Ferdinand I. führte durch den Landeshauptmann Johann von Oppersdorf, den 4. Januar 1559, die für die damalige Zeit sehr wohlthätige Robotordnung ein. Alle amtlichen Schriftstücke mußten in's Böhmishe übersezt

\*) Vergl. die „Geschichte der Stadt Ratibor“ von Augustin Welzel, 1861.

\*\*) Vergl. Kaufinstrumente und Akten des Dominii Pschow seit 1558 bis 1860.

werden und in dieser Sprache hatte Jeder sein Recht vorzulegen. — Kaiser Maximilian II. (1564 bis 1576) befahl 1576 das Ave-Läuten Morgens, Mittags und Abends, um von Gott Hilfe gegen die Türken, die Feinde des Glaubens und des Reiches, zu erflehen.

18. Ritter Jo hann Sedlnizky von Choltitz, 1587 Gutsherr auf Pschow, kaufst 1600 Kokoschütz vom Freiherrn Johann Planknar von Kynsberg auf Loslau\*).

19. Friedrich Sedlnizky von Choltitz verkaufte am Freitage\*\*), am Tage St. Matthäi 1604, Pschow an

20. Magdalena Komarowska von Komarow, verwitw. Freiherr Johann Planknar von Kynsberg auf Loslau, für 13,800 Floren Silber (Floren à 36 Groschen, Groschen à 6 weiße Pfennige).

In jener Zeit ward der Hopfenbau sehr stark betrieben; das Schöck Hopfenstangen galt 4 Kreuzer und die größten Bauhölzer wurden zu 30 Kreuzern verkauft.

21. 1635 Sonnabends vor dem Tage St. Ursula und den 1. September und den 16. November 1639 übernahmen Pschow folgende Erben: Christoph von Sedlnizky, welchem die Kollatur und die Präsentation für die Pfarreien Pschow und Rydzultau zustand; Caspar Friedrich von Bees, Namens seiner Mutter Johanna von Bees geb. von Sedlnizky; Catharina Sophia von Sedlnizky geb. von Planknar und ihr Sohn Friedrich von Sedlnizky, Heinrich von Schiff und Anna von Schiff geb. von Planknar, Boguslaw von Sedlnizky.

22. Dorothea geb. von Schiff verehel. Friedrich von Holly übernimmt Pschow den 28. Juni 1653 und überläßt das Wierwalowsky'sche Vorwerk pfandweise an Sophia geb. von Holly verehel. Wenzel von Lamfeld auf Raduschau. — Den 16. März 1665 verkaufen Ritter Wilhelm Sobek von Kornitz und seine Ehefrau Helena geb. Schweinichen von Lobrisch auf Freigut Birtultau ihren Anteil an Pschow der Catharina Mrakschow geb. Sedlnizky von Choltitz auf Ober-

\*) Vergl. Loslauer Chronik vom Schulrektor Fr. Henke.

\*\*) Nach dem Julianischen Kalender.

Gogolau. — Laut Vergleich vom 30. August 1681 lebten auf dem Wierwadowsky'schen Vorwerke (hinter dem jetzigen Dominialgarten, jetzt Gregerze genannt) die Schwestern Anna von Kloch und Magdalena von Leschkowosky, beide geb. von Przischkowsky.

Im Jahre 1667 wurden Leute aus Syrin, Kornowatz, Lubom, Niebozau, Grabowka, Pogrzebin, und am 12. September Agnes Wilkowa, Fleischerin aus Pschow, als Hexen verurtheilt. — Solche Verurtheilte wurden an eine Leiter gebunden und mit Feuer gebrannt, was dreimal geschah. Bei dieser Pein kamen verschiedene Schuldständnisse zu Tage, aber alle haben das Gemeinsame, daß sie — die Herren — in der Walburgisnacht, den 25. Februar, an Donnerstagen und Sonnabenden bisweilen an der Grenze zwischen Lubom und Syrin gewesen, wo es lustig herging, wobei einige Burschen als Tafeldecker Dienstleistungen verrichteten. Das Bündniß mit dem Teufel wurde durch Taufe und leibliche Vermischung geschlossen. Sie konnten angeblich Wetterschaden anrichten, mit Hilfe ihres Galan Ställe öffnen, um viel einmessen zu können, auch dem Vieh und Getreide Schaden zufügen; vor der Luftfahrt auf der Ofengabel, auf einem Besen oder Spinnrocken, bestrichen sie diese Gegenstände mit der Zaubersalbe. — Einige Tage nach dem ersten Verhör begannen die drei Grade der Folter in Zwischenräumen zu je 12 Stunden. Alle die Genannten wurden gefoltert und lebend zu Staub verbrannt. Eine solche furchtbare Strafe mußte die Gerechtigkeit üben, weil bei den Zusammenkünften und Tänzen die schändlichsten Laster getrieben wurden. Um den Leidenschaften der Sinnlichkeit, der Nachsucht und des Eigennützes zu fröhnen, verband sich die niedere Volksklasse mit dem Teufel; es fanden nächtliche Zusammenkünfte statt, in welchen bei Pfeife und Dudelsack Orgien d. i. läuderliche Feste gehalten wurden, wobei Bursche, Kavaliere mit Helmbusch als Teufel sich maskirten und die Personen, welche sie brauchten, auf dem Roß zum Tummelplatz führten. Es zogen Männer und Weiber herum, welche Unserfahrene bethörten, Kräuter und Salben verabfolgten und zu solchen Zusammenkünften bestellten. Einer der Hauptanführer scheint Deutschmannek aus Bukau gewesen zu sein. Man strebte, Irreligionität zu verbreiten, denn die Verführer übten frivole Lieder, statt des Gebetes, ein; die

Verführten forderten Gleichgesinnte zu Schmausen und Tänzen auf, und lehrten: „Wer den Teufel außsucht, wende sich von Gott ab.“ — Die Vornehmheren suchten durch Schatzgräberei und Alchymie (Goldmacherei) das zeitige Glück zu fördern. Diese Verwildierung der Herzen waren Nachwehen aus der Schwedenzeit, leider sind noch viele Spuren davon bis auf den heutigen Tag zurückgeblieben.

23. Georg Baron von Welczek, Kanzler der Fürstenthümer Ratibor und Oppeln und Oberamtsrath, kaufte Pschow den 21. November 1682.

24. Bernhard Johann Baron von Welczek, 1737—1774.

Den 11. Juni 1742 wurde der Breslauer Friede geschlossen und Schlesien fiel dem Könige Friedrich II. von Preußen zu.

Um der oft wiederkehrenden Hungersnoth vorzubeugen, wurden durch den preußischen Minister Ernst Wilhelm von Schlabendorf 1758 die Kartoffeln, welche der Erdumsegler Franz Drake 1586 aus Amerika nach England gebracht hatte, nur mit vielem Zwange eingeführt. Die ältesten hiesigen Leute erzählen, daß sie in ihren Kinderjahren, c. 1790, die ersten Kartoffeln nur für's Vieh haben pflanzen gesehen.

25. Johann Karl Fürst von Lichnowsky auf Grabowka, Krzyzanowicz c., 1774 bis 1791, kaufte den 10. Juli 1774 Pschow, Rydtlau, Doły und Zowada für 39,333½ preußische Reichsthaler.

1786 große Theurung. — In der Nacht vom 26. zum 27. Februar 1786 großes Erdbeben.

26. Wilhelm Adolph Reichsgraf von Lichnowsky, Königl. Preußischer wirklicher Kammerer, 1791 bis 1806, kaufte Pschow c. den 22. Oktober 1791 für 40,000 preuß. Reichsthaler.

Im Jahre 1800 starben in der Parochie 122 Personen an den Blattern.

27. Gustav Gottlob von Wrochem, 1806 bis 1840, protestantischer Confession, Königl. Landrat des Ratiborer Kreises, zu welchem damals die Parochie Pschow bis zur Neubildung des Kreises Rybnik im Jahre 1817 gehörte, kaufte Pschow c. sub hasta den 3. September 1806 für 80,000 Preuß. Reichsthaler.

Im Jahre 1808 große Theuerung und Hungersnoth. — 1806 bis 1815 Kriege gegen Napoleon, Kaiser der Franzosen. Viel Kriegs-Contribution, große Noth. — Aus der Parochie sind in den Kriegen zehn Mann geblieben. Bis jetzt leben noch zwei Veteranen: Stanislaus Kolonko zu Pschow und Johann Siodmok zu Doky, welche einen monatlichen Gnadengehalt beziehen. — 1831 Cholera und Theurung. — Vom Landrath von Wrochem ist das Sophien-Schwefelbad bei Zowada mit vielen Etablissements eröffnet worden, welches so stark besucht wurde, daß sogar die Pschower Pfarrgeistlichkeit in einer dort eingerichteten Kapelle die heil. Messe celebrierte. Das Bad aber brannte noch zu von Wrochem's Zeit ab und wurde nicht mehr hergestellt. Jetzt existirt nur noch eine Ruine\*), neben welcher die starke Schwefelquelle zu sehen ist. Es besteht in der nächsten Nähe derselben das Wilhelms-Schwefelbad, welches noch besucht wird.

28. Johann Ferdinand Wit von Doerring und dessen Gemahlin Emilie geb. von Goessel, 1840—1860, beide protestantischer Confession, kauften Pschow im Jahre 1840 für 115,000 Preuß. Reichsthaler.

Es wurden zwei große Kalköfen, eine Gyps-Dampf-Mühle gebaut und viele Kohlenversuche gemacht.

Im Jahre 1843 setzte August Ferdinand Friße, Apotheker und Bürgermeister aus Rybnik, auf dem Grundstücke der Maria Poppe zu Pschow die Anna-Kohlengrube in Betrieb, welchem großen und erwerbreichen Geschäft sich der Kaufmann Joseph Domäus aus Statibor 1855 anschloß und den kostspieligen Johannes-Kohlenfördererschacht unter dem Betriebsbeamten und Schichtmeister Theodor Rzehwulka eröffnete. — 1844 zeigte sich zum ersten Male die Kartoffelfrankheit, wodurch das kräutig Ende Juli gänzlich abstarb und einen sehr unangenehmen Geruch verbreitete; die Frucht verdarb zum großen Theil so, daß sie nicht einmal von den Thieren genossen werden konnte. — 1845 und 1846 war eine geringe Ernte; 1847 herrschte die rothe Ruhr, an welcher

\*) Im Frühjahr 1861 haben die Johann und Johanna geb. Glenz-Janzyschen Eheleute diese Ruine in ein schönes massives Haus umgewandelt.

in der Parochie 235 Menschen starben. — 1848 brach in Folge der gesteigerten Noth der Hungertyphus aus, an welchem in hiesiger Parochie fast sämtliche Menschen erkrankten, so daß die Priester täglich zehn und mehrere Kranken besuchten; an manchen Tagen wurden 10—12 Menschen begraben und im Gauzen starben 254, so daß mehrere Häuser unbewohnt waren. — Zur Pflege der Kranken kamen nach Pschow barmherzige Brüder aus Breslau, unter denen sich insbesondere der Frater Paul Zabrzesski, gebürtig aus Beuthen O/S., jetzt Apotheker im Kloster zu Pilchowitz, auszeichnete; — und die barmherzigen Schwestern aus Neisse: Anna Heisig, Francisca, Elisabeth, Theresta Kirchner und Johanna Tüttner, jetzt Oberin in Österreich, welche mit aller Aufopferung Tag und Nacht die Kranken pflegten und das vom Grundherrn Wit von Dörring im Dominialhof eingerichtete Waisenhaus mit c. 60 Waisenkindern leiteten. — Der Spiritual der barmherzigen Brüder, Franz Dr. Künzer, jetzt Domherr zu Breslau, bereiste die hiesige Gegend, milde Gaben vertheilend, ermunterte die sich aufopfernden Ordensbrüder und Ordenschwestern, begab sich von Pschow nach Lubom, wo er aber selbst dem furchtbaren Typhus so sehr erlag, daß er nach Ratibor zur Pflege gebracht werden mußte. — In der hiesigen Gegend sind fast alle Priester als Opfer ihres Berufes gestorben. — So groß der herzzerreißende Jammer und die nagende Noth war, so groß zeigte sich wiederum die Mildthätigkeit und väterliche Fürsorge der Geistlichen und Weltlichen Behörden und edler Menschenfreunde aus allen Gegenden Deutschlands; es kam Geld, Anzug, Bedeckung, Brot, Mehl, Gegräupe und Getreide aller Art an. — Es entstanden die Waisenhäuser zu Pschow, Birtultau, Popelau, Chwallowitz, Rauden, Rybnik, Nicolai, Pleß etc., nach deren Aufhebung viele Hundert Waisen Kinder nach allen Weltgegenden vertheilt worden sind und zum schmerzlichen Andenken an diese Schreckenszeit fern von der Heimat leben, wo sie ihre Muttersprache gänzlich vergessen, — so daß sie, wenn's ihnen gelingt, noch einmal die Heimat zu schauen, mit den Thrigen gar nicht sprechen und sich gar nicht anders als durch Thränenströme verständigen können.

Zum Vollmaß der Leiden brach im Frühjahr 1848 die allgemeine Revolution in Preußen aus. Auch ein Theil

derjenigen Einwohner von Pschow, welche nichts zu verlieren hatten,rottete sich am Churfreitag im und um den Kretscham mit bewaffneter Hand zusammen und schrie und lärmte. — Um dem Schlimmsten zu begegnen, begab sich unter die schreiende und tobende Menge der Pfarradministrator Paul Skwara, der selbst schon vom Typhus ergriffen war; mit dem wiederholten Gruß: „Gelobt sei Jesus Christus!“ sich Bahn brechend, drang er bis in die Schankstube, in welcher sich die Rädelsführer befanden. In der Mitte angekommen, grüßte er zum dritten Male: „Gelobt sei Jesus Christus, der heut' für uns gestorben ist!“ und ernahnte mit eindringlichen Worten, einen solchen Tag nicht zu entweihen; — hierdurch ließ sich die Menge bewegen und zerstob. — Da das Dominium das Neuerste befürchtete, so wurden sofort die Ulanen aus Ratibor requirirt, welche auch c. 30 Mann in später Nacht ankamen und des andern Tages drei Hauptschreier verhafteten und in's Inquisitoriat nach Ratibor transportirten.

Den 19. Juni 1848, um 5 Uhr Nachmittags, fiel in Kokoschütz ein bis zu 15 Zoth schwerer Hagel und des andern Tages kam der Hagel Nachmittags 5 Uhr wieder und zerschlug sämtliche Saaten daselbst. Es erhob sich ein so wüthender Orkan, daß zu Kokoschütz die stärksten Bäume entwurzelt, abgebrochen, fast sämtliche Gebäulichkeiten zerissen, der gemauerte Giebel der Dominalstallung abgebrochen, der Dachstuhl umgedreht wurde. So wüthete der Orkan in Jedlownik, Rogau, Loslau, wo sogar der feste, gemauerte Giebel an der katholischen Pfarrkirche abgebrochen wurde.

1854 große Neberschwemmungen in ganz Schlesien, und in den hiesigen Bergthälern so, daß die Arbeiter und Hirten vom Felde nicht eher nach Hause kommen konnten, bis sich das Wasser vertrieb. — Die hiesigen Parochianen, welche im August zu Mariä Himmelfahrt in Annaberg zur Wallfahrt waren, konnten vor den Gewässern, die alle Brücken zerstört hatten, erst nach vielen und nach meilenweiten Umwegen nach Hause kommen.

Am 29. April 1856, Dienstags, Nachmittags 3 Uhr, war ein großer, früher zu Pschow nie erlebter Brand, welcher in dem Hause des Lorenz Bielaczek alias Hewak am Kirchelgrunde, der angeblich mit einer brennenden Pfeife auf Stroh liegend, Mittagsruhe hielt, ausbrach, das ganze

Dorf von Süden nach Norden in der Diagnose durchstieß, wodurch bei dem großen Sturmwinde binnen einer halben Stunde 21 Häuser, 22 Scheuer der Bauerschaft und auf dem Dominialhofe sämtliche Scheuer, Schaffstellungen und der großartige hölzerne Schüttboden ein Raub der Flammen wurden und das Schloß nur mit großer Mühe gerettet werden konnte. Von da rollte das Feuer weiter und es verbrannten alle noch übrigen weitern Scheuer und zuletzt sämtliche Gebäude des Dominik Grychnit.

Die Bauerschaft war nicht versichert, daher wiederum große Noth und furchtbarer Jammer, den aber mildthätige Herzen von Nah und Fern zu lindern sich bemühten.

Am 15. Januar 1858, Abends 9 Uhr, war ein leichtes Erdbeben.

Im September 1858 bewunderte man am westlichen Himmel den überaus großen und hellglänzenden Kometen, welcher der Donati'sche heißt, weil ihn Donati in Florenz am 2. Juli desselben Jahres zuerst entdeckte.

Im Jahre 1859 sah man öfters große Nordscheine, wobei das eine Mal ein gewaltiges Rouen, wie das eines schweren Gewitters, gehört wurde, obgleich der Himmel ganz heiter war.

Das Kohlen-Muthungsrecht auf dem ganzen Dominium Pschow und Rydultau kaufte der Professor Dr. Küh, Besitzer der Charlotten-Grube bei Czernitz und Grundherr auf Woinowitz und Ober-Rydultau für 15,000 Reichsthaler; die Robot- und Grundzinspflicht von Pschow, Doty, Nieder-Rydultau und Zowada ist mit 47,245 Reichsthalern in Rentenbriefen abgelöst worden.

29. Friedrich Degen, 1860 — ! — Kaufmann aus Breslau, protestantischer Confession, kaufte den 4. Mai 1860 Pschow, Rydultau, Doty und Zowada sub hasta für 85,000 Reichsthaler. Der Grundherr lebt mit seiner Familie in Breslau; das Dominium verwaltet der Bevollmächtigte und Inspektor Hugo Leisten, unter dessen Leitung das durch Sequestration und mehrfache Unglücksfälle herunter gekommene Gut durch Reparatur aller Gebäude, durch den Aufbau eines Kalkofens, durch Aufdeckung eines mächtigen Gypslagers, durch Auffindung eines uralten unerschöpflichen Schlammes, durch die Bestellung sämtlicher

Felder, durch Instandsetzung der Wege einen neuen Aufschwung nimmt.

Um der arbeitenden Klasse einen Verdienst zu verschaffen, ist der Wald Schölkopf durch Anlegung von Fahrstraßen, Brücken, Gängen, Eröffnung mehrerer Quellen des besten führen, aber auch des sehr schwefelhaltigen Wassers zu einem schönen Parke umgewandelt worden.

1860 und 1861 gingen ganze Familien, Männer und Junglinge aus der hiesigen Gegend, — aus der Parochie allein c. 400 Personen — als Arbeiter zu den Eisenbahn- und Tunnelbauten nach Warschau, Kowno, Wilna, Odessa in Russland, weil zur Zeit in hiesigen Landen durch die österreich=französisch=italienischen Kriege und die unsicheren politischen Verhältnisse im Berg-, Hütten- und Baufache große Stockung eintrat, wodurch unzählige Menschen arbeits- und brotlos geworden sind. — Die Arbeitsamen, Ordentlichen und Nüchternen verdienen in Russland von  $\frac{1}{2}$  bis  $1\frac{1}{2}$  Rubel (1 Rubel c. 1 Thlr. 3 Sgr.) täglich, wofür sie sich unterhalten und in ihre Heimath so viel Geld schicken können, daß sie die Thrigen vollständig aushalten und so Mancher noch bedeutende Ersparnisse macht.

1860 waren zur Zeit der Ernte unaufhörliche Regengüsse, wodurch das Getreide vielfach schon auf dem Felde, und, weil es naß eingeerntet wurde, auch noch in den Scheuern verdarb. — Die Kartoffeln, die Hauptnahrung des Volkes, verfaulten auf schwerem Boden fast gänzlich, daher entstand 1861, wenn auch keine Theurung, doch die größte Noth.

1861 wurde die Chaussee von Loslau über Pschorz zu bauen begonnen.

1861 war im März an einzelnen Tagen eine so große Hitze wie im Sommer, dagegen aber den ganzen April hindurch Frost und Schnee, und — was seit Menschengedenken nicht geschehen — noch bis zum 6. Mai fortwährender Schneefall und ein so starker Frost, daß das Wasser gefror \*). — Die Nässe und Kälte wirkte auf die

---

\*) Kalte Jahre. Die ungewöhnliche Witterung, die beinah in ganz Europa bis tief in die Frühlingszeit den Bewohnern der großen Halbinsel Europa starre Glieder machte, veranlaßte

Menschen so nachtheilig, daß man allgemein an Schnupfen, Taubheit, Heiserkeit und an gänzlicher Aspannung der Kräfte litt, woran Einzelne sogar starben.\*)

einen deutschen Gelehrten die kältesten Jahre, gestützt auf historische Daten, zusammenzustellen. Das kälteste Jahr, dessen die Chronisten erwähnen, ist das Jahr 1408, das „Jahr des großen Winters“ genannt; 1458, erzählt *Aeneas Silvius*, hätten auf dem Eise der untern Donau 40,000 Mann campirt. Aus dem Jahre 1468, erzählt *Philip von Commines*, Sekretair Ludwigs XI. von Frankreich, wären an die Truppen „Weinstücke“ verheilt worden; der Frost hätte nämlich den Wein in den Fässern erfrieren gemacht. Aus dem 16. Jahrhunderte sind besonders kalte Jahre bekannt; hingegen berichtet der Chronist *Mézeray* aus dem Jahre 1608, daß das Brot, welches man Heinrich IV. vorlegte, gefroren war. — Unter der Regierung Carls IX. wüthete der berüchtigte Winter vom Jahre 1657 bis 1658. Das 18. Jahrhundert hat viele und große Kälte aufzuweisen. Die furchtbare Kälte, die 1709 Europa heimsuchte, hatte eine große Hungersnoth zur Folge, so daß selbst auf den Tisch der Frau von Maintenon nur Haferbrot kam. — 1740 fror die Themse völlig zu; 1776 und 1789 mußte die königliche Küche zu Versailles geöffnet und auf der offenen Gasse in Paris Feuer angezündet werden, damit die Armen sich erwärmen könnten. Die Pariser errichteten dem unglücklichen Könige ein Denkmal aus Schnee, und setzten darüber folgende Inschrift:

*Louis, les indigents que ta bonté protège  
Ne peuvent t'élever qu'un monument du neige,  
Mais il plaît d'avantage à ton coeur généreux  
Que la marbre payée du pain des malheureux.*

d. i. O Ludwig, die Bedrängten, die Deine Güte schützt,  
Sie konnten Dir erbau'n ein Denkmal nur aus Schnee.  
Doch Deiner Grobmuth, Herr, gefällt es sicher besser  
Als Marmor, den das Brot der Armut Dir bezahlt.

Im 19. Jahrhundert haben sich die Jahre 1812 (wo die französischen Truppen in Polen und Russland erfroren sind), 1820, 1829, 1838, 1841, 1842, 1853 und 1860 durch harte und lange Winter unvortheilhaft ausgezeichnet.

\* ) Trotz des ungünstigen Frühlings ist die Ernte glücklich gewesen.

### Bevölkerung.

Zur Parochie Pschow gehören: 1) Pschow mit 1253 Einwohnern; — 2) Dolh mit 485 Einwohnern (bis zum Jahre 1849 war es mit Pschow vereinigt, von da ab ist es eine selbstständige Gemeinde mit dem ersten Scholzen Franz Stebel, Müller daselbst); — 3) Krzyżkowiz mit 367 Einwohnern; — 4) Kokoschüz mit 565 Einwohnern; — 5) Zawada mit 410 Einwohnern — in Summa 3080 Einwohner, nach der letzten Volkszählung im November 1860.

Im vorigen Jahrhunderte waren sämtliche Communikanten gemeindenweise namentlich in ein Buch verzeichnet; hiernach waren Communikanten:

	In den Jahren:			
	1767	1768	1769	1770
in Pschow und Dolh . . . . .	337	424	421	437
in Zawada . . . . .	301	151	148	146
in Krzyżkowiz . . . . .	126	97	97	94
in Kokoschüz . . . . .	192	194	194	194
in der ganzen Parochie	956	866	860	871

Im Jahre 1861 waren dagegen circa 2000 Communikanten.

Die Trauungs-, Tauf- und Begräbnisz-Matriken reichen nur bis 1692, wonach in der ganzen Parochie:

Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1692	1693	1694	1695	1696	1700	1701	1702
Trauungen..	6	4	7	6	9	5	10	9
Taufen.....	39	28	12	27	56	34	33	30
Begräbnisse.	35	25	30	27	30	13	20	23

Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1720	1728	1750	1767	1774	1776	1777	1790
Trauungen..	9	8	21	9	2	8	11	15
Taufen.....	48	46	41	78	69	61	69	94
Begräbnisse.	35	26	46	9	3	77	37	55

Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1800	1810	1815	1830	1845	1847	1848	1860
Trauungen..	19	22	20	27	28	15	42	23
Taufen.....	100	84	106	130	152	121	80	165
Begräbnisse.	122	76	54	100	97	235	254	65

#### 4.

### Nachrichten über die Kirche, Pfarrei und Entstehung der Wallfahrten durch besondere Wunder.

In der Pschowane wurde das Christenthum von Böhmen aus in der Mitte des neunten Jahrhunderts durch die heiligen Brüder Chryllus (gestorben zu Rom 14. Februar 868) und Methodius (gestorben zu Rom 879) eingeführt. Der heilige Bischof Adalbert oder Bolesiech von Prag durchzog diese Gegenden, da er im Jahre 984 die Pfarrkirche zu Leschen, 994 die Pfarrkirche zu Bujakow weihte und 995 in Oppeln predigte, um die Neubekehrten zu stärken und den noch übrigen Heiden das Licht des Evangeliums Jesu Christi zu bringen († als Märtyrer bei Fischhausen den 22. April 997). — Nachdem Boleslaw I. Chrobry, der Tapfere, Herzog und erster König von Polen,

im Jahre 999 Schlesien erobert hatte, ist das Bisthum Breslau gestiftet worden, welchem der größte Theil der Pschowane zugetheilt wurde. — Bissher nannte man Gottfried (von 966 bis 983) den ersten Bischof von Breslau, so daß der jetzige Fürstbischof Heinrich II. Dr. Förlster der 57ste Bischof wäre; nach der neuesten dokumentirten Geschichte des Bisthums Breslau ist aber Hieronymus (von 1051 bis 1062) der erste bekannte Bischof.

Zu welcher Zeit in Pschow eine Kirche erbaut wurde, ist nicht zu ermitteln, doch läßt's sich vermutthen, daß schon unter den ersten Herzögen von Statibor eine Kapelle oder eine Kirche vorhanden war, da unter dem Herzoge Przemyslaw im Jahre 1293 ein herzoglicher Hoffkaplan Jacob von Pschow erwähnt wird\*).

In der Mitte des vierzehnten Jahrhunders (c. 1350) war Pschow eine selbständige Parochie, zum Archipresbyterate Sohrau (damals Zarn) und zum Archidiaconate Oppeln\*\*) gehörig. Von da ab bis zum Beginne des dreißigjährigen Krieges sind weder Nachrichten, noch irgend welche Kirchenbücher vorhanden, weil dieselben beim Schulbrande 1691 zu Grunde gegangen sind.

Die Chronik hiesiger Kirche und Pfarrei eröffnet sich erst um die Zeit des 30jährigen Krieges (von 1618 bis zum westphälischen Frieden 1648).

In dieser Zeit breitete sich in der hiesigen Gegend in Städten und Dörfern der Protestantismus aus, welcher die katholischen Kirchen zu Loslau, Radlin, Marklowitz, Polom, Sohrau &c. und auch die Pfarrkirche zu Pschow in Besitz nahm. Die Pfarrei Pschow war mit vier auf einander folgenden lutherischen Geistlichen, deren Namen unbekannt sind, besetzt, wie dies ein böhmisches Aktenstück der Rydtauer Pfarrkirche d. d. Rybnik 12. August 1653, unterzeichnet von Johann Bernhard Pražma, Freiherrn auf Bytkow, Rybnik, Ober- und Nieder-Swierklan und Slawikau, Rath des polnischen und schwedischen Prinzen Karl Fer-

\*) Nach den geschichtlichen Forschungen des Pfarrers Augustin Welzel zu Tworkau.

\*\*) Das Bisthum Breslau bestand aus vier Archidiaconaten: 1. Breslau, 2. Liegnitz, 3. Groß-Glogau und 4. Oppeln.

din and\*), Landrichter der Herzogthümer Oppeln und Ratibor, darthut. — Die Rybniker Obrigkeit wollte keineswegs die lutherischen Geistlichen zu Pschow dulden, daher erfolgte die Wiederbesetzung mit katholischen Pfarrern.

1) Johann Gallus, erster bekannter katholischer Pfarrer, c. 1648—1660.

Johann Gallus, katholischer Pfarrer zu Rydzstan, wird nach dem soeben genannten Altenstücke vom 12ten August 1653 wiederum c. 1648 erster katholischer Pfarrer zu Pschow.

2) Lukas Bernhard Waniek, zweiter katholischer Pfarrer, von 1660 bis 1692\*\*).

Lukas Bernhard Waniek, auch Vanetius, verwaltete die Pfarrei als zweiter katholischer Pfarrer vom St. Michaelis-Feste 1660 bis 1692. — Er erwarb für die Kirche theils käuflich, theils durch Geschenke:

1) Kozłowy młynek d. i. Ziegenbock-Mühle; sogenannt, weil sie ein Protestant besessen, welchen das Volk: „Kozieł, Ziegenbock“ nannte; der dahin führende Weg heißt noch heute „Kozłowa droga, Ziegenbockweg“; die Mühle ist, der Familie Tytko gehörig, seit circa 50 Jahren zerstört; die Kirche aber bezieht noch von einem Acker, genannt: „poł żanu czerwonej roli, halbe Hube rothen Ackers“, zwölf Silbergroschen Preußisch an jährlichem Grundzins; — 2) Gambrotek, Grundstück zu Zowada; — 3) Marcinkowsky, Haus nebst Garten zu Pschow; — 4) ein Teichel am Los-

\*) Karl Ferdinand, Prinz von Polen und Schweden, jüngerer Bruder des polnischen Königs Sigismund Kasimir, war von 1624 bis 1655 Bischof von Breslau und Błog, und Herzog von Oppeln und Ratibor; Kaiser Ferdinand II. hatte die Herzogthümer an den König von Polen vom 30. Mai 1645 bis 31. Mai 1666 verpfändet, — und Sigismund Kasimir überließ sie, als er König wurde, seinem jüngern Bruder Karl Ferdinand.

\*\*) Die Nachrichten über die Kirche, Pfarrei und Entstehung der Wallfahrten durch besondere Wunder sind aus dem hiesigen Pfarr-Archiv gesammelt worden.

lauer Wege, in der Nähe des Kokoschützer Waldes; — 5) einen Garten am Kirchhofe; — 6) Szarek, Haus und Bienengarten; — 7) Grychnik, Haus nebst zwei Gärten; — 8) Mojżyszek, Haus an der Kirchenmauer; — 9) Kwaczek, Haus; — 10) ein Haus sammt Acker und Wald, vom Pschorner Scholzen Johann Riedlitz; — der Wald heißt noch heute Scholzenwald, szołysek (dem Dominium gehörig); — 11) Mühle und Bauergut des Dorfes.

Dieser Eigentümlichkeit hat sich aber c. 1690 der Grundherr auf Pschorner und Raband, Kirchenpatron Baron Georg von Welczek, ohne alle Entschädigung an die Kirche bemächtigt; daher heißt's im Archiv vom Jahre 1805: „Bei allen diesen so bewandten Umständen darf man sich nicht wundern, daß die Kirche bis jetzt noch nicht völlig ausgebaut worden, da sie durch die Veräußerung einen Schaden von mehr als 2400 Reichsthalern erlitten hat und noch leidet.“ (Jetzt wenigstens achtmal mehr werth.)

### 3) Gregor Ignaz Panczoszyk, dritter katholischer Pfarrer, von 1692 bis 1724.

Gregor Ignaz Panczoszyk, dritter katholischer Pfarrer von Pschorner, von 1692, starb den 12. Oktober 1724 im Alter von 70 Jahren und wurde hier in der Kirche begraben.

Kaplan war: Johann Niemezyk, welcher 1725 Pfarrer von Rydzustau wurde.

Pfarrer Panczoszyk beschaffte: 1) die c. 18 Centner schwere große Glocke mit der Inschrift: „Sancti Dei omnes intercedere dignamini pro nostra Omnimque salute“ (d. i. „Alle Heiligen Gottes, betet für unser und Aller Heil“) „Rev. P. Greg. Jgn. Panczoszyk T. Paroch. 1710. Durch das Feuer bin ich geflossen, in Troppau hat mich gegossen Georg Ignaz Maderhoffer“; — 2) die circa 12 Centner schwere zweitgrößte Glocke mit der Inschrift: „In honorem S. Barbarae V. et M. Patronae Agonizantium transfusa“ (d. i. „Zu Ehren der heil. Jungfrau und Märtyrin Barbara, Patronin der Sterbenden“) „anno 1717, XIII. Septembris sub Rev. P. Greg. Jgn. Panczoszyk p. t. parocho loci; durch die Gnade Gottes bin ich geflossen, in Troppau hat mich gegossen Georg Ignaz Maderhoffer.“

Der Fürstbischöfliche Commissarius, Canonicus von Ratibor, Erzpriester Paul Mizia, Pfarrer von Marklowitz und Loslau (1723 + 1735), übergab aktenmäßig über den hiesigen Pfarrer Panczoszyk und dessen Kaplan Niemczyk und über das wundertätige Bild der heiligsten Jungfrau Maria eine lateinische Urkunde des Inhalts:

„Stehe mir bei, o Jungfrau Maria, bei meinem Beginnen,  
„Während ich schreibe Deine zu Pschow erwiesenen Gnaden!

„Es befindet sich in Pschow ein Abbild des wunderthätigen Czestochauer Marienbildes, welches durch fromme, nach Czestochau pilgernde Leute aus Pschow, die der Ortskaplan Johann Niemczyk im Jahre 1722 in Prozession begleitete, für zwei Gulden und einige Kreuzer aus einer freiwilligen von der ganzen Prozession auf eignen Antrieb gesammelten Kollekte gekauft, nach Pschow gebracht und dem Herrn Pfarrer Gregor Panczoszyk übergeben worden ist, bei welchem es durch ein halbes Jahr ohne Rahmen gelegen hat; der es alsdann aus eigenem frommen Antriebe bei dem Maler Friedrich Sedlecky zu Loslau verbessern, dort am Scapulierfeste in einen Rahmen einzehn und weihen ließ\*). Von dieser Zeit ab ist dieses Bild bei den Prozessionen gebraucht und von frommen Mädchen des Dorfs geschmückt und durch 5 Jahre dazu benutzt und in der Pschower Kirche am Pfeiler bei der Sakristei links aufgehängt worden. Durch diese Zeit pflegten der genannte Pschower Pfarrer Gregor Panczoszyk und sein Kaplan Johann Niemczyk vor diesem Bilde öfters zu beten, Lampen anzuzünden, welchem Beispiele viele Menschen beider-

\*) Nach der Weihe ist dieses Bild, mit Blumen geziert, in feierlicher Prozession, der sich die Loslauer Bürger und Parochianen anschlossen und die sie bis Kokoschütz begleiteten, nach Pschow gebracht worden; zum Andenken hieran wurde die Marienkapelle bei Kokoschütz 1726 gebaut, — und besteht bis heute noch die fromme Sitte der Pschower, am Scapulierfeste nach Loslau, und die der Loslauer, an Mariä Geburt nach Pschow in Prozession zu wallfahren.

lei Geschlechts folgten und dasselbe thaten, so daß zu diesem  
Bilde der heiligsten Jungfrau Maria immer mehr Volk  
nicht nur aus der Parochie, sondern auch aus der Fremde  
aus Andacht sich einfand. — Dieses Bild ist im Jahre 1727  
zu den Prozessionen nicht mehr genommen worden, sondern  
wurde mit besonderer Andacht und besondern Opfern und  
Votivtafeln — vorzüglich vom weißen Sonntage 1728  
ab — geehrt; und der Kirchenpatron Bernhard Johann  
Baron von Welszeck hat beim Commissariataente, daß  
es für ein gnadenvolles erklärt werde, zu welchem Ende  
ich, Paul Joseph Mizia, Erzpriester von Böslau,  
Canonicus zu Matibor und Bischoflicher Commissarius, eine  
Untersuchung vornahm, die erzählten Gnadenerweise dem  
Bischöflichen Amt vorlegte, — und endlich ist auf meinen  
Bericht und meine Bitte eine Untersuchungs-Commission  
delegirt worden, indem mir die zwei Herrn Franz Anton  
Schwider, Erzpriester und apostolischer Pronotar aus  
Teschen und Johann Franz Gorkosz, Erzpriester und  
Pfarrer aus Freistadt, beigegeben worden sind, welche die  
vorgefundenen Gnadenerweise genau untersuchten, den Befund  
an das Bischöfliche Amt nach Breslau berichteten, welches  
also resolvirte: „Dß das Bild zwar in ein Seiten-  
altar gesetzt werden dürfe, aber in der That noch  
nicht für ein gnadenvolles oder wunderbares  
(gratiosa aut miraculosa) zu halten sei, unter folgender  
Bischrift:

„Dem Würdigen Johann Leopold Swantow sky,  
„Pfarrer zu Pschow.

„Von der Hochwürdigen Kapitular-Administration des  
„Bisthums Breslau in geistlichen und weltlichen Sachen  
„wird hierdurch und in Kraft dieses erlaubt, daß die in der  
„Pfarrkirche zu Pschow befindliche und der zu Czestochau  
„gleichende Bildniss Unserer Lieben Frauen von dem Kirchen-  
„pfeiler\*) auf einen Seitenaltar zwar gesetzt werden möge,  
„keinesweges aber pro miraculosa oder gratiosa bis auf

---

\*) Die alte Kirche muß hiernach und nach andern ähnlichen  
Bezeichnungen gemauert gewesen sein. — Das Patrocinium war:  
„Allerheiligen“ — deren Bild unter dem Gnadenbilde der heiligsten  
Jungfrau Maria, der Königin, hängt.

„weitere Geistlichen Ambs Verordnung gehalten und publi-  
„zirt werden solle, worauf der zeitliche Pfarrer ein wach-  
„sambes Auge haben und allenfalls sich etwas in contrarium  
„ereignen möchte, ein solches mit allen Umständen, so wie  
„Er es in seinem Gewissen vor Gott und Uns sich zu ver-  
„antworten getraut, anhero zu berichten nicht unterlassen wird.“

„Breslau den 4. Juli 1732.

„Cornelius Graf Stratmann.

„Adam Anton Dexle von Freudenberg,  
„Administrator.

„Johann Carl Zoller.“

Das Pfarrarchiv besagt: „Dieses Bild der heiligsten Jungfrau Maria ist nach seinem Ankauf mit dem wunderthätigen Czestochauer Originalbilde damals berührt worden, und nachdem es in die Pschorner Pfarrkirche aufgehängt, seit der Zeit in einer solchen Verehrung gewesen, daß im Jahre 1728 am Osterfeste vom 28. März bis zum 14. Mai 4000 Wallfahrer aus Schlesien, Polen, Mähren hier beichteten und kommunicirten. — Schon beim Ankauf des Bildes sind laut frommer Sage Mirakel geschehen.“

Der Pfarrer Gregor Pancezoszyk machte d. d. Pschorw 9. Oktober 1724 sein Testament, worin Folgendes sich findet: „Meinem Nachfolger legire ich, obgleich ich kein Inventar übernommen habe, zum Anfange ein Inventarium\*) : drei Scheffel Aussaat, ein Pferd, einen Wagen, einen Pflug, vier Eggen, zwei Tische, vier Stühle und eine Bettstelle, weil ich kein Geld besitze wegen meinen zu großen Ausgaben beim neuen Pfarrbau.“

Pfarr-Administrator war nach Pancezoszyks Tode: Joseph Mrowiec bis zum 6. Dezember 1724.

\*) Den 30. Juni 1769 fügte der Pfarrer Thaddäus Urbani eine Kuh hinzu. — Dieses ganze Inventar hat der Pfarrer Paul Skwara mit Genehmigung des Fürstbischöflichen General-Vicariat-Amtes d. d. Breslau 24. Juli 1856 mit 120 Preuß. Reichsthalern bezahlt und der Pfarrkasse übergeben, wo von die jährlichen Zinsen zur Nutzung des Pfarrers gehören; die drei Scheffel Aussaat aber in natura tradirt werden müssen.

4) Johann Leopold Iwanowsky, vierter katholischer Pfarrer, von 1724 bis 1734.

Johann Leopold Iwanowsky, Pfarrer aus Rydultau, vierter katholischer Pfarrer von Pschow den 6ten Dezember 1724, machte den 28. November 1730 Testament, findet sich in den Matriken bis August 1734 vor, wo er aber gestorben, ist nicht zu ermitteln. — Kapläne waren: Anton Strzedula, 1728; Anton Piechocik, Hofkaplan 1734; Jacob Klyszcz, 1732; Johann Kaczmarek, Hofkaplan, 1734. — Administratoren: 1) Anton Strzedula, Anfangs 1733; 2) Georg Ferdinand Dudach, bis zum 27. Juni 1733, — ging als Pfarrer nach Rydultau ab; 3) Johann Lary, bis September 1736. — Kaplan: Blasius Bogdon, 1735.

Pfarrer Iwanowsky beschaffte die Sterbeglocke mit der Inschrift: „1727“; — er berichtet in lateinischer Sprache Folgendes:

„Am Feste St. Laurentii 1732 ist das Bild der heiligsten Jungfrau Maria vom Hochwürdigen Herrn Cisterzienser-Prälaten aus Rauden, Joseph von Strachwitz, vom Erzpriester Johann Franz Gorkosz aus Freistadt, in Gegenwart meiner und vieler anderer Priester und des Patrons Baron von Welczek in ein Seitenaltar auf der Evangelenseite des Hochaltares privatim gesetzt, und seit der Zeit vor demselben das heilige Messopfer gefeiert und die Celebranten in ein von mir angelegtes Registerium (nicht aufzufinden) eingetragen worden. Das Opfer, welches die Gläubigen in die Marianische Karbone opfern, so wie die Votivtafeln von Gold und Silber, die Gold- und Silbermünzen und Medaillen werden seit 1728 in einer besonderen Rechnung geführt und bei der kanonischen Visitation den 13. Dezember 1732 vom Hochwürdigen Pfarrer von Marklowitz und Loslau, Erzpriester des Loslauer Dekanats, Canonicus von Ratibor, Bischöflichem Commissarius des Herzogthums Teschen und der anliegenden Distrikte visitirt. — Auf der weißen Tafel hängen 108 goldne und silberne Weihgeschenke, wovon Nr. 22 goldne Augen von Ferdinand von Janischowsky; auf der schwarzen Tafel 10, wovon Nr. 2 ein Wickelfindlein von Silber vom Ratiborer Bürger Joseph Clach; Nr. 7 eine knieende Frau auf einer viereckigen silbernen Tafel mit der Inschrift:

„Bilowitzky“ — und 16 Münzen und Medaillen und zwei Kreuzchen; am Bilde der seligsten Jungfrau, der Wunderthäterin selbst hängen 13 goldne und silberne Krönchen, goldne Kettchen, ein Halsgeschmeide mit 15 Diamanten, ein Kreuz mit einem Diamanten, Ringe mit Rubinien und Smaragden, am Marienaltare ein silbernes Crucifix auf Cyprennenholz.“

Im Jahre 1729 ist durch ein lateinisches Dekret eine Inquisition, um die bei dem Marienbilde zu Pschow geschehenen Gnadenwirkungen zu untersuchen, also angefohlen worden:

„Des Durchlauchtigsten und Hochwürdigsten Fürsten und Herrn Herrn Franz Ludwig, Erzbischofs von Trier — Bischofs von Worms und Breslau sc., Administrator und Assessores in Geistlichen Angelegenheiten des Bisthums Breslau, Gruß und unser Wohlwollen und alles Gute.

Ehrwürdige, Gelehrte und uns sehr Theure.

Da uns in den Einlagen das, was sich in Betreff des Bildes der seligsten Jungfrau Maria in dem Orte (Oppido) Pschow Wunderbares ereignet hat, erzählt wird, so beauftragen und befehlen wir, um uns die Wahrheit der Sache festzustellen, den Ehrwürdigen, Gelehrten Franz Anton Schwidler und Johann Franz Gorkosz\*), als dem Dekan und den Erzpriestern von Teschen und Freistadt krafft dieses Schreibens, daß sie sich an Ort und Stelle sobald als möglich begeben und daselbst die einzelnen, in den erwähnten Beilagen näher bezeichneten Thatsachen und die etwa neu dazutretenden mit allen Umständen genau und gründlich examiniren, die Zeugen nach vorhergegangenem körperlichen Eide in Gemäßheit der hier beifolgenden Instruktion einzeln verhören, ihre Aussagen gewissenhaft, getreu und wörtlich aufzeichnen und alsdann einen exakten Bericht über das Vorgefundene alsbald für uns aufnehmen, — Alle aber und jeden Einzelnen, deren Hilfe zu diesem Inquisitions-Geschäft nöthig sein sollte, als unsere Mandatarien und Commissarien amtlich und wohlwollend einladen, sofern sie Denselben thatsächlich mit ihrer Hilfe beistehen und dieses Geschäft zu fördern im Stande sind.

---

\*) Gorkosz starb den 22. Oktober 1733.

Im übrigen befehlen wir uns dem göttlichen Schutze  
und verbleiben

Dekretum Breslau, den 9. Februar 1729.

Leopold Graf Frankenberg,  
Administrator.

praes. Teschen 17. März 1729.

Daß diese Abschrift mit dem Original, welches behufs  
der Inquisition zu publiciren ist, von Wort zu Wort über-  
einstimmt, unterschreiben wir und legen unsere gebräuchlichen  
Siegel bei.

(L. S.) Franz Anton Schwider,  
Decanus et Protonotarius Apostolicus.

(L. S.) Johann Franz Gorkosz,  
Erzpriester und Pfarrer von Freistadt."

Die dekretirten Commissarien zeigten die bevorstehende  
Inquisition dem Kirchenpatronus lateinisch also an:

„Dem Hochwohlgeborenen Herrn Patronus Baron von  
Welszef. Wie uns das Hochwürdigste und Durchlauchtigste  
Administrationsamt des Bisithums Breslau d. d. Bres-  
lau 9. Februar, praes. Teschen 17. März l. J., geneigtest  
zu beauftragen und zu befehlen geruht hat, uns so bald als  
möglich an Ort und Stelle zu begeben, um eine heilige  
Inquisition wegen des Bildes der seligsten Jungfrau Maria  
zu Pschow zu vollführen, wird aus dem heiligen ab-  
schriftlichen Dekret dem Hochwohlgeborenen Herrn Baron  
näher einleuchten. Da zu diesem Alte der heil. Inquisition  
verschiedene Personen nach dem uns gegebenen Befehle zu-  
sammengerufen werden müssen, so werden in dem anliegen-  
den Verzeichnisse die Namen derselben angegeben, damit sie  
zur Zeit vorgeladen werden können. Die uns gelegene Zeit,  
in der wir kommen könnten, wäre der 9te des kommenden  
Monats Mai. — Herr Baron wollen daher uns dieses  
schriftlich mittheilen, ob die bezeichneten Personen für  
diesen Tag zu haben sind und dort erscheinen können. —  
Weil aber das Verhör aller der bezeichneten Personen an  
einem Tage kaum vollendet werden wird, so wollen Ew.  
Hochwohlgeboren gnädigst irgend einen Ort zum Über-  
nachten oder irgend ein Quartier anweisen, wo wir beide  
mit einem Herrn Doktor der Medicin Herberge finden  
können.

Indem wir dieses pflichtmäig insinuiren, erwarten wir  
eine günstige Antwort, uns zu Gnaden empfehlend.

Teschen, den 8. April 1729.

Franz Anton Schwider, Dekan.  
Johann Franz Gorkosz, Erzpriester.

### Erste Inquisition 1729.

Die heil. Inquisition begann den 9. Juni 1729 unter  
Assistenz der Mandatarien, eines Arztes und eines  
Chirurgus, deren Namen nicht aufzufinden sind, an jedem  
Tage wurde ein feierliches Hochamt celebriert, unter welchem  
die zu verhörenden Personen beichteten und die heil.  
Communion empfingen und darnach wurden sie nach  
abgelegtem körperlichen Eide einzeln verhört und zum  
Stillschweigen darüber verpflichtet.

Die Inquisitions-Protokolle liegen in Fragen und Ant-  
worten vor, deren Hauptinhalt nur hier veröffentlicht wird.

1) Laurentius Zabrzelsky, Kaplan aus Pleß, sagt  
um 11 Uhr Vormittags nach abgelegtem körperlichen Eide  
lateinisch aus: „Ich bin 34 Jahre alt, vor 10 Jahren zu  
Krakau vom Krakauer Bischof Lubick zum Priester  
geweiht. — Ich erkläre: durch 15 Wochen litt ich am linken  
Fuße die heftigsten Schmerzen; obgleich ich viel Arzneien  
von den Aerzten aus Pleß und Bielitz anwandte, und der  
Chirurgus zweimal mir an beiden Füßen zur Ader schlug,  
so empfand ich dennoch keine Linderung; — als ich aber  
endlich in frommer Intention mit Ernst und großer Sehnsucht  
eine Wallfahrtstreise nach Pschow unternahm, bin ich  
vollständig genesen. Ich hatte den festesten Glauben, daß,  
wenn ich mich zum Gnadenbilde Mariens nach Pschow  
begebe, ich durch Gottes Gnade und der heil. Jungfrau  
Maria Fürbitte meine vorige Gesundheit wieder erlangen  
würde, — was auch, wie ich's den Leuten vorher sagte,  
wirklich geschehen ist. Hierher reiste ich damals zu Wagen  
vier Meilen und schon unterwegs verließ ich mich  
plötzlich alle Schmerzen, so daß ich die letzte Meile  
zu Fuß ohne Beschwerde gehen konnte. Dieserhalb bin ich  
der festen Überzeugung, daß ich, da alle Purgir- und  
Schweißmittel, Bäder, Schröpfen und Aderlässe und ver-  
schiedene Einreibungen nichts genutzt haben, nur durch ein

Wunder der göttlichen Gnade auf die Fürbitte der heiligsten Jungfrau Maria gesund geworden bin. Von da ab bin ich immer gesund geblieben, so daß ich, obgleich ich gestern 3 Meilen zu Fuß gemacht habe, doch nur gewöhnliche Müdigkeit empfinde."

2) Anton Gaidaczek, Arzt, gebürtig aus Beneschau, wohnhaft zu Kranowitz, 80 Jahre alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente und abgelegtem Eide polnisch aus: „Vor zwei Jahren hat mich ein Stier zu Beneschau auf dem Felde angefallen, mich mit den Hörnern zerstoßen, mit den Füßen zertreten, mir die Schulterknochen und den Knochen am geheimen Orte zerschellt, so daß ich vom Felde nach Hause getragen werden mußte und lange Zeit nicht uriniren konnte; ich war durch 1½ Jahr so frank, daß ich mich nicht umwenden konnte. Obgleich ich die verschiedensten Arzneimittel gebrauchte, selbst Menschen- und Hundefett trank, so wurden meine Schmerzen dennoch nicht im Geringsten gelindert. Da gelobte ich zu dem Gnadenbilde Mariens nach Pschow zu wallfahren und so gleich ist mir besser geworden; in einer Woche schon konnte ich nach Pschow gute drei Meilen weit gehen und nachdem ich hier am Dreifaltigkeits-Feste gebeichtet und die heil. Communion empfangen, sind die Schmerzen vollends gewichen und nie wieder zurückgekehrt. Daß ich durch die Fürbitte Mariens vor dem Gnadenbilde zu Pschow wirklich gesund geworden bin, daran glaube ich so fest, daß ich mich für diese meine Überzeugung in Stücke hauen lassen würde. Mit der süßesten Freude danke ich Gott und der heil. Mutter Gottes für diese große Gnade.“

3) Maria Philipp, aus Ottendorf bei Troppau, 40 Jahre alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente und nach abgelegtem Eide mährisch aus: „Ich hatte böse Füße und großes Reißen in allen Gliedern; auch mein Sohn Georg war frank; er war taub geworden und hatte 4 große Beulen auf dem rechten und 3 auf dem linken Arm; auch auf der Brust hatte sich ein Geschwür gebildet, in welchem sich Würmer mit rothen Köpfen in großer Menge einfanden, so daß der Knabe Tag und Nacht vor Schmerzen schrie und obgleich ich Pflaster und Tincturen trotz meiner Armut und der damaligen großen Theurung vom Arzte Paul Schurkowitz aus Troppau anwandte,

blieb er dennoch so lange krank, bis ich um die Zeit des heil. Johannes des Täufers 1728 zum Gnadenbilde nach Pschow mit ihm wallfahrtete, wo wir beide, ich und mein Sohn — vollständig gesund wurden. Die Krankheit kehrte nie wieder, worüber wir, ich und mein Sohn, große Freude haben und der heiligsten Jungfrau Maria für diese plötzliche Genesung bis heute herzlich danken.“

4) Maria Gołab, Ehefrau aus Pschow, 40 Jahre alt, hat nach Empfang der heil. Sakramente und abgelegtem Eide polnisch ausgesagt: „Ich flehte durch 20 Jahre zu Hause und in der Kirche während des heil. Messopfers zu Gott um einen Schatz, der uns Lebenden und allen Seelen zum Heile gereiche, — und ich bin erhört worden. Dieser besondere Schatz ist das Bild der heil. Mutter Gottes, welches die Pschower Wallfahrer zu Czestochau gekauft haben, und vor welchem ich mich in solchen Lobpreisungen ergehen kann, als wäre ich in Czestochau. — Von der heil. Jungfrau sind mir große Tröstungen zu Theil geworden, denn sie ist mir dreimal im Jahre 1728 erschienen, das ist am Freitag nach St. Agatha, am nächsten Freitag und am darauf folgenden Mittwoche gegen Morgen, wo ich nicht mehr schlief, sondern meinem Kindlein die Brust reichte und die Marianischen Tagzeiten betete, bei den Worten: „Przybądź miłościwa Panno ku pomocy, aby nie miał nieprzyjacieli potężnej moey!“ — d. i., „Heilige Jungfrau steh' mir bei — mach mich von meinen Feinden frei!“ Ich sah die heil. Jungfrau im hellen Glanze in der Gestalt des hiesigen Marienbildes, welches sich in der Kirche, nur mit einer Korallenschurz ärmlich geschmückt, befindet; ich legte mein Kindlein auf's Bett, fiel vor ihr zur Erde auf mein Angesicht nieder und richtete folgende Worte an sie: „Wäre ich arme Sünderin denn würdig, daß Du zu mir sprächest, wenn Du wahrhaft die Mutter Gottes bist?“ Die heil. Jungfrau antwortete: „Sei getrost! Gehe zur Geistlichkeit und zeige es ihr an, daß sie mein Bild in den Hochaltar setzen, denn es werden viele Menschen zu demselben wallfahrteten und den Rosenkranz beten.“ Zum zweiten- und drittenmal erschien sie mir mit derselben Mahnung und Aufforderung, daß wir zu Gott und der heiligen Jungfrau beten sollen, weil sie sich am hiesigen Orte insbesondere eine Stätte auserkoren habe; — auch hat sie mir angezeigt, daß zum Zeichen

dessen in der ganzen Gemeinde Pschow besondere Zeichen an den Fenstern werden wahrgenommen und Blutregentropfen fallen werden; — und in der That fielen solche Blutregentropfen, welche viele Menschen gesehen haben, so mein Ehemann, der Tischler Mathias Duda, unser Nachbar und viele Andere; — ebenso fanden sich Zeichen, welche von den Engeln, wie es mir die Mutter Gottes offenbarte, gemacht worden sind, durchweg in der ganzen Gemeinde, beim Stellmacher, beim Tischler, auch bei uns, welche Zeichen ich aber nicht versteh'e, da ich nicht lesen kann."

5) Johann Leopold Iwanowski, Pfarrer von Pschow, sagte eidslich, in Betreff einer ungewöhnlichen Monderscheinung über der hiesigen Kirche, in lateinischer Sprache aus. „Donnerstag den 15. April 1728 ging ich nach der heil. Messe auf mein Feld „Lang“ zur Hafersaat und um die zehnte Stunde des Morgens erblickte ich in der Richtung des Pfarrhauses über der hiesigen Kirche den Mond, wie er am vierten oder fünften Tage nach Neulicht zu sein pflegt. Ich verwunderte mich sehr über diese sonderbare Erscheinung, zumal der Himmel mit starkem Gewölke umzogen war und der Mond, — da wir damals Neulicht hatten, — überhaupt nicht zu sehen sein sollte. Ich fragte meinen Onkel, den 60jährigen Bauer Paul Chudzik, mit dem ich auf dem Pfarrfelde stand: „Scheint denn der Mond um diese Zeit?“ — und dieser antwortete mir: „Was denken Sie?! — um diese Zeit scheint der Mond nicht!“ Ich aber zeigte ihm den Mond und sagte: „Was ist das?!“ — Er dagegen voll Verwunderung: „Ja, wahrhaftig der Mond!“ — Und er machte auf diese Erscheinung aufmerksam auch andere Leute und zwar den Lorenz Kala, Müller aus Lukow, meinen Knecht Valentijn Eichon aus Pschow — und auch diese verwunderten sich sehr darüber. — „Der Mond scheint grade über Pschow!“ äußerte ich, worauf mein Knecht erwiederte: „Ew. Hochwürden scheint dies so zu sein, wenn Sie aber in Pschow wären, so würde er über Rydzstau erscheinen!“ — Um mich nun zu überzeugen, ob die sonderbare Monderscheinung wirklich über Pschow sei, oder ob es mir nur so vorkomme, machte ich mich auf und ging nach dem Dorfe, genau darauf achtend, daß mir der Mond nicht aus den Augen komme. Als ich mich auf dem Bergel in der Hälfte des Weges befand, ergriff mich Ban-

gigkeit und Angst, ich fiel auf meine Knie nieder und betete die laurotanische Marien-Litanie und den Hymnus: „Ave maris stella!“ — Getrostet stand ich auf und bei meinem nach Hause Eilen erblickte ich den Fleischer Paul Dytto aus Pschow, rief ihn zu mir und fragte ihn, ob zu dieser Zeit der Mond scheine; er erwiederte: „Nein!“ und nach einigem Nachdenken sagte er noch einmal: „Nein!“ Darauf zeigte ich ihm den Mond und sagte: „Und was ist das?!“ — Er aber sprach kein Wort, sondern fiel auf seine Knie nieder; ich selbst betete wiederum ein: „Vaterunser“ und ein: „Ave!“ — Hierauf sagte ich zu ihm: „Ihr Leute pflegt Verschiedenes zu plaudern, daher geben und rufen wir den Scholzen und andere Gerichtsleute aus Pschow, — und wir wollen sehen, ob der Mond wirklich scheint oder nicht.“ — Zum Pfarrhof angekommen, sahen wir den Mond an denselben Orte wie vorher. Nachdem wir uns von der Wirklichkeit des Mondleuchtens überzeugt hatten, verließen wir einander, und ich ging wiederum auf's Feld. Als ich auf das Bergel, wo mich jene Angst und Bangigkeit erfaßt hatte, gekommen war, sah ich mich um und erblickte auf diesem Orte den Mond über mir. Ich ging an zwei Gewende zu meinen Arbeitern weiter, wobei mich der Mond rasch eilend begleitete, bis er schnell und plötzlich unterging.“

Den 10. Juni 1729.

6) Paul Dytto, Fleischer aus Pschow, 38 Jahr alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente eidiich polnisch in Betreff der Monderrscheinung das Nämliche aus, was der Pfarrer Swanson am 9. bezeugt hatte, nur fügte er hinzu: „Weil dieses Leuchten des Mondes mir als etwas Außerordentliches und Ungewöhnliches vorkam, so ersahste mich Angst und ich fiel sofort auf meine Knie und betete ein Ave!“

Nachmittags desselben Tages sind verhört worden:

1) die Tochter des Georg Koza aus Pschow, wegen ihrer Augenheilung;

2) Helena, ein Weib aus Beneschau, wegen ihrer Augenheilung;

3) Mathias Eichon aus Studzienna, wegen Heilung seiner Tochter Katharina von epileptischen Anfällen;

4) Rosina, Eheweib des Johann Karras mit ihrem 11jährigen Sohne Christoph aus Rydzstau, wegen wieder-erlangten Augenlichts;

5) Helena Michna aus Szczyth (Tscheidt) bei Maßkirch, wegen Rückgratsheilung, und  
den 11. Juni 1729:

6) Anna, Tochter des Paul Vittorell, Bürger aus Rybnik, wegen Heilung von Kopf- und Augenschmerzen.

Diese Personen sind, weil der Arzt und Chirurgus ihre Heilungen zwar für außerordentlich aber nicht für über-natürlich erklärten, weder zum Eide noch zur Unterschrift zugelassen worden.

7) Margareth, Ehegattin des Thomas Tacz, 50 Jahr alt, aus Niedobschütz, sagte nach Empfang der heil. Sakramente und abgelegtem Eide polnisch aus: „Meine 15jährige Tochter Maria war über 3 Jahre auf den linken Fuß, welcher geschwollen war, lahm; alle angewandten Haus- und Arzneimittel halfen Nichts. In diesem kranken Zustande brachte ich sie hierher nach Pschow zu dem Gnadenbild Mariens, — und nachdem wir beide gebeichtet und communicirt waren, empfand sie sofort Linderung; als wir nach Hause kamen, fühlte sie keinen Schmerz mehr und blieb von da ab gesund. Deswegen hatten wir eine überaus große Freude; wir fiesen gleich hier auf unser Angesicht, verrichteten den Rosenkranz, um so der himmlischen Heil-spenderin unsren Dank darzubringen; auch haben wir seit dieser Zeit zum Pschower Gnadenbilde eine größere Andacht, weshalb wir öfters hierher kommen“.

### Bweite Inquisition 1730.

Es wurde ein Hochamt celebriert, die zu verhörenden Personen empfingen die heil. Sakramente der Buße und des Altars und nach abgelegtem körperlichen Eide wurde Jeder einzeln verhört und zum Stillschweigen darüber verpflichtet.

Den 3. Mai 1730.

1) Jakob Krakowczyk, Schulze aus Kopytow bei Oderberg, 65 Jahr alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente eidlich polnisch aus: „Zu Ostern vor 3 Jahren war ich durch 7 Wochen sehr frank; es befiel mich eine so große Melancholie (Schwermuth), daß mich alles verdross

und ich die Menschen floh, daß ich vor Angst schwitzte und froh war, wenn ich mit Niemanden sprechen durfte. Ich ließ mir vom Arzt aus Oderberg zur Alder schlagen, aber es wurde immer schlimmer und nachher ist mir so wie Alles, so auch jede Arznei zuwider geworden. Da kam meine Verwandte Maria Küak aus Pschow zu mir nach Koptyow und ich fragte sie, was es denn wohl für eine Be-  
wandtniß mit dem Marien-Gnadenbilde in Pschow habe, weil schon damals die Leute Müncherlei erzählten und zu demselben zu Wallfahrten begannen. Sie antwortete mir: „Das weiß der liebe Gott am besten, die Leute kommen zur Wallfahrt hin, aber Gott weiß, was da ist.“ Durch dieses Gespräch fäste ich eine fromme Meinung von dem Pschower Marienbilde und der Kirche, wovon ich soviel gehört hatte; sofort verließ ich meine Verwandte und ging in meine Kammer und dachte mir: „O allmächtiger Gott und Herr, wenn ich dort in Pschow bei dem Marien-Bilde eine Gnade von Dir erlangen könnte, so wollte ich von Herzen gern zu den künftigen Osterfeiertagen — zu denen noch 3 Wochen waren — nach Pschow mich begeben und dort beten!“ — Nach diesem Vorsatz war es mir zur Stunde in meinem Herzen anders und besser geworden, ich war schon heiterer; es schien mir, als wäre ich ein anderer Mensch, ich fürchtete und floh Niemanden wie zuvor, ging sogleich zu meinem Ehemalige und kündigte ihr mit Freuden an, daß mich die Melancholie verlassen habe und daß ich zuver-  
sichtlich zu den Osterfeiertagen in die Kirche werde gehen können. Ich ging auch wirklich in die Kirche eine halbe Stunde nach Oderberg und nach den Feiertagen fuhr ich zu Wagen in die Kirche nach Pschow, um den herzlichsten Dank für die plötzliche Genesung darzubringen. — Außerdem hatte mein Ehemalige durch 3 Wochen die heftigsten Augenschmerzen, wogegen alle angewandten Mittel nichts halfen, so daß sie an ihrem Gesundwerden zweifelte. Ich erinnerte sie an das Gnadenbild in Pschow und ermunterte sie, bei der Mutter Gottes Hilfe zu suchen und eine Wall-  
fahrt dahin anzugeben. Sie gelobte nicht nur dies, son-  
dern auch, daß sie zwei silberne Augen lassen machen wolle, um sie am Pschower Marienbilde aufhängen zu lassen. Des Abends geschah dieses Gelöbnis und am nächsten Morgen hatte sie keine Augenschmerzen mehr und ist bis heute gesund.

— Wir sind beide der festen Ueberzeugung, daß wir durch die mächtige Fürbitte Mariä unsere Gesundheit wieder erlangt haben, worüber wir die süßeste Freude empfinden und Gott immerdar danken werden, wie wir es verpflichtet sind.“

2) Anna Skiba, Wittwe aus Zabrze bei Gleiwitz, sagte nach Empfang der heil. Sakramente eidlich polnisch aus: „Zwei volle Wochen war ich derart erblindet, daß ich weder die Wirthschaft führen, noch meine 8 Kinder pflegen konnte; ich legte verschiedene Kräuter auf den Kopf auf, aber es half nichts, und einen Arzt konnte ich wegen meiner Armut nicht erlangen. Da rieh meine Mühme, ich sollte mich in meinem Leiden zum Gnadenbilde Mariä nach Pschow begeben und Gott würde mich trösten. Ich gelobte es auch, daß, wenn ich sehend geworden, ich nach Pschow pilgern wolle, — weil ich als Erblindete keine Mittel aufbringen konnte, um mir eine Fuhre oder einen Führer zu beschaffen. Nach diesem Gelöbniß vorigen Jahres kurz vor dem Feste des heil. Laurentius bin ich also gleich sehend geworden und habe bis heute gesunde Augen, für welche Wohlthat ich Gott danke und bis zum Tode danken werde. Ich habe es gelobt und gelobe es noch, hierher so oft als möglich zu wallfahren, denn ich lebe und sterbe der Ueberzeugung, daß ich durch die Fürbitte der heiligsten Jungfrau Maria mein Augenlicht wieder erlangt habe.“

3) Maria Brantol, aus dem neuen Friedecker Vorwerke, 21 Jahre alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente eidlich polnisch aus: „In den Gemeinden Dobra und Brodzowitz wurde die heutige Feierlichkeit und die heil. Inquisition vermeldet, darum kam auch ich mit meinem fünfjährigen Söhnlein Georg hierher, welcher uns vom Osterfeste bis zum weißen Sonntage so krank war, daß er den ganzen Tag schrie und weinte. Da denselben keine Arzneimittel halfen, so gelobten wir eine Wallfahrt nach Pschow zum Gnadenbilde zu machen, und in der folgenden Woche ist er völlig gesund geworden.“

Da diese Krankheit nicht plötzlich mich, sondern das Kind allmählig gesund geworden ist, so erklärte der Arzt und der Chirurgus, es sei nicht nöthig, weiter zu forschen, weil diese Heilung wohl als natürlich anzunehmen sei.

4) Johann Kowarzyk, Jüngling aus Rynska Wies (Rheinsdorf bei Cosel O/S.), 21 Jahre alt, hat nach

Empfang der heil. Sakramente eidlich polnisch ausgesagt:  
 „Auf einer Reise zu Wagen bekam ich plötzlich einen Stich in das Knöchel am rechten Fuße, der mir sofort geschwoll; vier Wochen mußte ich liegen und die heftigsten Schmerzen leiden, so daß ich weder am Tage, noch in der Nacht schlafen konnte. Darauf entstanden vier Löcher, welche vier Jahre anhielten. — Meine Mutter rieh mir nach ihrer Rückkehr von einer Wallfahrt nach Pschow, eine Reise zum Gnadenbildne Mariä zu geloben; ich thut es und bald darauf empfand ich insoweit Linderung, daß ich zu Hause herumgehen und in unsere Kirche mich begeben konnte und nach einem halben Jahre im Stande war, hierher 6 Meilen weit in  $1\frac{3}{4}$  Tagen unter vielem Ausruhen zu Fuß zu wallfahren. Hier fiel ich vor dem Gnadenbildne auf mein Angesicht und bat Gott durch die Fürbitte Mariä um meine Gesundheit und in einer Woche darauf heilten mir die vier Wunden zu.“

Die Inquisition betrachtete diese Heilung zwar als außerordentlich, aber, weil successiv, für keine wunderbare.

An demselben Tage sind verhört worden:

- 1) Barbara Brantol, Wittwe aus Friedef, 50 Jahre alt, wegen ihres Gesundwerdens;
- 2) Sophia Blaszka, Wittwe aus Sukow, 45 Jahre alt, wegen ihrer Fußheilung;
- 3) Mathias Kucznierz, Einlieger aus Troppau, 59 Jahre alt, wegen dessen Ohrensausen-, Zahnschmerzen- und Schwerhörigkeits-Heilung;
- 4) Simon Krachyzy aus Pietrzkowitz bei Hultschin, 38 Jahre alt, wegen seines Gesundwerdens;
- 5) Bartholomäus Utrata, Jüngling aus Syrin, 17 Jahre alt, wegen seiner Fußheilung;
- 6) Maria, Tochter des Andreas Goworek aus Krzyżkowitz, 24 Jahre alt, und
- 7) Lorenz Szymbek aus Tworkau, 20 Jahre alt; beide litten an der polnischen Krankheit, „kolton, Weichselzopf“, wovon sie bald befreit wurden.

Die Inquisition hat die Heilung dieser sieben Personen für natürlich erachtet.

Den 4. Mai 1730.

- 1) Maria Rosalia v. Reisewitz geb. v. Scharff, Wittwe aus Radoschau, 25 Jahre alt, sagte nach Empfang

der heil. Sakramente eidlich deutsch aus: „Ich war durch ein halbes Jahr so taub, daß man drei- bis viermal sehr laut rufen mußte, ehe ich's hörte; trotz ärztlicher Behandlung und der verschiedensten Haus- und Arzneimittel ist es mir um Nichts besser geworden, bis ich voriges Jahr in der Fastenzeit zum Gnadenbilde Mariä nach Pschow wallfahrtete; hier beichtete und communicirte ich und noch am selben Tage habe ich mein Gehör wieder erlangt. — Daz diese Heilung durch die Vorbitte der heil. Mutter Gottes geschehen ist, dieses glaube ich stark und festiglich; — ich habe damals eine besondere Consolation in meinem Herzen gehabt, als ich mein Gehör wieder erlangt hatte, und habe sie noch zu dato. Ich danke meinem lieben Gott und der heil. Mutter Gottes für diese mir verliehene Gnade, indem ich in Sorgen und Furcht gestanden, daß ich etwa gehörlos bleiben müßte, indem die gebrauchten Mittel und Arzneien Nichts haben helfen wollen. Ich habe eine besondere Andacht zu diesem Marienbilde zu Pschow nach dieser erlangten Gnade; ich fahre auch herzlich gern daher; wollte mir auch wünschen, daß ich hier wohnhaft könnte werden mir zu diesem End', damit ich alle Tage allhier der Andacht beiwohnen und der Mutter Gottes für diese erlangte Gnade danken könnte.“

2) Michael Wilhelm von Schaff, 35 Jahre alt, und seine Ehefrau Anna Barbara von Schaff geb. von Osiecky, 29 Jahre alt, sagten nach Empfang der heil. Sakramente eidlich deutsch aus: „Unser dreijähriges Töchterlein Johanna war durch 6 Wochen an Geschwulst so frank, daß es durch 3 Wochen Nichts genießen konnte und wollte, höchstens einige Rosinen und Cibeben, wenn man sie ihr einmöhigte. Wir wandten die verschiedensten Heilmittel an, aber ohne jeglichen Erfolg. Als wir sie aber endlich zu dem Gnadenbilde Mariä nach Pschow aufgeopfert haben, ist ihr gleich besser geworden, sie hat gleich gegessen, die Geschwulst ist vergangen und den dritten Tag ist sie aufgestanden und konnte schon herumgehen. — Wir glauben festiglich und sagen es vor Gott mit gutem Gewissen, daß das Kind durch die Vorbitte Unserer Lieben Frauen durch besondere Allmacht Gottes und Gnade gnadenweis gesund worden ist; weßwegen wir eine besondere Consolation in unserni Herzen gehabt, als wir das Kind sobald und so unverhofft gesund gesehen, von welchem wir zuvor gezweifelt

und schon keine Hoffnung gehabt, daß es von dieser Krankheit aufkommen werde. Daher haben wir auch eine größere Andacht zu diesem Bilde."

3) Hedwig Matulka, Bürgerin aus Loslau, 40 Jahre alt, sagte nach Empfang der hei. Sakramente eidiich polnisch aus: „Mein 7 Jahre alt Sohn Andreas befam vor drei Jahren am Unterleibe zuerst eine Blutbeule (umor-nica); als diese ausgeslossen war, zeigten sich andere vergleichene Beulen. Das Kind litt auf diese Weise drei Vierteljahre und konnte weder essen, noch trinken, noch schlafen. Ich gebrauchte verschiedene Heilmittel, zog zu Rathe den Doktor Joseph Voehr aus Loslau, aber dieser wollte meinen Sohn nicht in die Kur nehmen, indem er erklärte: „Ich vermag nicht den Knaben zu heilen, denn solche Beulen können durch menschliche Hilfe nicht geheilt werden; gebt Nichts aus, denn es hilft ihm Nichts mehr, opfert ihn Gott auf, daß er nur bald sterbe.“ — Seit dieser Zeit habe ich dem Knaben Nichts mehr aufgelegt. In einem halben Jahre fingen diese Beulen an von oben zu vertrocknen und zogen sich nach Innen. Durch 11 volle Tage gingen von ihm keinerlei Exkremeinte ab; vor großen Schmerzen konnte er gar nicht schlafen, sondern schrie Tag und Nacht so sehr, daß ihn die Nachbarn hörten. Da ich nun selbst sah, und der Arzt mich auch versichert hatte, daß ihn keine menschliche Hilfe mehr retten könne, so beteten wir mitsammen fünf Vaterunser und fünf Gegrüßt seist Du Maria, und den Glauben vor meinem Haus-Marienbilde, auf dem Angesichte liegend; — und in diesem Gebete gelobten wir eine Wallfahrt nach Pschow zu unternehmen in der Intention, der liebe Gott wolle den Knaben gesund machen, oder zu sich in die Ewigkeit berufen. — Gleich nach diesem Gebet und Gelöbniß empfand der Knabe Nothdurft; ich führte ihn heraus und bemerkte, daß eine milchweiße Materie und ein fingerlanger fadendünner Wurm von ihm abging, worüber ich und mein Gesinde sehr erstaunten. Des nächsten Tages ging ich mit dem Knaben, den ich durch die Magd tragen ließ, zum Marienbilde nach Pschow. Hier dankten wir Gott für die schon eingetretene Linderung. Alsdann kehrten wir nach unsrer Heimath Loslau zurück, aber der Knabe wurde nicht mehr getragen, er war so erstartzt, daß er selbst zurückgehen konnte und empfand auch gar keine Schmerzen mehr,

die Löcher vertrockneten, heilten im Kurzen zu und es blieben nur Narben zurück. — Daß diese Heilung wunderbar geschehen ist, so urtheile ich und so glaube ich, weil er doch sogar vom Arzte aufgegeben war, zumal da ich selbst schon früher vor vier Jahren bei meiner todesgefährlichen Entbindung von Zwillingen, wo ich nicht mehr sah und nicht mehr hörte und auch nicht mehr sprach, ja nicht einmal den mich mit den heil. Sakramenten versehenden Priester erkannte, die Hilfe der heiligsten Jungfrau Maria erfahren habe; denn in dieser meiner völligen Abspannung aller Kräfte schien es mir, daß diese mildeste Jungfrau vor mir stehe. Ich wurde getröstet und gestärkt und gebar glücklich zwei Knaben."

Die Inquisition dokumentirt: „Der Doktor Joseph Loehr aus Loslau, 67 Jahre alt, hat es vor der Inquisition beidet, daß er diesen Knaben Andreas Matulka wirklich für incurabel gehalten und erklärt habe.“

Den 5. Mai 1730.

Gabriel Boguslaw Ostecky von Osiekowo aus Grabow bei Tost, 45 Jahre alt, sagte nach Empfang der heil. Sakramente eidlich polnisch aus: „Den 7. August 1728, zur Zeit der Ernte, ist mein dreijähriger Sohn Heinrich in das 300 Schritt vom Hause entfernte Brünnlein (kadłubek) kopfüber gestürzt; dies bemerkte meine Tochter und lief nach Hause, der Mutter das Unglück zu melden. Die Mutter ging dahin mit Weinen und Wehklagen und fand das Knäblein kopfüber im Wasser; sie erfaßte es bei den Füßen, zog es heraus und hielt es schon für todt. Sofort schickte sie nach mir die Magd Hedwig auf's Feld, wo ich mich, drei große Gewende vom Hause entfernt, bei der Ernte befand. Als ich das vorgefallene Unglück gehört hatte, eilte ich mit dem größten Schmerz zu dem Brümlein, wo mein Söhnchen schon kalt und erstarrt dalag. Vor zu großem Leid fiel ich auf mein Angesicht zur Erde und flehte um Hilfe und Rettung zu Gott und der heiligsten Jungfrau Maria. Ich gelobte, im Verein mit meiner Ehegattin Anna Margaretha, eine Wallfahrt nach Pschow zu dem gnadenreichen Bilde der seligsten Jungfrau Maria; dann stand ich auf und wir nahmen das Kind auf unsre Arme und flehten zur Mutter Gottes um Rettung. Nach einer Viertelstunde regte sich das Kind und ließ einen schwachen Seufzer hören, es

streckte die Glieder, so daß man sie knacken hörte; wir glaubten nun, daß es schon sterbe, welche Meinung auch drei anwesende Frauen mit uns theilten. Wir beteten noch eifriger um Hilfe, und in der Zeit von etwa fünf Vaterunser gab es wiederum Lebenszeichen von sich und brach ungefähr ein Quart Wasser aus. Wir trugen nun das Kind nach Haus und legten es in's Bett, wo es still und regungslos dalag; — daß es noch nicht todt war, davon überzeugten wir uns dadurch, daß wir eine Fläumfeder an seine Nase brachten und bemerkten, wie dieselbe durch den Atem schwach bewegt wurde. So lag das Kind von Mittag bis nach Sonnenuntergang, wo es sich bewegte und zu trinken verlangte. Hiernach fand sich ein heftiges Erbrechen ein, aber auch baldige Genesung. Des andern Tages war es zwar noch schwach und bleich, ging aber schon herum. — Daß dieses Kind durch die Fürbitte der seligsten Jungfrau Maria am Leben erhalten worden ist, glaube ich zuversichtlich; denn da wir das Kind bereits für todt hielten, weil es kalt und starr und am ganzen Leibe, wie jeder andere Leichnam, todtbleich war, so hatte ich in meinem großen Schmerz und Leid noch die einzige Zuversicht und den guten Glauben, daß die heiligste Jungfrau mir bei Gott alles das zu erwirken im Stande ist, worum ich sie mit Thränen anflehte. Zu meiner unbegrenzten Freude bin ich erhört worden und wir dankten Gott für diese Gnade und beeilten uns nach Pschow zu wallfahren, und schon den 25. August 1728 waren wir dort und brachten unser Dankopfer unter Empfang der heil. Sakamente dar. — Wir haben ein besonderes Vertrauen zu der heiligsten Jungfrau Maria und ihrem Gnadenbilde in Pschow und erwecken ein solches auch bei andern Leuten, wenn sie sich in Widerwärtigkeiten und Krankheiten befinden. — So geschah es auch vorige Woche, daß mein älterer Bruder Johann gegen Abend plötzlich so erkrankte, daß er einen Priester behufs seiner Verfehung begehrte und mich zu sich rufen ließ, um seine letzte Disposition kund zu thun und mir seine Kinder unter meine Obhut zu empfehlen. Ich aber erinnerte ihn, eine Wallfahrt zum Marien-Gnadenbilde nach Pschow zu geloben; — er that's und schon des andern Tages wurde es ihm besser und in einer Woche verließ er das Krankenbett. — Auch mein jüngerer Bruder Rudolph weiß manches Wunder-

bare, was sich an seinem vierjährigen Kinde vor 8 Wochen zugetragen hat, zu erzählen, wie er es mir selbst und seine Ehegattin erzählten. Er wollte auch heute mit mir nach Pschow fahren, und ich erwarte ihn hier ganz gewiß, wenn ihn nicht irgend Etwas gehindert hat."

Die Inquisitions-Commissarien befunden: „Den 6. Mai 1730 kam auch wirklich Rudolph von Siecky aus dem von Pschow 4 Meilen entfernten Orzesze des Morgens um 9 Uhr nach Pschow; da wir — die Inquisitions-Commission — etwa um 8 Uhr von Pschow bereits abgereist waren, so reiste er uns nach in der Begier, die wunderbaren Vorkommnisse, welche in Betreff seiner Kinder durch das Angelöbniß der Wallfahrt zum Marienbilde nach Pschow geschehen sind, zu Protokoll zu geben, — drei Meilen weit bis Freistadt, wo er uns viele und verschiedene bemerkenswerthe Gnadenerweise vorlegte, die wir aber wegen Abwesenheit der Herrn Aerzte und wegen des herangerückten Abends nicht unter Eidesabnahme verzeichneten.“

(L. S.)

### 5) Johann Lary, fünfter katholischer Pfarrer, von 1736—1744.

Johann Lary, fünfter katholischer Pfarrer zu Pschow, im September 1736, Archipresbyterats-Verweser des Loslauer Dekanats, ist den 31. Mai 1744 plötzlich und unverhofft im Alter von 35 Jahren gestorben und in der hiesigen Kirche begraben worden.

Kapläne: Johann Kaczmarczyk, 1736—1738; Stanislaus Wycisk, vom Jahre 1735 ab, gebürtig aus Dittmerau, ist hier den 18. Januar 1738 gestorben; Blasius Bogdon, 1736—1744; Kazimir Wodek, 1739—1760. Commorant: Peter Martin Biel, emeritirter Pfarrer von Goldmannsdorf, 1736—1760.

Der Pfarrer Lary beantragte den Neubau der Kirche bei der Geistlichen Behörde, welcher auch durch das Dekret d. d. Breslau 31. Januar 1737, unterzeichnet von Adam Anton Dexle v. Friedeberg, Bisthums-Administrator, und Friedrich Heisig, genehmigt wurde, worin unter Andern die Worte: „Quia vero ecclesia Pschowiensis devotionem magnopere promovet Marianam — — ideo ad magis augendam fatam devotionem — — pro aedificatione

omnino sumus intentionis;“ d. i. „Weil die Kirche zu Pschow die Marienandacht im hohen Grade fördert — — so sind wir, um die gedachte Andacht noch mehr zu erhöhen — — mit dem Aufbau gänzlich einverstanden.“

Die Zeichnung zum Kirchbau wurde vom Maurermeister Gans entworfen, der Bau der jetzigen Kirche im Jahre 1743 vom ersten Juni ab in Angriff genommen, wozu der Kalk aus Chlebowa und Paniow aufgefahren wurde. Die Anfuhr des Materials vermochten die Eingepfarrten, weil sie mit Robot überburdet waren, nicht ganz zu leisten, daher kaufte der Pfarrer Lachy, als Bauherr, 4 Pferde und 2 Ochsen, nebst Wagen und Zubehör, zur Anfuhr des Baumaterials.

Die ersten Wohlthäter sind: Paul Mizia, Canonicus und Pfarrer aus Loslau, mit 30 und eine ungenannte Person mit 120 Reichsthalern, zur Ausstattung dessenigen Altars, in welchem das Marienbild für immer aufgestellt werden würde. — Leider starb der Beginner des Baues, Pfarrer Johann Lachy, schon im nächsten Jahre, den 31. Mai 1744..

Blasius Bogdon, bisheriger Kaplan, wird Pfarradministrator bis zum 17. August 1744, führt den Kirchbau weiter und fügt dem oben erwähnten Zugvieh noch 2 Ochsen hinzu.

6) Thaddäus Urbani, sechster katholischer Pfarrer, von 1744 bis 1776.

Thaddäus Urbani, sechster katholischer Pfarrer, den 17. August 1744, starb den 24. April 1776 im Alter von 58 Jahren an Abzehrung und wurde den 27. April in der hiesigen Kirche begraben.

Kapläne: Blasius Bogdon, bis Juni 1749, ging als Pfarrer nach Rzeczütz bei Goseł O/S. ab; Karl Wacławik, 1746—1748; Blasius Odrobina, 1748; Marcellus Janke, 1749—1750; Johann Ryba, 1750—1755; Johann Zarras, 1752—1766; Jacob Urbani\*),

\*) Jacob Urbani und Franz Latocha, Vicare und Kanzelredner zu Ratibor, wurden vom Fürstbischof Philipp Gotthard Graf Schaffgotsch d. d. Ratibor 5. Juli 1752 versetzt, Latocha als Kaplan nach Bielitz, Jacob Urbani als Kaplan nach Pschow. Vergl. Geschichte Ratibors von Wezel.

1752—1753, ward Pfarrer zu Jedlownik und Actuarius Circuli; Georg Deutschmannek, 1753—1757, ging als Kaplan nach Radowicz ab; Franz Zünner, des heiligen Römischen Reiches Ritter von Zünneburg, Canonicus von Neisse, 1753—1755; Andreas Wysocky, 1753—1755; Franz Zworek, 1755—1756, ging als Pfarrer nach Rydzstan ab; Mathias Pietrzynk, 1755—1756; Joseph Witek, 1756—1756; Johann Starosta, 1756—1759; Joseph Kukulus, 1757—1758; Johann Zaić, 1759 bis 1760, ward Pfarrer von Gorzūž und Actuarius Circuli; Anton Janeczko, 1760—1762; Anton Löhö, 1761 bis 1763; Johann Pszczyński, 1761; Commorant Johann Spura; Thomas Kubica, starb hier den 4. Januar 1762; Johann Moczygęba, 1762—1765; Georg Kosmol, 1763; Johann Tarosch, 1767—1769; Andreas Nossol, 1769—1770; Anton Kraus, 1770 bis 1772; Joseph Petruska, 1772—1776.

Die milden Gaben in die Marianische Kirchbaukasse sind theils auf Opfertellern, theils in Opferkästchen gesammelt worden; — und zu Händen des Pfarrers schenkten: Generalin von Sabbath 200 Thlr.; eine Dame 500 Thlr.; Pfarrer Michael Linke aus Brzezie 6 Thlr.; drei Wohlthäter 354 Thlr.; Calixtus von Larisch, Graf des heil. Römischen Reiches, auf Karwin, Rogau ic., welcher mit seinem ganzen Hofe hierher zum Gnadenbilde Mariä fünfmal des Jahres zu pilgern pflegte und dadurch die Andacht nicht nur bei den hiesigen Parochianen, sondern auch bei seinen Untertanen eifrig förderte, 800 Thlr.; ein Pilger 60 Thlr.; ein Pilger 50 Thlr.; Thomas Philipp, Müller aus Nakau, 10 Thlr.; Leonore von Laschowsky geb. von Gusner aus Fastrzemib 154 Thlr.; ein Bürger aus Cotel 50 Thlr.; Frau Kunisch 9 Thlr.; Pfarrer Paul Paulka aus Pstronžna 100 Thlr.; ein Bauer 14 Thlr.; zwei Pilger 12 Thlr.; ein Müller aus Bojanow 120 Thlr.; ein Ungenannter aus Mschanna 61 Thlr.; Graf von Rottal 50 Thlr.; Generalin von Seebach 200 Thlr.

Zur Anfuhr des Baumaterials bediente er sich des von seinem Vorgänger angekauften Zugviehes und gab außerdem noch c. 1500 Thlr. an Fuhrlohn aus.

Mit Hilfe der genannten und anderer ungenannten Wohlthäter-Gaben setzte der Pfarrer Urbani mit allem Eifer den Kirchbau fort, zu welchem kein Baufond

vorhanden war, weshwegen er die angeführten Wohlthäter zum großen Theil persönlich besuchte und um Hilfe ansprach. Und es gelang ihm so glücklich, daß die Kirche im Jahre 1746 eine neue Marianische Kirche genannt wird. Es findet sich nämlich im Todtenbuche bei dem Namen Georg Morzdylo, Kirchenvorsteher aus Pschow, gestorben den 25. August 1746 im 45sten Lebensjahre, folgende Bemerkung: „*Vir vere egregius et ecclesiae proficuus, sepultus est in anteriori parte novae Ecclesiae Marianae,*“ d. i. „Ein wahrhaft ausgezeichneter und der Kirche nützlicher Mann ist begraben worden im vordern Theile der neuen Marianischen Kirche.“

Im Jahre 1747 muß die Kirche schon bedacht und im Innern mit dem Nothwendigsten versehen gewesen sein, weil in diesem Jahre Valentin Gawron aus Pschow nach Breslau an den Cardinal Grafen von Sinzendorf, Bischof von Breslau Philipp I., um die Fakultät zur Benediktion der Kirche geschickt worden ist. Die Kirche war jedenfalls in denselben Jahre zu Ehren der unbefleckten Empfängniß der heiligsten Jungfrau am achten Tage nach Mariä Namen im September eingeweiht worden, weil die hiesige Parochie an diesem Sonntage Kirchweihe (Kirmes) feiert.

1750 ist das Hochaltar neu gebaut und mit dem Tabernakel versehen worden, und 1750 den 23. Juni hielt hier der Hochwürdigste Bischof von Breslau, Fürst Philipp II. von Schaffgotsch, unter Assistenz des Simon Franz Podstawka, Erzpriesters und Pfarrers aus Loslau, und Jakob Tkacz, Pfarrers und Actuarius Circuli aus Polom, die kanonische General-Visitation, bei welcher Gelegenheit das Hochaltar konsekrirt und das Gnadenbild der heiligsten Jungfrau in denselben in feierlichster Weise gesetzt worden ist.

Das Orgelchor ist 1755 gebaut worden, dessen Kosten Herr von Gusner junior bestritten hat; die acht kleinen Chöre sind 1764 gebaut, wozu der Tischlermeister Johann Mrozek aus Loslau die Gitter gefertigt und deren Kosten zum größten Theil Herr von Löwenfeld getragen hat. Die Orgel ist 1762 von Wilhelm Schäfler aus Brieg gebaut worden; bezahlt hat sie mit Ausnahme von 200 Floren Graf Calixtus von Larisch auf Karwin. — Die

jeßige Thurmuhrr\*) fertigte 1764 ein Schlosser aus Loslau. — Das St. Anna=Altar ist ein Geschenk vom Grafen v. Dietrichstein; das St. Thaddäus=Altar von der Baronin v. Welszczek geb. v. Paczynsky; das Kreuzaltar und die 14 Kreuzwegbilder von frommen Verehrern des Leidens des Herrn.

Der Pfarrer Thaddäus Urbani verausgabte nach seiner eigenen noch vorhandenen tabellarischen Zusammenstellung zum Neubau der jeßigen Kirche — (die aber unter ihm nur mit einem Nothdache und ohne Thürme aufgebaut worden ist\*\*) und 100 Jahre auf die Vollendung in unsren Tagen warten mußte) — vom Jahre 1744—1769: 10,455 Schlesische Thaler und 42 Kreuzer aus der Marianischen Wohlthäter-Baukasse, und 1,595 Schles. Thaler 43 Kreuzer aus dem Kirchenarar.

Zum Lohne für seine Mühen, zu seinem und der frommen Parochianen, Wallfahrer und aller Wohlthäter Seelen-trost stellte die Geistliche Behörde zu Breslau der hiesigen Kirche folgendes Attest zu:

Nos Vicarius Apostolicus Assessores et Consiliarii in Spiritualibus Episcopatus Wratislaviensis Praesentium vigore recognoscimus et attestamur, consuetas peregrinationes ad Ecclesiam Parochialem in Pschow Dioecesis hujus Wratislaviensis ob Thaumaturgam imaginem B. V. Mariae, quae ibidem speciali Veneratione colitur non solum hucusque, uti ante vigere, sed etiam ab Annis aliquot, prout a Fide dignis accepimus, incrementum sumpsisse, adeo ut confluentes ad Locum istum devotionis causa de benignitate Stae. Ecclesiae pro majore sua consolatione et fructu spirituali speciale gratiam mereri censeamus. In quorum Fidem Praesentes manu nostra subscriptas solito Vicariatus in spiritualibus Sigillo muniri fecimus.

Wratislaviae 13. Augusti 1774.

(L. S.)

Mauritius, Episcopus, Vicarius Apostolicus.  
Attestatum. Martinus Schneider.

\*) Diese Thurmuhrr arbeitet der Uhrmacher Schöbel zu Ratibor ganz um, und wird dieselbe Ende October 1861 aufgestellt werden.

\*\*) Der erste schlesische Krieg von 1740—1742 und der zweite von 1744—1745, insbesondere aber der siebenjährige Krieg von 1756—1763 wirkten auf den Kirchbau sehr nachtheilig.

D. i.: Wir apostolischer Vicar, Assessoren und Räthe in Geistlichen Angelegenheiten des Bisthums Breslau, erkennen an und bezeugen Kraft Dieses, daß die üblichen Wallfahrten zur Pfarrkirche in Pschow in hiesiger Diözese Breslau wegen des wunderthätigen Bildes der heiligsten Jungfrau Maria, welche daselbst mit besonderer Andacht verehrt wird, nicht allein bisher, wie vorher, gebräuchlich sind, sondern auch seit einigen Jahren, wie Wir es von Zuverlässigen erfahren haben, so sehr zugenommen haben, daß Wir dafür halten: die an jenen Ort Zusammenströmenden erwerben aus dem Schätze der Kirche zu ihrer größern Tröstung und geistigem Nutzen eine besondere Gnade.

Zu Urkund dessen unterschreiben Wir Vorstehendes eigenhändig und bekräftigen es mit dem üblichen Siegel des Vicariat-Umltes in Geistlichen Angelegenheiten.

Breslau, den 13. August 1774.

(L. S.)

Mauritius, Bischof, Apostolischer Vicar.

Attest.

Martin Schneider.

Der Eifer des Pfarrers Urbani für die Ehre Gottes und für die Verherrlichung der heiligsten Jungfrau Maria verdient im vollen Maße die im Todtenbuche angeführte Auszeichnung: „Hoc additur, quod Admodum Rev. et Eximius Dominus Thaddaeus Urbani Parochus Pschowiensis vir fuerit plurimorum meritorum, sub eo enim Ecclesia Mariana reaeddificata est; egit hic loci Parochum 33 annis, qui ante mortem rite dispositus et ss. Sacramentis munitus obiit in Domino. Requiescat in sancta pace!“ —

D. i.: „Es wird bemerkt, daß der Hochwürdige und Vortreffliche Herr Pfarrer Thaddäus Urbani durch 33 Jahre hierorts Pfarrer gewesen ist, und sich, da er die Marienkirche neu gebaut, sehr viele Verdienste erworben hat; mit den heil. Sakramenten versehen, entschlief er im Herrn. Er ruhe im heiligen Frieden!“

Pfarradministrator wurde der bisherige Ortskaplan Joseph Petruska, bis zum 4. August 1776, wo er als Pfarrer nach Rydzultau abging.

7. Valentin Alois Hennet, siebenter katholischer Pfarrer, von 1776—1777.

Valentin Alois Hennet, siebenter katholischer Pfarrer, den 4. August 1776, starb schon nach vierzehn Monaten, den 20. Oktober 1777.

Hierauf folgten drei Pfarradministratoren: 1) Franz Schaniawa, bis zum März 1778; 2) Heinrich Poznakoff, bis zum April 1778; 3) Joseph Petruska, Pfarrer von Rydzlau, vom April 1778 bis September 1780.

8) Joseph Petruska, achter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydzlau, von 1780—1801.

Joseph Petruska, achter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydzlau, vom September 1780, starb den 16. Februar 1801 an Lungenfucht, im Alter von 57 Jahren, wurde den 19. in der hiesigen Kirche begraben.

Kapläne: Gregor Chytroszek, 1778—1784; Georg Świętek, 1784; Stanislaus Siegmund, 1784 bis 1786; Johann Winiarsky, 1786—1788; Joseph Lipka, 1788—1793; Dominik Hoffertig, 1790—1791; Matthias Fryszacki, 1791; Paul Lebek, 1793—1794, gebürtig aus Richtersdorf bei Gleiwitz, starb als emeritirter Curatus an der Kreuzkirche zu Breslau den 16. März 1840, wurde den 19ten auf dem St. Laurentii-Kirchhofe daselbst begraben; Anton Lampert, 1795; Joseph Eggersky, 1795; Joseph Czerny, 1795—1796; Albert Eichor, 1796—1806; Valentin Smola, 1796—1797; Johann Barteczko, 1797—1799; Silvester Felix, 1799—1801.

Im Jahre 1789 nahm der Pfarrer Petruska Krankheitshalber den Kaplan Stanislaus Siegmund als Administrator an, welcher — obgleich 1790 Pfarrer und Erzpriester zu Lysse — bis 1793 Administrator in Spiritualibus von Pschow verblieb. — Siegmund starb als Pfarrer, Schulinspektor und Erzpriester zu Pilchowitz c. 1834, wo er begraben wurde.

Dieser Administrator Siegmund bemühte sich eifrigst den Kirchenausbau weiter zu bringen, darum regte er wiederum die Mildthätigkeit der Marienverehrer an, und Parochianen

und Wallfahrer brachten ihre Gaben auf Opferstellern und in Opferkästchen zu diesem Zwecke dar, und zu Händen des Bauhofsörderers schenkten: Fürst von Lichnowsky 112 Thlr.; Graf Joseph von Wegierski auf Pilchowitz 166 Thlr.; die Herrschaft Pogrzebin und Tworkau 12 Thlr.; der Oberamtmann Franz Sikora aus Pschow 9 Thlr.; ein Pilger 40 Thlr.; der hiesige Grundherr und Kirchenpatron Wilhelm Reichsgraf von Lichnowsky und Anna Maria Baronin von Kalkreuth geb. Gräfin von Wegiersky.

Für die milden Gaben sind 1789 die Kolonade und die Krone des Hochaltars nach dem Muster des St. Marienaltars der Pfarrkirche zu Troppau am Oberringe, und der Rahmen zum Gnadenbilde von dem Bildhauer Anton Barabbas aus Kranowitz gebaut worden. Rechts vom Gnadenbilde schwiebt ein Engel, mit einem Schild in der Hand, mit der Inschrift: „*Consolatrix afflitorum*,“ d. i. „Trösterin der Betrübten!“ — links ein Engel mit dem Schild in der Hand, mit der Inschrift: „*Refugium peccatorum*,“ d. i. „Zuflucht der Sünder!“ Unter dem Gnadenbilde ist ein großes Bild „Allerheiligen“, vom Maler Weinhold aus Ratibor gemalt. — 1789 wurden die Altäre St. Josephi und St. Antonii Paduani errichtet, alle Stationsbilder reparirt, das zum großen Theile eingestürzte große Chor wieder aufgebaut, das Innere der Kirche ausgeweiht, das Dach mit Schindeln neu gedeckt, vor der Front der Kirche eine Brustmauer und in deren Mitte eine schmale Treppe aufgeführt (diese Mauer wurde 1847 und 1848 beim Thurmabau zerstört).

Der Pfarrer Petruska verwaltete nach erlangter Gesundheit von 1793 ab die Pfarrei wiederum selbst, beendigte die Kirchenbedachung, beschaffte die Communionbank, viele Paramente, die Signaturglocke, c. 1 Zentner schwer, mit der Inschrift: „*Sancta Barbara ora pro nobis*,“ d. i. „Heilige Barbara bitt' für uns“. Per Franciscum Stanke 1794; — die Glocke, mit welcher an den Wochentagen zum erstenmal geläutet wird, c. 2 Centner schwer, mit der Inschrift: „*Sancte Joseph ora pro nobis. Sancti Joannes et Paule contra grandines Deum orate et a tempestate liberate*“, d. i. „Heiliger Joseph bitte für uns. Heiliger Joannes und Paulus bittet bei Gott um Abwendung vom Hagel und Unwetter. Per Franciscum Stanke. — Josephus Pe-

truska parochus 1794; — diese Glocke nannte man früher „die Hagelglocke“, weil man damit bei herannahendem schwerem Gewitter läutete; auch hieß und heißt sie noch „Krystala“, weil sie im Noththürmchen der Wirthschaft des Krystala gegenüber (od Krystale) gehangen hat.

Im Jahre 1795 ertheilte der heilige Vater Pius VI. der hiesigen Pfarr- und Wallfahrtskirche nachstehendes für alle Zeiten gültiges Indulgenzbreve:

**Pius P. P. VI.**

**Ad Perpetuam Rei Memoriam.** Ad augendam Fidelium religionem et animarum salutem coelestibus Ecclesiae thesauris pia charitate intenti, omnibus et singulis utriusque sexus Christi fidelibus vere poenitentibus et confessis ac sacra Communione refectis, qui Ecclesiam Parochialem in Pszow Wratislaviensis Dioecesis et in ea situm altare B. Mariae V. Immaculatae in quocunque anni die devote visitaverint et ibi pro Christianorum Principum concordia haeresum extirpatione ac s. Matris Ecclesiae exaltatione pias ad Deum preces effuderint, plenariam per unumquemque Christi fidelem semel tantum quolibet anno ad sui libitum eligendo, lucrificiendam omnium peccatorum suorum indulgentiam et remissionem misericorditer in Domino concedimus. In contrarium facientibus non obstantibus quibuscumque. Praesentibus perpetuis futuris temporibus valituris.

Datum Romae apud S. Mariam Majorem sub annulo Piscatoris. Die III. Julii MDCCXCV. Pontificatus Nostri Anno vigesimo primo.

(L. S.)

**R. Card. Braschius de Honestis.**

Praesentes indulgentiae visae ac recognitae pro authenticis declarantur publicarie possunt.

Wratislaviae ex officio Vicariatus in Spiritualibus Episcopatus Wratislaviensis die 13. Augusti 1795.

(L. S.)

**Antonius, Episcopus.  
Sehramm.**

D. i.: **Pins VI. Papst.**

Zum Ewigen Gedächtniß der Sache. Zur Vermehrung der Frömmigkeit der Gläubigen und zum Heile der Seelen ertheilen Wir, die Wir die himmlischen Schätze der Kirche in frommer Liebe verwahren, Allen und Jedem Christgläubigen beiderlei Geschlechts, welche wahrhaft Buße thun und beichten und mit der heiligen Communion gestärkt sind und die Pfarrkirche zu Pschow in der Diöcese Breslau und das darin befindliche Altar der unbefleckten seligsten Jungfrau Maria, an welchem Tage immer im Jahre, andächtig besuchen und dort für die Eintracht der christlichen Fürsten, Ausrottung der Häresien und Erhöhung der heil. Mutter-Kirche, im frommen Gebet zu Gott sich ergießen, einen vollkommenen Ablauf und Nachlassung ihrer Sünden, zu gewinnen durch einen jeden Christgläubigen einmal nur in jedem nach seinem Belieben zu wählenden Jahre, barmherzig im Herrn. Diesem hier Gegenwärtigen soll Nichts entgegenstehen und es soll in Zukunft für immerwährende Zeiten Geltung haben.

Gegeben Rom bei S. Maria Major unter dem Fischerringe.

Am dritten Tage des Juli 1795. Unsers Pontificats Ein und Zwanzigstem Jahre.

(L. S.)

**R. Card. Braschius de Honestis.**

Nachdem diese hier gegenwärtigen Ablässe eingesehen und anerkannt worden sind, werden sie für authentisch erklärt und können publicirt werden.

Breslau aus dem Bicariat-Amte in Geistlichen Angelegenheiten des Bisthums Breslau am dreizehnten Tage des August 1795.

(L. S.)

**Antonius, Bischof.  
Schramm.**

Nach dem Tode des Pfarrers Joseph Petruska wurde der bisherige Ortskaplan Silvester Felix Administrator bis zum 8. März 1801.

9) Ludwig Joachimsky, neunter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydzstau, 1801—1848.

Biblioteka

Sejm w Szczecinie

Ludwig Joachimsky, neunter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydzstan, gebürtig aus Chutów bei Gleiwitz, ordinirt zu Breslau, Pfarradministrator zu Loslau — den 8. März 1801 — Erzpriester des Dekanats Loslau, starb Dienstags den 16. Mai 1848 Nachmittags 3 Uhr im 83 Lebensjahre und 47. hiesiger Pfarramtirung, wurde auf seinen eignen Wunsch in einem gemauerten Grabe vor der Kirchhauptthüre, rechts auf dem Kirchhofe, Sonnabends den 20. Mai begraben, und Anfangs September 1853 wurde auf seinem Grabe das große steinerne Missionskreuz aufgestellt.

Kapläne: Albert Eichor, bis 1806, starb den 6. Juli 1806 im Alter von 45 Jahren, wurde hier den 9. begraben; Vincent Wittmann, 1806—1808; Andreas Kröker, 1808—1813, starb als Pfarrer und Erzpriester c. 1835 in Grzendlitz; Franz Schier, 1813—1814; Altarist Pekla, 1809; Bernhard Dewet, 1809; Żyszka, 1809; Anton Fila, 1810; Jakob Baudoin, ein Franzose, 1810—1813, Commorant; Franz Matuszek, 1814—1815; Franz Wagner, 1816—1817; Myslik, 1818; Ignaz Schreffel, 1823—1845, starb als Commorant in Bielitz 1858; Simon Czech, 1841—1845, ging als Pfarrer von Krappitz in die Diöcese Kulm ab, wo er c. 1856 starb; Paul Skwara, vom 12. Oktober 1845 bis zum 27. Juli 1846, von da ab Pfarradministrator in Spiritualibus von Pschow und Rydzstan, bis zum 16. Mai 1848.

Der Pfarrer Ludwig Joachimsky, ein Mann von mittlerem, aber starkem und kräftigem Körperbau und ausgezeichnetem Talent; ein frommer, sehr fleißiger Seelsorger, arbeitete im Weinberge des Herrn ohne alle Gebredlichkeit bis zu seiner letzten achttägigen Krankheit. Er übernahm die hiesige Pfarrei im desolatesten Zustande; denn sämtliche Gebäuulichkeiten und Zäune von Holz waren alt und gänzlich baufällig. Er mußte daher, so sehr ihm auch der völlige Ausbau der hiesigen Kirche am Herzen gelegen, zuvörderst die pfarrlichen Gebäude neu herstellen, wobei ihm die unglücklichen Kriegs- und Hungerjahre viel Hemmnisse brachten. 1805, 1806 und 1807 baute er das Pfarrhaus massiv und zweistöckig, leider mußte er die Ausgaben für den zweiten Stock aus eignen Mitteln und mit Hilfe wohlthätiger Menschen, um den bei den Wallfahrten aushelfenden Priestern

Herberge zu verschaffen, bestreiten; 1820 die Scheuer, den Schüttboden, die Wagen- und Heu-Remise, 1839 die Stallungen und Zäune.

Bei allem dem sorgte er auch für die Kirche, denn 1802 wurde die Kirchenbedachung reparirt; — 1805 die hölzerne Vorhalle an der Sakristei erbaut — jetzt ist sie gemanert —; die kleine Orgel vom Orgelbauer Weiß aus Peiskretscham angekauft; — 1808 wurden die beiden hölzernen Statuen St. Petri und Pauli zur Ausschmückung des Hochalters vom Bildhauer Johann Friedel in Troppau beschafft.

St. Petrus steht auf dem St. Marien-Hochaltar rechts, in der Hand ein aufgeschlagenes Buch haltend, worauf die Worte:

„Charissimi, humiliamini sub potenti manu Dei,  
ut vos exaltet in tempore visitationis!

I. Petri, cap. 5, 6.“

d. i.:

„Geliebteste, demüthigt euch unter die gewaltige Hand Gottes, damit er euch erhöhe zur Zeit der Heimsuchung!“

St. Paulus steht links, in der Hand auch ein aufgeschlagenes Buch haltend, worauf die Worte:

„Fratres, quaecunque scripta sunt, ad nostram doctrinam scripta sunt. Rom. cap. 15, 4.“

d. i.:

„Brüder, was geschrieben ist, ist zu unserer Belehrung geschrieben.“

Um dieselbe Zeit wurden die jetzigen schönen und großen 14 Kreuzwegbilder von Demel, Organisten zu Matibor, gemalt, — ein Geschenk des Müllers Johann Koza, der in seinen Knabenjahren vor dem Wunderthätigen St. Marienbilde sehend geworden ist.

Die Kanzel und der Taufstein wurden vom Bildhauer Anton Barrabas und seinem Sohne Franz den 16ten Dezember 1810 aufgestellt; das Hochaltar 1808 untermauert und die Kirche geweiht; die steinerne St. Johannis Nepomuceni-Statue, ein Geschenk von den Joseph und Rosina Fedrysić'schen Bauersleuten aus Pschow, auf dem Ringe 1832 aufgestellt, worauf folgende Inschrift:

**IosephVs IęDrIsIk pLebeIVs InCoLa  
PsoVIensIs In et eX sVDore VVLtVs  
sVI fVnDator hVIVs fVI.**

Sub Patronatu loci Dominii Perillustris Domini  
de Wrochem Consiliarii provincialis Regii.

Pro tunc loci Parocho Ludovico Joachimsky  
circuli Loslaviensis Archipresbytero.

Die großen Römischen Buchstaben ergeben die Jahreszahl 1832, und die Inschrift heißt zu deutsch:

„*Joseph Jędrisik, Bauer, wohnhaft zu Pschow, war der Fundator Dieses im und aus dem Schweiße seines Angesichts. Unter dem Patronate des Ortsdominii hochwohlgeborenen Herrn von Wrochem, Königlichen Landrats. Unter damaligem Ortspfarrer Ludwig Joachimsky, Erzpriester des Loslauer Zirkels.*“

Der Pfarrer mußte den Schmerz erleben, daß die vom Pfarrer Johann Iwanowsky 1732 angeführten und in der Folge noch hinzugekommenen goldenen und silbernen Weihgeschenke im Jahre 1810 in die Staatsmünze ohne alle Entschädigung eingezogen worden sind.

Seit dem Jahre 1810 hat die Verehrung des wunderthätigen Bildes der heiligsten Jungfrau Maria zum Danke und zum Andenken für besondere Tröstungen aufs Neue goldne und silberne Weihgeschenke an das Bild hängen lassen:

1) Ein goldenes Prälatenkreuz mit 6 Rubinen, dessen ganzer Rand mit Brillanten besetzt;

2) Ein goldener Prälatenring mit einem Rubin, dessen ganzer Rand mit Brillanten besetzt ist; — beide sind Insignien des letzten Cisterzienser-Prälaten von Rauden, Bernhard Galbierz, gebürtig aus Trynek bei Gleiwitz, welcher dieselben der Mutter Gottes überbrachte und sie in seiner Gegenwart und in der des Pfarrers Joachimsky und mehrerer anderer Priester an das Gnadenbild hesten ließ; er celebrierte alsdann am Marienaltar die heil. Messe unter Schluchzen und Thränen. — Dieser Prälat beendigte sein Leben in Zurückgezogenheit zu Statibor den 16. Juli 1819 und wurde in der Kirchengruft zu Rauden den 19. Juli im Beisein von 45 Priestern beigesetzt.

3) 18 Läfchen, Herzen, Ringe und eine Kette, alle von Silber.

4) Hinter dem Hochaltar befinden sich mehrere Krücken, welche von den hier wunderbarer Weise Geheilten zurückgelassen wurden.

Im Jahre 1811 ist das uralte hölzerne Kreuzkirchel am südlichen Ende des Dorfes wegen Mangel an Unterhaltungsfonds und wegen gänzlicher Baufälligkeit mit Erlaubniß der Geistlichen Behörde abgetragen worden. Dieses Kirchel soll eine Schloßkapelle und vermutlich die erste Kirche zu Pschow gewesen sein. In diesem Kirchel celebrierten die Pfarrgeistlichen bis zum Jahre 1811 an den Kreuzfesten, an den Bitttagen und führten dahin die Prozession an den Bitttagen und am Churfreitag. Vor Zeiten hat man daselbst begraben, wovon noch viele Spuren beim Graben vorkommen; zum Andenken steht dort ein hölzernes Kreuz. An der Stelle des Kirchels steht jetzt eine Privatwohnung mit der Verpflichtung, zwei Reichsthaler jährlichen Grundzins an die Pfarrkirche zu entrichten.

Das Sakristangärtchen schenkte der Kirchenpatron Reichsgraf von Lichnowsky laut Instrument d. d. Pschow den 26. März 1800 der Pfarrkirche, welche davon einen jährlichen Grundzins von zwei Reichsthälern für immer bezieht.

Das Kirchenvermögen ist unter dem Pfarrer Joachimsky um 1300 Thlr. gewachsen, wovon der größte Theil mit Erlaubniß der Geistlichen Behörde zum Ausbau der Thürme verwendet wurde.

Der Pfarrer Joachimsky schied wegen seines hohen Alters 1843 aus dem Kirchenkollegium aus und der Kaplan Simon Czech übernahm mit Gutheisung der Behörde sowohl die Verwaltung der sämtlichen Kassen, als auch die Führung der Kirchenbücher, wodurch er sich große Verdienste erwarb, weil ein großer Theil unsicher ausgeliehener Kapitalien theilweis eingefordert, theilweis sicher gestellt, mehrere neue Fundationen gestiftet, und dadurch, so wie durch vielfache Ansprachen der Ausbau der Kirche derart angeregt wurde, daß Valentin Kowol, Bauer aus Pschow, 100 Thlr., Franz Landskot, Jüngling aus Jawada, 60 Thlr., und viele Parochianen und Wallfahrer ihre Gaben auf Opfersteller und in die Karbonen zu diesem Zwecke schenkten, wodurch es möglich wurde, daß das Innere der Kirche reparirt,

geweiht, die große Orgel hergestellt, die Musikinstrumente komplettirt und neu beschafft werden konnten. — Selbst gut musikalisch vervollkommenete der Kaplan Czech mit dem willigen Lehrer und Organisten Franz Rendschmidt den Kirchengesang und die Kirchenmusik derart, daß die besten Messen aufgeführt werden konnten, — und die Parochianen so weit im Gesange ausgebildet sind, daß sie jetzt ohne Vorsagen des Vorsängers bei allen Andachten zur größten Erbauung singen.

Den 1. Mai 1844 ist vom Pfarrer Joachimsky und Kaplan Czech die Bruderschaft zur Enthaltung vom Brantwein, dem bisherigen physischen und moralischen Verderb des Volkes, eingeführt, — und es sind nahe zu 3000 Mitglieder in das Bruderschaftsbuch eingetragen worden.

Den 10. und 11. September 1845 hielt hier der Hochwürdigste Herr Weihbischof Daniel Latusek von Breslau die kanonische General-Visitation und firmte circa 6000 Parochianen und Wallfahrer. Der Herr Weihbischof, ein geborner Schlesier, redete in deutscher und polnischer Sprache mit seiner gewohnten heiligen Begeisterung die Gläubigen derart an, daß die Kirche vor Schluchzen und Freudentränen erdröhnte; der geliebte Oberhirt wies bei'm Scheiden auf die unvollendete Marienkirche hin, und sagte:

„Meine Geliebtesten! Selige Tage haben wir mit einander vor dem Wunderthätigenilde der heiligen Mutter Gottes verlebt! Unvergesslich bleibt mir eure Andacht, euer heiliger Eifer in diesem Tempel! — Ich scheide von euch! — Seht, ich bin bereits ein Greis und dürfte euch nie wieder besuchen; ich scheide von euch wohl für immer! — Wollt ihr denn mir Nichts zum Andenken geben?! — — Sehet euch diese Marienkirche an; seit mehr denn einem Jahrhundert fehlen ihr die Hauptzierden, die beiden Thürme; sehet euch Alles genau an und ihr findet, daß Alles so schadhaft ist, daß die Kirche bald zur Ruine werden wird!! — Sie steht wie eine hilflose Mutter da!! — Und ihr begreifet, was ich von euch zum Abschiede will?! — — Ich bitte euch im Namen Gottes und dieser großen himmlischen Wunderthäterin Maria — (mit der rechten Hand auf das Gnadenbild weisend) — erbarmt euch dieser Kirche und bauet sie mit euren Liebesgaben aus!! — —

Und dieses wird mir das heiligste Angedenken an mein hiesiges apostolisches Wirken und an euch sein!" —

Einige Tage hierauf begab sich der Herr Weihbischof zur Konsekration der vom Erzpriester Anton Krause neu erbauten Kirche zu Slawikau und von da zur General-Besuchung nach Lohnau, bei welcher Gelegenheit der Herr Visitator dem dort bereits  $2\frac{1}{2}$  Jahr angestellten Kaplan Paul Skwara diese Worte sagte: „Sie bleiben nur noch kurze Zeit hier, denn Sie kommen auf ein Bergel, wo Wir Sie nöthig haben!" — Und in der That ist der Kaplan auf dieses Pschorner Marienbergel den 14. Oktober 1845 dekretirt worden mit dem Auftrage, die Kassen-Rechnungen und Kirchenbücher zu führen, und den 27. Juli 1846 übernahm er die Administration der Parochie. Diese Stellung und die Bekanntschaft mit den Kirchenbüchern, Akten und allen Verhältnissen und Umständen der Kirche und Pfarrei und die Worte des Bischofs: „Wo Wir Sie nöthig haben!" und die in Pschorner gehaltene Abschiedsrede hielt derselbe für einen Ruf Gottes, den Ausbau der Marienkirche zu fördern.

Zuerst suchte er die Liebe und Andacht zu dieser Kirche und dem Wunderthätigen St. Marienbilde zu erhöhen; zu dem Zwecke verlas er von Zeit zu Zeit die Nachrichten über die Entstehung des Wallfahrtsortes, die beeideten Protokolle über hier erfolgte wunderbare Heilungen, über den Erstlingsbau der Kirche und deren Wohlthäter und am ersten, zweiten, dritten und vierten Sonntage in der Faste 1846 sprach er in den Predigten über die Verehrung Mariä, über die einzelnen Bruderschaften und insbesondere über den Rosenkranz. Diese Marienpredigten hatten eine solche Wirkung, daß der derzeitige Pfarrer Joachim Ský am vierten Sonnstage vor dem Hochamte, welches er mit Assistenz celebrierte, nahe an 3000 Glieder aus der Parochie und aus der Nachbarschaft in den heil. Rosenkranz aufzunehmen die Freude hatte, worüber er sowohl, als die große Versammlung der Gläubigen, mächtig ergriffen in lautes Weinen und Schluchzen ausbrach.

Nachdem auf diese Art die Herzen gewonnen waren, so glaubte der Administrator nun auch auf die Mildthätigkeit der frommen Marienverehrer für den Ausbau der Kirche rechnen zu können, — wozu denselben der Fürstbischöfliche Commissarius Herr Canonicus Franz Dr. Heide in Na-

tibor und der Erzpriester Herr Franz Nuske, Pfarrer in Rybnik, als nächste Vorgesetzte, ermunterten. Darum nahm er sich der Sache mit Ernst an und befahl sie der göttlichen Fürsehung.

Den 20. April 1846, zur Säkularfeier des vor hundert Jahren begonnenen, aber noch nicht vollendeten Baues der Kirche, zog er zu Rathe die Kirchenvorsteher Joseph Kowol und Jacob Krzyżak, den Scholzen Eduard Koczy, den ältesten Wirth Paul Glenz und dessen Sohn Jacob Glenz, sämtlich aus Pschow; den Scholzen und Amtmann Anton Kindel aus Kokoschütz; den ältesten Wirth und Gerichtsmann Matthias Pospiech aus Jawada und andere brave Männer. — Hierauf begab er sich mit den Kirchenvorstehern zur hiesigen Grund- und Patronatsherrschaft, Johann Ferdinand Wit von Doerring und Frau Emilie geb. von Goessel, um den Baubeschluß vorzutragen und die Patronatsgenehmigung hierzu zu erbitten. Das Patronat, vollkommen mit dem Bau einverstanden, trat als der erste Wohlthäter auf, indem dasselbe das Lehnterritorium zur Fabrikation der Ziegeln und das Holz zum Aufbau von Ziegelochoppen, so wie auch einen großen Theil zur Verüstung, sofort unentgeldlich anwies und die möglichste materielle und moralische Mitwirkung versprach.

Um den Segen Gottes und die Fürbitte der heiligsten Jungfrau Maria zu diesem Unternehmen zu erflehen, celebrierte der Administrator am St. Markustage, Sonnabends den 25. April 1846, ein Hochamt, und nach demselben verfaßte er einen Aufruf in deutscher und polnischer Sprache, den er am Sonntage proklamirte und der mit der freudigsten Bewegung von den Versammelten aufgenommen wurde und eine solche Wirkung hervorbrachte, daß schon an diesem Tage mehrere Wohlthäter, von denen die erste eine unglückliche Mutter mit ihrem armen und unglücklichen Söhnlein, — aus der Parochie und Nachbarschaft ihre Liebesspenden zu Händen des Bauunternehmers opferten und von denselben in das dazu angelegte Buch eingetragen werden konnten.

Dieses frohe Ereigniß wurde dem Hochwürdigsten Fürst-bischöflichen General-Vicariat-Amte zu Breslau vom Kirchen-Kollegium behufs Erlangung Hochamtlicher Autorisation zum Kirchenbau angezeigt, und es erfolgte die Genehmigung, worin nachstehende Worte beachtenswerth sind: „Da die

Kirchgemeinde ein so werkthätiges Interesse an dem jedenfalls wünschenswerthen Ausbau der Kirche beweist, so sind wir gern bereit, dies gute Werk möglichst fördern zu helfen."

Schon am 21. April wurde das Holz zum Aufbau der Ziegelschuppen angefahren, deren Bau begonnen, im Mai die Ziegelfabrikation eröffnet. Zum Ausbrennen der Ziegeln schenkte der Gewerke A. F. Friße aus Rybnik 100 Tonnen Kohlen von der hiesigen Anna-Grube, und die Gewerkschaft der consolidirten Höym-Grube zu Birtultau durch den Lehnsträger A. F. Friße 300 Tonnen. Im Juni führen die Parochianen den Kalk aus Mokrau unentgeldlich an.

Alles war zum Bau vorbereitet, leider konnte der polizeiliche Baukonsens von der Königlichen Regierung nicht erlangt werden, weil derselbe vom Nachweis des Baukapitals abhängig gemacht, daher wegen dessen Ermangelung gänzlich versagt wurde. Man appellirte an das Königliche Ministerium, doch dieses blieb bei der Regierungentscheidung; man appellirte nochmals, worauf der kurze Entschied an den Kirchenpatron erfolgte: „Sr. Majestät der König sehen den Ausbau von Wallfahrtskirchen nicht gern.“ — Man stützte, aber verzogte noch nicht, weil es ja Gottes Ehre galt, und die Hoffnung auf Hilfe von Oben ward nicht getäuscht. — Als nämlich Donnerstag den 13. August 1846 der Ortspfarrer Joachimsky und der Administrator Skwara eben vom Altare in die Sakristei eintraten, meldeten zwei Gendarmen, daß der Herr Staatsminister Graf von Stolberg, in Begleitung des Herrn Oberpräsidenten von Wedel aus Breslau und des Herrn Regierungspräsidenten Grafen von Pückler aus Oppeln und vieler andern Herren, in circa zwölf Wagen in einer halben Stunde in Pschow ankommen würden und die Geistlichen Herren sprechen und die Kirche sich ansehen wollten. Grade an diesem Donnerstage gehen hiesige Parochianen zum Feste Maria-Himmelfahrt in Prozession nach Annaberg; gleich nach der Meldung ertheilte der Pfarrer den Pilgern den Segen und beide Geistlichen begleiteten sie unter dem Geläute aller Glocken, unter Gesang und dem Schalle der Pauken und Trompeten, unter Vorantragung des Kreuzes und der Fahnen. Als die Prozession dem ersten Hause am Kirchhofe sich näherte, eilten wiederum zwei Gendarmen herbei mit dem Rufe: „Die Herrschaften kommen schon!“

Und man erblickte auch die Equipagen. Die beiden Geistlichen und die Prozession traten zu beiden Seiten des Weges auseinander und blieben stehen; — die Herrschaften stiegen aus und der Herr Staatsminister redete die beiden Geistlichen etwa also an: „Meine Geistlichen Herren, ich danke Ihnen herzlich für diese so große mir erwiesene Ehre, aber ich nehme sie nicht für mich an, sondern für unsern allernädigsten König und Herrn!“ — Nach dieser Anrede ging die Prozession nach Annaberg ab und die Geistlichen führten die Herrschaften zur Kirche. Die Herren besichtigten das Neuhöfe derselben mit forschendem Blick und begaben sich hierauf in das Innere, und auch dort circa eine Stunde weilend, nahmen sie Alles in Augenschein. — Zum Schluß sprach der Herr Staatsminister: „Meine Herren, das ist eine prächtige Kirche, — sehr schade, daß sie nicht vollendet ist! Warum suchen Sie nicht ihre Vollendung herbeizuführen?!" — „Ew. Excellenz,“ erwiderte hierauf der Administrator, „wir wollen sie ja gern vollenden, — wir können aber weder von der Regierung, noch vom Ministerium die Erlaubnis hierzu erlangen, weil wir keine bereitliegenden Baufonds nachweisen können. Baukapitalien haben wir nicht und könnten sie niemals aufweisen. Sieht aber unser gutes und opferwilliges Volk, daß wir wirklich zu bauen beginnen, so öffnet es freudig seine Hand und bringt jedes mögliche Opfer.“ — Hierauf wandte sich der Herr Staatsminister zu den Herrschaften und sprach mit ihnen leise. Sodann wandte er sich wieder an die Geistlichen mit den Worten: „Sie dürfen um den Baukonsens nicht mehr einkommen, Sie werden ihn in Bälde erhalten.“

Und diesem merkwürdigen Zufalle hatte man es zu verdanken, daß binnen drei Wochen der Baukonsens ertheilt worden ist.

Nun erließ der Herr Canonicus Dr. Heide im Verein mit dem Kirchenpatron am heil. Weihnachtsabende 1846, und dem Administrator Skwara als Baumeister an Maria Lichtmes 1847 einen hilfeslebenden Aufruf in der deutschen, polnischen und mährischen\*) Sprache, welcher den

\*) Herr Kaplan Lellek aus Hultschin übersetzte den Aufruf in's Mährische.

gesegnetsten Erfolg hatte, weil dadurch verschiedene Zweifel und Bedenken beseitigt wurden und die Mildthätigkeit immer sichtlicher hervortrat.

Hierauf ist der Königliche Baurath Linke zu Ratibor um die Anfertigung der Bauzeichnungen angegangen worden, und dieser, im wärinsten Interesse hierfür, kam mehrere Male nach Pschow, um die Kirche zu besichtigen und übertrug die schwierige Arbeit der Baupläne und Zeichnungen dem Königlichen Baukondukteur Zickler zu Ratibor, jebigem Landbaumeister zu Cosel, welcher, um den Styl auch im Ausbau beizubehalten, Reisen unternehmen mußte, um die Wallfahrtskirche zu Friedek, die um das Jahr 1750 der hiesigen Kirche sehr ähnlich gebaut ist, so wie die Wallfahrtskirche auf dem Berge bei Jägerndorf und andere in Augenschein zu nehmen.

Nachdem also Alles vorbereitet worden war, wurde die Führung des Baues dem Maurermeister Klenke in Rybnik übertragen und der erste Ziegel zum Ausbau der Kirche vom Herrn Canonicus Dr. Heide, unter Assistenz des hiesigen Pfarrers Joachimsky, des Administrators Paul Skwara, des Pfarrers Jacob Czogalla aus Markowitz, Pfarrers Stephan Strzybný aus Ostrog, Pfarrers Franz Drost aus Rogau, Franziskaners Stephan Brzozowski aus Annaberg, Erzpriesters Ignaz Lodzić aus Jasstrzemb, Erzpriesters Andreas Bierniat aus Lysej, Pfarrers Franz Pawellek aus Deutsch-Leuthen, und in Gegenwart des Kirchenpatrons nebst Familie, vieler Honorationen und circa 15,000 versammelter Andächtigen — am östlichen Thurm, über dem ersten runden Fenster, in der Höhe von 40 Fuß, unter dem feierlichen Klange aller Glocken, dem Donner der Böller am Feste Christi Himmelfahrt, den 13. Mai 1847, gelegt und geweiht.

Alle, Priester, Patronatsherrschaft und Honorationen, waren oben auf dem Gerüste, welches mit Blumen, Guirlanden, Kränzen, Kirchenfahnen und zwei großen von der Frau Patronin geschenkten Fahnen in preußischen und schlesischen Farben geziert war, versammelt, und die Laufende der Andächtigen standen unten auf dem Kirchplatz mit Rührung und Thränen nach Oben blickend und die die langersehnte Weihe dollmetschenden Worte sehnsvoll erwartend. — Der Herr Canonicus Dr. Heide nahm das

Wort und sprach deutsch von dem Glauben der Väter, die vor mehr als hundert Jahren den schönen Bau begonnen, aber in das Grab sanken, ohne die Vollendung zu schauen. Sie haben ihren Nachkommen das fromme Vermächtniß hinterlassen, in ihrem Geiste weiter fortzuführen, was auszuführen eine stürmische Zeit ihnen versagte. Seit dem sind verheerende Kriege vorübergegangen; die Söhne schlugen Schlachten, das Erbe der Väter ruhte. Es kamen Zeiten, in denen der Unglaube kühn sein Haupt erhob und vor seinem Hauche welkten die Blüthen der Frömmigkeit; Zeiten, in denen die materiellen Interessen die Herrschaft errangen, und jeden höhern Gedanken im Keime erstickten. Aber der Glaube der Väter ist nunmehr wieder erwacht, und zwar in solcher Stärke, daß in diesem Hungerjahre, wo das Volk um seine Nahrung und Existenz mit aller Anstrengung kämpfen muß, die Schaaren herbeieilten, um ihre Opfer auf den Altar des Herrn niederzulegen, damit das Gotteshaus bald in würdiger Gestalt den Ruhm des Schöpfers verkünde. So wunderreich wirkt der Geist von Oben, der plötzlich die Gemüther erfüllt und zum herrlichen Ziele hinausführt, was Menschengedanken nimmer geahnt. — Weiter verbreitete sich die Rede über den Segen, den die frommen Beter in dem Gotteshause fanden und finden werden. — Schließlich wurde die heilige Stätte dem Schutze des allmächtigen Gottes und der gnadenreichen Fürbitte der heiligsten Jungfrau Maria empfohlen.

Als der Redner geschlossen, ergriff, nach den drei Hammerschlägen, der Kirchenpatron, Wit von Doerring, das Wort und sprach vom Gerüste zu den Umstehenden deutscher Zunge mit kräftiger, weithin vernehmbarer Stimme:

„Der fromme Glaube an ein Wunder legte vor nunmehr hundert Jahren den Grundstein zu dieser Kirche; ein Wunder vollendet jetzt ihren Aufbau. Blicken Sie um sich, betrachten Sie die Tausende und aber Tausende frommer, nüchterner Menschen, die hier versammelt sind, und Sie werden nicht leugnen, daß nur ein Wunder in wenig Jahren so Großes zu vollbringen vermocht. — So wie aber diese großartige Bewegung ganz selbstständig und frei aus dem Volke und der in ihm wurzelnden Geistlichkeit hervorgegan-

gen\*), so soll auch der Aufbau dieses dem Andenken derselben geweihten Denkmals dem Ursprunge gleichartig sich gestalten. In Zeiten der Noth und der Kümmerniß beginnen wir vertrauungsvoll den kostspieligen Bau ohne alle Unterstützung der Großen und Gewaltigen der Erde, und dennoch fließen die Gaben so reichlich, weil in allen Gebern das Bewußtsein lebt, daß ohne den Sieg über den Brantwein die dermalige Lage unsers Volkes physisch wie sittlich eine unverträgliche geworden. Das Prinzip der Vernichtung spricht: der stets fallende Tropfen höhlet den Stein aus, — aber das Schöneres des Schaffens bekundet, daß das zum Sandkorn sichfügende Sandkorn den Felsen erzeuget. — Gott über uns, die Kirche mit uns, das Volk für uns: wer könnte da noch zweifeln und zagen!"

Als dann folgte die polnische Festpredigt von der Kanzel vom Pfarrer Jacob Czogalla aus Markowitz, inhaltsreich und ergreifend, und zum Schlusß das vom Herrn Canonicus Dr. Heide mit Assistenz der anwesenden Geistlichkeit celebrierte Hochamt und der Segen mit dem Sanctissimum.

Die Patronatsherrschaft nahm alle Priester, einzelne Honorationen gastlich auf und bewirthete sie in einem auf dem Hofe aufgebauten Zelte, weil einen Monat vorher das Schloß durch Brand zerstört worden war. Hierbei händigte der Herr Canonicus Dr. Heide dem bauführenden Administrator Paul Skwara eine Liebesgabe von 108 Thlr. und eine Tafelfollette von 31 Thlr. zum Kirchbau ein.

Von da ab floßen die milden Gaben reichlich von Be-güterten, am allermeisten und zahlreichsten von der ärmern Klasse, von Schulkindern, Dienstboten, Wittwen, Waisen, Arbeitern, Bauersleuten und oft überbrachten sogar die Bettler und die vagabundirenden Zigeuner ihre Spenden. In der großen Reihe der Wohlthäter finden sich auch viele Protestanten und sogar Juden von nah und fern vor.

Der Bau schritt rüstig fort, so daß noch in demselben Jahre der erste Thurm in seinen Mauern entstand und mit einem Nothdache und Kreuz versehen wurde. Diesen Bau

\*). Der Redner bezieht sich auf die Einführung der Bruderschaft zur Enthaltsamkeit von Brantwein; er selbst hob auch seine Brennerei auf.

sah sich der Hochwürdigste Herr Weihbischof Daniel Latossek, von dem die erste und kräftigste Anregung hierzu ausgegangen ist, den 11. Juni 1847, als er von der am 10. Juni zu Stogau abgehaltenen kanonischen General-Visitation durch Pschorow nach Lysek fuhr, — mit der größten Freude an, dann nie mehr, denn er starb zu Breslau den 17. August 1857, Abends 7 Uhr.

Die Mauer des ersten Thurmtes mit dem Notthdache und einfachem Holzkreuze sah auch der Pfarrer und Erzpriester Ludwig Joachimsky mit lüher Freude, ohne zu ahnen, daß das Thurmholzkreuz fünf Jahre, bis zur Mission 1853, auch seinen Grabeshügel zieren werde; etwas Mehreres sah er nicht mehr, weil er Dienstags den 9. Mai 1848 erkrankte und so gefährlich, daß ihn Donnerstags der Erzpriester Andreas Bierniak aus Lysek Beichte hörte und Freitags der Administrator mit den übrigen heil. Sakramenten versah. Gedächtniß und Besinnung waren ihm bis zur Todesstunde geblieben, die Sprache aber hatte er zwei Tage vorher verloren. Doch schien er während dieser Zeit unaufhörlich zu beten, weil der bei ihm weilende und das Brevier und andere Gebete auf seinen durch Zeichen ausgedrückten Wunsch laut betende Administrator in gewissen Intervallen die Worte: „Deus d<sup>e</sup>t nobis suam pacem et vitam aeternam. Amen!“ d. i.: „Gott gebe uns seinen Frieden und das ewige Leben. Amen!“ — und am öftersten: „et vitam aeternam!“ — ihn flüstern hörte. Als der das „Regina coeli“ laut betende Administrator die Versikel: „gaude et laetare Virgo Maria, Alleluja!“ anhob, fiel der sterbende Greis zum Erstaunen aller Anwesenden mit lauter und vernehmlicher Stimme, wie in gesunden Tagen, respondirend ein: Quia surrexit Dominus vere, Alleluja!“ Und dieses waren seine letzten Worte vor seinem Verscheiden am Tage St. Joannis Nepomuceni, dessen Bildniß stets durch's Leben und so auch beim Tode über dem Bette hing.

Die unglücklichen Zeitverhältnisse brachten diesem Pfarrer Ludwig Joachimsky die größten Unannehmlichkeiten, weil ihm nicht nur einzelne Dominien, sondern auch viele Bauern den Dezem und das Accidenz verweigerten, weshwegen er, um die Rechte der Pfarrei wahrzunehmen, viele Prozesse, führen und sogar an Se. Majestät König Friedrich Wilhelm III. Recurs nehmen mußte. Seine hiesige Existenz

war trotz seiner Sparsamkeit überaus arm und mit vielen Bitterkeiten verbunden, die er aber geduldig und gottergeben ertrug. —

10) Paul Skwara, zehnter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydultau, von 1848 bis ! —

Die Pfarrei von Pschow und die Adjuncta Rydultau übernahm sofort den 16. Mai 1848 der bisherige Administrator Paul Skwara, geboren zu Richtersdorf bei Gleiwitz den 20. Januar 1816, zum Priester geweiht vom Hochwürdigsten Herrn Weihbischof Daniel Latussek zu Breslau den 15. April 1843, — als zehnter katholischer Pfarrer von Pschow und der Adjuncta Rydultau.

Commorant: Franz Kastalsky aus Hultschin, 1848. Kapläne: Eduard Frank, gebürtig aus Babitz, 1848 bis 1849, jetzt Pfarrer in Tworog; Bartholomäus Cwik, gebürtig aus Binkowitz, 1849—1850, starb als Pfarrer zu Dzieckowitz c. 1858; Thomas Skwara, gebürtig aus Gleiwitz, 1850—1852, starb als Kaplan zu Kostenthal den 9. Mai 1859; Ludwig Sandanus aus Pleß, 1852 bis 1853, jetzt Pfarrer in Polom; Johann Mikula, gebürtig aus Krzyżanowitz, 1853—1855, ging als Pfarrer nach Jedłownik ab; Matthias Filistin, 1855; Valentin Spira aus Rößberg bei Beuthen O/S., 1855—1856, jetzt Kaplan von Rauden und Pfarradiministratur zu Leschnitz; Theodor Gramer aus Beuthen, 1856—1858, ging als Pfarrer nach Gorzütz ab; Hippolit Muszynsky, ein polnischer Exconventual, 1858, ging in die Diözese Posen ab; Karl Liss, 1858—1859, jetzt Kaplan in Steichthal; Augustin Wollczyk aus Trynek bei Gleiwitz, 1859 bis jetzt. —

Der Pfarrer sorgte, so wie vorher als Administrator, für den Ausbau der Kirche; in dem Jahre 1848 sind die Kuppeln des östlichen Thurmes durch den Zimmermeister Johann Wanke aus Ratibor von Holz gebaut und mit Blech bedeckt und am Sonntage Octava Visitationis B. Mariae V. der Knopf, in welchem eine Urkunde, in deutscher Sprache verfaßt, vom Pfarrer und von den Anwesenden unterzeichnet, hineingethan, — und das vierzehn Fuß hohe Doppelkreuz vom Herrn Erzpriester Joseph Moron

aus Gieraltowiz, unter Assistenz des Erzpriesters Ignacy Łodzik aus Jasrzemb, Kaplans Thomas Skwara aus Reichthal, Pfarrers Jacob Czogala aus Markowiz und des Ortspfarrers Paul Skwara, im Beisein des Kirchenpatrons und circa 12,000 Andächtiger geweiht und sodann auf den Thurm hinaufgewunden worden. Nach der Festrede des Pfarrers Jacob Czogala celebrierte der Erzpriester Moroni unter Assistenz das Hochamt. — Dieser Sonntag war ein sehr ruhiger und sonniger Tag, so daß das Aufziehen keinerlei Störung zu erwarten hatte. Das Kreuz, welchem die Versammelten mit Freudentränen nachschauten, stieg ruhig in die Höhe bis an seinen Bestimmungsort, und gerade in dem Momente, als es aufgesetzt werden sollte, zeigte sich über der Kirche ein kleines schwarzes Wölkchen, — und es erhob sich ein so heftiger Sturm, daß den aufsehenden Meistern und Arbeitern die Mühen von den Köpfen herabgerissen und über die Häuser hinweggetragen wurden, sie selbst mußten den Steigbaum fest umklammern; — dies währte etwa eine Minute; — das Wölkchen verschwand und es war plötzlich wieder vollständige Windstille, wie vorher, und das Kreuz konnte glücklich aufgesetzt werden.

Bisher bestand hier der Gebrauch des alltäglichen Segenertheilens mit dem Ciborium, welcher aber auf einmal angefochten und sogar verboten wurde. Um dieser Angelegenheit gerecht zu werden, wandte sich der Pfarrer Paul Skwara mit Einschluß des Päpstlichen Indulgenzbreves unterm d. d. Pschow 17. November 1848 an die Hochwürdigste Geistliche Behörde um Instruction, worauf folgendes Dekret erlassen worden ist:

„Dem Pfarrer Herrn Skwara Ehrwürden zu Pschow. Auf das Gesuch vom 17. November d. J. geben Wir Euer Ehrwürden zum Bescheide, daß der Gebrauch der täglichen Segenertheilung eum ciborio unter den obwaltenden Umständen in der Wallfahrtskirche zu Pschow nicht zu unterbleiben habe.“

Breslau, den 28. November 1848.

Fürstbischofliches General-Vicariat-Amt.

Daniel Latussek.

10,761. G. A.

Habermann.“

Am Feste SS. Apostolorum Petri et Pauli 1849 wurde zum zweiten westlichen Thurme und dem beide Thurme verbindenden Giebel der erste Stein vom Erzpriester Andreas Bierniak aus Lysek, unter Anwesenheit des Ortsgeistlichen und vieler aus der Nachbarschaft, feierlichst gelegt.

Der Bau ging unter der Leitung des Maurermeisters Johann Jaroschek aus Rybnik und des Zimmermeisters Johann Wanke aus Ratibor so glücklich von statten, daß bis zum Feste Allerheiligen desselben Jahres der Thurm und der Giebel in den Mauern vollendet waren und auf den Giebel an diesem Feste das Kreuz aufgesetzt werden konnte.

Um die Kirche zu besuchen und den Bau zu besichtigen kamen hierher: den 1. August 1849 der Hochwürdigste Herr Canonicus Heinrich Dr. Förster, jetziger Fürstbischof von Breslau, in Begleitung des Herrn Canonicus Dr. Heide; den 1. September 1849 der Hochwürdigste Herr Cardinal und Fürstbischof Melchior von Diepenbrock\*), nachdem er vorher die für milde Gaben durch den Herrn Canonicus Pfarrer Alois Fießek neuerbaute Marien-Wallfahrtskirche zu Deutsch-Piekar den 22. August konsekriert hatte, in Begleitung der Herren: Canonicus Dr. Heide und des Geheimen Secretairs Paintner, welcher — obgleich dieser Besuch nur privatissime war — von einer Prozession unter dem Geläute aller Glocken und dem Donner der Böller feierlichst empfangen wurde, — nach Verrichtung des Gebetes vor dem Wunderthätigen St. Marien-Bilde, vom Altare den Bischoflichen Segen ertheilte. — Alle diese Herren beehrten mit ihrem Besuch das Pfarrhaus und das patronatliche Schloß; bestiegen die Höhe des östlichen Thurmes, um die herrliche Aussicht zu genießen; sahen sich den Bau an und zierten mit ansehnlichen Spenden und Einschreibung ihrer Namen in das Wohlthäterbuch die überaus große Reihe der Wohlthäter dieser Kirche.

1850 sind die Kuppeln des westlichen Thurmes von Holz gebaut und mit Blech vom Klempnermeister Meussel aus Ratibor bedeckt, und am Hauptfeste Mariä Geburt den 8. September 1850 ist der Knopf, in welchem eine

\*) Der Cardinal und Fürstbischof Melchior starb den 20. Januar 1853.

lateinische, vom Ortspfarrer Skwara verfaßte und von den Anwesenden unterzeichnete Urkunde eingelegt worden, — und das 14 Fuß hohe Doppelkreuz, geweiht vom Erzpriester Joseph Moron unter Assistenz des Erzpriesters Ignaz Lodziak, Pfarrers Carl Schebera aus Rogau, Pfarrers Lorenz Fuchs aus Polom, Kaplans Hippolyt Muszynski aus Loslau, Kaplans Vincent Schreßel aus Pilchowiz, Erzpriesters Franz Staniek aus Lubom, Kaplans Albert Krause aus Pleß, Pfarrers Theodor Hering aus Goldmannsdorf, Kreisvikars Anton Kokorzyk aus Loslau, Erzpriesters Anton Szyszko wiß aus Sohrau, Kaplans Joseph Rasin aus Rybnik, Pfarrers und Actarius Circuli Carl Pothka aus Kuptau, Kaplans Carl Kahl aus Lysek, Pfarrers Valentin Wiskoni aus Rudnik, Pfarrers Joseph Sobel aus Mischanna, Pfarrers Franz Muras aus Pogrzebin und im Beisein der Barmherzigen Brüder aus Pilchowiz, Apotheker Frater Emanuel Nowak und Frater Joannes Moron und der Franziskanerinnen Ludovica Bartkowska und Candida Lipinska aus Krakau, der Patronats herrschaft und deren Kinder Constantin, Felix, Franziska und Otilie, Wit von Doerring, des Landesältesten von Jaroszyk aus Ratibor und seines Sohnes Thaddäus von Jaroszyk, Primaners aus Gleiwitz, und c. 18,000 Andächtiger aufgesetzt worden. Herr Erzpriester Moron hielt die höchsterbauliche Weihrede und celebrierte das Hochamt mit Assistenz.

Am Feste der heil. Apostel Petrus und Paulus, den 29. Juni 1851, sind vom Erzpriester Andreas Biernack aus Lysek geweiht: 1) das St. Marien-Bild im Giebel, gemalt von Franz Mayer aus Rybnik, gebürtig aus Pschow; 2) die beiden steinernen Statuen der heil. Apostel Petrus und Paulus in den Thurmnischen, gefertigt vom Steinmetzgermeister Georg Marek zu Mokrau bei Nicolai O/S, — alles ein Geschenk der Johann Siodmok und Marie geb. Figura, Freigärtner-Eheleute aus Dolz; — im September sind die beiden Gallerien von Gußeisen von der Königl. Eisengießerei aus Gleiwitz, und sämmtliche Thurmfenster beschafft worden.

1852 sind 110 Centner Zink von der Königl. Hütte Paruschowitz bei Rybnik und 15 Schöck Bretter zur Bedachung der Kirche angekauft; 1853 ist das bisherige

Schindeldach abgenommen, der Dachstuhl durchweg ausgebessert, einzelne Partien neu gebaut und zur Zinkbedachung grade gerichtet und mit Zink durch den Klemptnermeister Koehler aus Rybnik gedeckt; Anfangs September das 25 Fuß hohe steinerne Missionskreuz mit den Statuen der schmerzhaften Mutter Gottes und des Evangelisten Johannes, am Grabe des verstorbenen Erzpriesters und Ortspfarrers Ludwig Joachimsky, aufgestellt worden, worauf vorn die Inschrift:

„Missio 1853.“

und auf der Seite zur Kirche und zum Grabe des Pfarrers:

„Hic dormit Rev. D. Archipresbyter, Parochus Pschoriensis Ludovicus Joachimsky sepultus 20. Maii 1848.“

d. i.: „Hier ruht der Hochwürdige Herr Erzpriester, Pfarrer von Pschor, Ludwig Joachimsky, begraben den 20. Mai 1848.“

Den 28. Juli 1853 ist der Pfarrer Paul Skwara beim Hochwürdigsten Herrn Fürstbischof Heinrich Dr. Foerster zu Breslau um die Erlaubniß zur Abhaltung von Missionen eingekommen, worauf nachstehende Resolution ertheilt worden ist:

„Dem Herrn Pfarrer Skwara Ehrwürden zu Pschor. Indem ich Euer Ehrwürden in Folge des Gesuchs vom 28. v. M. gern die Erlaubniß zur Abhaltung von Missionen in Ihrer Gemeinde und zwar einer achttägigen polnischen und einer dreitägigen deutschen durch die Väter der Gesellschaft Jesu hiermit ertheile, bitte ich Gott, daß Er dieses fromme Werk zum Seelenheile aller derjenigen, die daran teilnehmen werden, mit seiner Gnade und seinem reichsten Segen begleiten möge.

Breslau, den 1. August 1853.

Erwählter Fürstbischof und Bisthums-Administrator  
Dr. Foerster.

Am 9. September 1853, Sonnabends vor dem Hauptablaß Mariä Geburt, ließ der Kirchenpatron, Wit von Doerring, mit seiner besten vierspännigen Equipage die Missionäre aus Polom, wo acht Tage hindurch Mission gehalten worden war, abholen, und zu den Bespern kamen die hochwürdigen Väter an: Pater Andreas Peterek aus Oesterreichisch Schlesien, Missions-Superior in Schlesien,

Pater Anton von Proniewsky, ein Pole, Pater Joseph Wawrzeczka aus Oesterreichisch Schlesien, Pater Joseph Wojsiechowsky aus Throl — und die Mission begann mit dem Hymnus: „Veni sancte Spiritus!“ — „Komm, heiliger Geist!“ und: „Sub tuum Praesidium!“ — „Unter Deinen Schutz!“ und mit Ueberreichung der Stola durch den Ortspfarrer an diese hochwürdigen Väter zum Zeichen der Jurisdiction. — An der Mission nahmen in den ersten zwei Tagen wohl an 40,000 Menschen, und während der ganzen Zeit gewiß 70,000 bis 80,000 aus Preußisch und Oesterreichisch Schlesien, Gallizien und Mähren Theil, weil die täglich abziehenden Prozessionen durch neu ankommende ersetzt wurden.

Um der feierlichen Beendigung der polnischen Mission beizuwohnen und um die deutsche sofort anzuschließen, kam schon Sonnabends vor dem Feste Mariä Namen der deutsche Missionär Pater Michael Harder, begleitet von dem Pfarrer und Schuleninspektor Karl Weckert und mehreren Geistlichen, mit c. 3000 Wallfahrern in Prozession zu Fuß von Rauden nach Pschew.

Sonntag, am Feste Mariä Namen, nach den Vespern, ist eine feierliche Prozession um die Kirche und von da aus zum Kreuze am Dominialhofe, von da durch den Hof herunter auf die Hauptstraße zur Kirche zurück gehalten worden, wobei die Menschenmenge so groß war, daß, obwohl die Andächtigen Kopf an Kopf gedrängt gingen, die Ersten mit den Letzten am Kirchhofe zusammentrafen, so daß man bewundernd ausrief: „Eine solche Versammlung haben wir noch nie gesehen, — welch schöner, großer Kranz!“ —

Darauf wurde das Missionskreuz vom Pater Superior geweiht, wobei Pater Proniewsky die Schlusspredigt unter Hinweis auf das so eben geweihte Kreuz in dreifacher Beziehung: 1) als Missionskreuz, 2) als Monument des verstorbenen hiesigen Pfarrers Joachimsky, und 3) als Friedhofskreuz, hielt. — Die Zuhörer waren unter vier Fahnen vertheilt: 1) die Jungfrauen unter die weiße, 2) die Jünglinge unter die grüne, 3) die Männer unter die blaue und 4) die Frauen unter die rothe Fahne, und darauf Bezug nehmend, empfingen die vier Stände eine Standesanrede. Die Fahnen stehen zur fortwährenden Erinnerung am Hochaltar. — Die polnische Mission beschloß

der Pater Superior mit Verkündigung der apostolischen Indulgenzen, mit einer kurzen und tief ergreifenden Anrede und mit dem Gebete für den Heiligen Vater, für die Geistlichkeit und die Gläubigen und mit Ertheilung des heiligen Segens. —

Mit Beginn der Dunkelstunde eröffnete Pater Michael Harder die dreitägige deutsche Mission, zu welcher, obgleich der Wallfahrtsort und die Umgegend nur höchst wenige deutsche Einwohner zählt, von dem Geist der Wahrheit angezogen so Viele, selbst Protestanten und Juden aus den benachbarten Städten und Dörfern herbeiströmten, wie man es kaum gedacht, und Alle waren von der Neuberzeugung der Wahrheit und der unwiderlegbaren Darstellung des göttlichen Wortes tief erschüttert und hingerissen.

„So drang das lebendige Wort Gottes“, — erzählt ein Referent in No. 22 des Schles. Kirchenbl. Jahrg. 1853, — „aus dem Munde der unermüdeten, gottbegeisterten Patres durch acht Tage hindurch in die vom tiefsten Schmerz zerknirschten, der gottgebenedeiten Mutter geweihten Herzen der täglich wachsenden, stets unübersehbaren Schaar von frommen Wallfahrern; und welche Freude und Rührung alle Herzen erfüllte, welches Schluchzen und Weinen die vom hohen mit Guirlanden und Blumen geschmückten Balkon gehaltenen Abschiedsworte hervorriefen, — das vermag keines Menschen Zunge zu besagen und keine Feder zu beschreiben.“

Während der Mission und acht Tage nach der Mission hörten die Missionäre Beichte, denen sich so manchen Tag bis dreißig Priester von Nah und Fern und auch der so viel in Anspruch genommene Herr Canonicus und Pfarrer Alois Fiezek aus Deutsch-Piekar, zu der heil. Arbeit anschlossen.

Groß, ja sehr groß und erhaben war dieses Marienfest, — worüber sich die Missionäre so sehr erfreuten, daß sie sich mit Wehnuth zu einer andern apostolischen Reise nach Miedzyrzecze (Mesopotamien) bei Bielic anschickten.

Für diese so große Arbeit im Weinberge des Herrn ernteten sie eine dreifache Freude: 1) die noch nie so groß erlebte eifrige und ausdauernde Theilnahme des Volkes; 2) die Dankesthränen und die massenhafte Umschaarung des Reisewagens beim Scheiden, und 3) grade beim Einstiegen in den Wagen übergab ihnen der Postbote einen Brief vom Heiligen Vater, wobei sie ausriefen: „Ach,

dieses Glück noch mußte uns bei der heiligsten Jungfrau Maria zu Theil werden!" —

Die Kirchenpatronin Emilie Wit von Doerring geb. von Goessel erbaute und erfreute die Mission so sehr, daß sie zum Andenken daran ein steinernes Kreuz am Dominialhofe, anstatt des bisherigen hölzernen, am Allerheiligsten Feste 1853 bestellte, welches den 29. Oktober 1854 vom Erzpriester Pfarrer Johann Marx aus Loslau geweiht wurde, wobei der Ortspfarrer Paul Skwara polnisch und deutsch predigte. — Diese Frau starb in Matibor den 30. Januar 1854 und ruht in der Familiengruft zu Urbanowitz bei Cösel O/S.

Da die Mildthätigkeit für die hiesige Kirche während der Mission sehr rege geworden war, so berieth sich der Ortspfarrer mit den Missionspatres und andern Freunden darüber, was dem hiesigen Wallfahrtsorte am allermeisten Noth thäte, und Alle waren der Ansicht: die Erweiterung des Kirchplatzes und auf denselben der Aufbau des Kreuzweges und einer Kapelle zum Celebriren der heil. Messe und die Anbringung einer Kanzel an derselben sei dringend nothwendig, um draußen zu predigen und die heil. Messen und Hochämter gleichzeitig in der Kirche und Kapelle zu feiern, und so dem Bedürfnisse so großer Concurrenz zu genügen.

Der Erzpriester und Pfarrer Anton Szyszlowicz aus Sohrau, von Jugend an Verehrer des hiesigen Wallfahrtsortes, schenkte sofort 50 Floren zu dem gedachten Zwecke. Dadurch aufgemuntert verkündete der Ortspfarrer am Schlusse der polnischen Mission dieses Vorhaben mit einem solchen Erfolge, daß in wenigen Tagen die Johann und Maria Siodmok'schen Eheleute aus Doły 140 Thlr. zur Beschaffung der Kreuzwegbilder überreichten; neun Wirthen und deren Frauen aus Pschow: Paul und Franziska Glenz, Franz und Josepha Glenz, Jakob und Maria Glenz, Karl und Maria Glenz, Ignaz und Ernestine Glenz, Joseph und Franziska Nickel, Paul, Thomas und Maria Kowol, Joseph und Antonia Kowol, Jakob und Katharina Arzyżak; aus Zowada: Marcellus und Josepha Sowa, Martin und Johanna Koczwara; aus Kokoschütz: Johann Płaczek; aus Doły: Franz und Johanna Stebel; aus Arzyżkowicz: Lorenz und Johanna Polednik, sämtlich dem Bauernstande angehörig, 200 Thlr. opfereten, und die unent-

geldliche Anfuhr der Steinmeißgerarbeiten aus Lazišť und Wyrow bei Nicolai zusicherten.

Zur gehörigen Vertheilung der Kreuzwegstationskapellen und zum Aufbau einer großen Kreuzkapelle, zur Verschönerung und Arrondirung des ganzen Kirchplatzes, wurde die Gartenbesitzung nebst Hofraum von Johann Klina; das Gärtchen „Fraterkowiec“, sogenannt weil dort ein Frater Exminorit Zacharias aus Loslau wohnte, von der Nachlaßmasse des verstorbenen Pfarrers Joachimsky und eine Gartenparzelle von Simon Bogdol käuflich erworben; — das Material zum Bau der sämtlichen Kapellen besorgt, alle Kirchenfenster neu gefertigt, alle Altarbilder renovirt, neue steinerne Stufen zu allen Altären statt der bisherigen hölzernen beschafft, die Kirche inwendig ausgeweit, alles Schadhafte ausgebessert und in diesem Jahre 1844 und 1855 die neue Pflasterung der ganzen Kirche mit neuen Quadersteinen ausgeführt.

Der neue erweiterte Kirchhof, so wie der Grundstein zu der Kreuzkapelle und zu den vierzehn Kreuzwegkapellen ist am dritten Sonntage nach Pfingsten, den 17. Juni 1855, vom Erzpriester, Pfarrer Johann Marx aus Loslau, geweiht worden. — Die Zeichnungen zu diesen Kapellen entwarf der Maurermeister Johann Faroschek aus Rybnik, deren Bau er im gothischen Style zur vollen Zufriedenheit aller Bautudigen ausführte; die große Kreuzkapelle mit fünf Thürmchen, um die fünf Wunden Christi zu symbolden, und die vierzehn Kreuzwegkapellen jede mit zwei Thürmchen, so daß die ganze Kalvarie mit 33 Thürmchen auf die 33 Lebensjahre Jesu hinweist. — Das Altar nebst allem Zubehör in die Kreuzkapelle schenkte 1856 der Hochwürdige Herr Regierung- und Schulrat, Waisenhäuser-Direktor Joseph Polomsky aus Oppeln.

Am Feste Maria Geburt 1857 weihte der Erzpriester Joseph Gawenda die vierzehn vom Maler Franz Mayer zu Rybnik gemalten Kreuzwegkapellenbilder und darauf das Kreuz, welches die Gemeinde Pschow unter dem Scholzen Eduard Koczy in der Nähe des Dorfes am Jawader Wege von Stein aufstellte.

Unter d. d. Breslau 16. September 1857 delegirte der Hochwürdigste Herr Fürstbischof Heinrich Dr. Görster den

Erzpriester, Pfarrer Joseph Gawenda aus Pstronžna zur Weibung der Kreuzkapelle zur Feier des heil. Meßopfers und der vierzehn Kreuzwegstationskapellen mit Applikation von päpstlichen Ablässen; — die Weihe wurde am zweiten Pfingstfeiertage den 24. Mai 1858 feierlichst unter Assistenz der Pfarrer Carl Schebera aus Rogau, Valentijn Siekiera, Actuarius Circuli aus Jasrzemb, Johann Mikula aus Jedlownik, Joseph Sobel aus Mschanna, Erzpriester Carl Potyka aus Lysek, Heinrich Ring aus Skrzyszow, wobei Pfarrer Franz Muras aus Pogrzebin die erhebende Predigt hielt und der Pfarrer Anton Abendroth aus Godow das Hochamt mit Assistenz celebrierte, vollzogen.

Über diesen Weihakt hängt in der Kreuzkapelle folgende Urkunde:

Ego Josephus Gawenda, Archipresbyter circuli Loslaviensis, delegatus, habitis, visis, atque lectis instrumentis Illustrissimi Principis Episcopi Henrici II. Dr. Foerster Ordinarii loci, quam Delegationis Apostolicae Pii IX., concessivis et permittentibus introductionem Viae Crucis apud Ecclesiam parochialem et piarum peregrinationum villae Pschow eandem juxta desideria ac postulata Pauli Skwara, Parochi ad Ecclesiam B. Mariae V. solemniter et publice introduxi et Capellam s. Crucis in coemeterio apud eandem Ecclesiam pro celebratione ss. Missae benedixi.

Pschowii die 24. Maji Feria II. Pentecostes Anno 1858.

In quorum fidem et robur manum meam ac expressionem sigilli Archipresbyteratus Loslaviensis appono. Idem qui supra.

(L. S.)                   Gawenda, parochus Pstronžnensis.

D. i.: Ich Joseph Gawenda, Erzpriester des Loslauer Zirkels, Delegat, habe nach Empfang, Einsicht und Lesung der Instrumente des Hochwürdigsten Fürstbischofs Heinrich II. Dr. Förster, Ordinarius des Ortes als apostolischer Delegation Pius IX., welche gewähren und erlauben die Einführung des Kreuzweges bei der Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Pschow, diesen Kreuzweg nach dem Wunsche und Verlangen des Paul Skwara, Pfarrers an der Kirche der heiligsten Jungfrau Maria, feierlich und

öffentlicht eingeführt und die Kapelle des heil. Kreuzes auf dem Kirchhofe bei derselben Kirche zum Celebiren der heiligen Messe geweiht.

Pschow, den 24. Mai, am zweiten Pfingstfeste des Jahres 1858.

Zu dessen Beglaubigung und Kraft füge ich bei meine eigenhändige Unterschrift und die Beidrückung des Siegels des Archipresbyterats Loslau. Der Obige.

(L. S.) Gawenda, Pfarrer zu Pstronžna.

Im Jahre 1857 ist das Material zu der imposanten zwölf Stufen hohen, 140 Fuß breiten Freitreppe mit einem mit Quadersteinen gepflasterten Perron von 14 Fuß Breite und 52 Fuß Länge vor der ganzen Front der Kirche und zu der massiven Kirchplatzumfriedigung beschafft und angefahren worden, wozu die Gewerkschaft der Annagrube zu Pschow, die Herren Kaufmann Joseph Doms aus Ratibor und Apotheker Bürgermeister Friße aus Rybnik circa 100 Klaftern Bausteine geschenkt haben. Die Stufen und Quadern sind vom Steinmetzgermeister Georg Marek aus Mokrau in den Steinbrüchen zu Wyrow und Lazisk bei Nicolai gefertigt, der Plan zur Treppe vom Maurermeister Jaroschek zu Rybnik entworfen und im Jahre 1858 der Bau ausgeführt worden.

Im Jahre 1859 ist die Kirchhofumfriedungsmauer mit Steinplatten belegt und den 3. September 1859 die 25 Fuß hohe Marienstatue mit den Statuen des heil. Joachim und der heil. Anna, mit der Inschrift:

## O MARIA.

Regina sine labe originali concepta,  
ora pro nobis.

1859.

d. i.:

O Maria!

Königin ohne Erbsünde empfangen,  
bitte für uns.

als Gegenstück zu dem Missionskreuze, vor der Front der Kirche aufgestellt, welche die Tage vorher die Gemeinde Schönwald bei Gleiwitz aus den Steinbrüchen zu Lazisk und zu Nicolai zum großen Theile unentgeldlich angefahren hat; — den 18. September am Kirchweihfeste vom Orts-

pfarrer Skwara, unter Assistenz des Ortskaplans Augustin Wollczyk und der Pfarrer Theodor Gramer aus Gorzütz und Johann Mikula aus Fedlowitz geweiht worden.

Den 18. September 1859, Nachmittags 5 Uhr, weihte der Pfarrer Skwara das steinerne Kreuz zu Zowada, welches die Gemeinde durch den Scholzen Wenzel Krakowczyk beschaffte.\*)

Da der bisherige Kirchhof um die Kirche theils zu klein, theils den ausgeführten Bauten sehr nachtheilig und an einer so großen Kirche für unpassend erachtet worden war, so kaufte der Ortspfarrer Paul Skwara den Hofraum und den Garten von dem Handelsmann Benjamin Brauer für 600 Thlr., und schenkte der Pfarrkirche zur Anlegung eines neuen Kirchhofes den ganzen, 1 Morgen und 150 Quadratruthen großen Feldgarten laut gerichtlicher Schenkungsurkunde d. d. Rybnik 19. September 1859, welcher mit Genehmigung der Geistlichen und Weltlichen Behörde im Jahre 1860 zum Begräbnissplatz eingerichtet, mit Baum-pflanzungen, einem 12 Stiegen hohen steinernen Aufgange und mit lebendem Zaune versehen und inmitten der Kreuzallee mit einem 18 Fuß hohen steinernen Kreuze geziert wurde.

Dieser neue Kirchhof und das Kreuz wurde am fünften Sonntage nach Pfingsten, den 1. Juli 1860, vom Erzpriester Joseph Gawenda unter Assistenz des Ortspfarrers Skwara, Ortskaplans Augustin Wollczyk, der Pfarrer: Johann Mikula, Theodor Gramer und des Pfarrers Anton Abendroth aus Godow, welcher am Kreuze die Weiherede an die große Versammlung mit Begeisterung und mit sichtlicher Führung über so vieles aus milden Gaben zu Pschow durch den Segen Gottes und den Schutz der gnadenreichsten Mutter Gottes Geschehenes zur allgemeinen Führung und Erhebung sprach, — feierlichst eingeweiht.

---

\* ) Dem Ortspfarrer Paul Skwara über gab der Kretscham besitzer Joseph Losta aus Zowada am Tage des heil. Joseph 1861 eine Geldsumme zur Anschaffung einer steinernen Statue St. Joannis Nepomuceni zur Verschönerung von Zowada; die selbe wurde den 16. Juni 1861 vom Ortspfarrer eingeweiht.

Zur Verschmelzung des Neubaues mit dem alten Bau der Kirche ist im Sommer 1860 ein gleichmäßiger Putz-  
anwurf, welcher bisher mangelte, ausgeführt, die vom Wetter zerstörten Gesimse und Kapitälern reparirt, die bisherigen von Ziegeln ausgeführten und mit Blech bedachten untern Hauptgesimse durch steinerne ersetzt, der Kirchplatz durch Baumspalzungen verschönert, planirt und mit vier neuen Thören geschlossen worden. —

So prangt denn die St. Marien-Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Pschow mit allem nöthigen Zubehör in ihrer Vollendung.

So reichlich segnete der liebe Gott, durch die mächtige Fürbitte der gnadenreichsten, heiligsten Jungfrau Maria, das im Jahre 1846 gelegte Senfkörnlein, so daß man mit dem heil. Hieronymus bekennen muß:

*Quod hominibus impossibile videtur,  
Deo possibile est!* —

d. i.: Was den Menschen unmöglich scheint,  
Ist Gott möglich! —

Die Wohlthäter der Kirche sind in vier Folioböänden verzeichnet, deren man mehrmals „duodecim millia signati“ d. i.: „Zwölftausend Gezeichnete“, — aufrechnen könnte, und mit Bewunderung sehen, wie jede, auch die geringste Gabe aufgeschrieben und rechnungsmäßig geführt wird.

Interessant ist die ungeheure Reihe der milden Wohlthäter, Vornehmer und Geringer, Geistlichen und Weltlichen, Greise und Kinder — verschiedener Religion und Gegenden; — interessant die Art und Weise der Einhändigung; — interessant die verschiedenen wohl aufgehobenen Zuschriften bekannter und unbekannter Wohlthäter; — doch ist zur Veröffentlichung dessen hier weder Raum noch Zeit, und Vieles — ist nur im Buche des Lebens eingeschrieben. —

Mit dem freudigsten Hochgefühl und der innigsten Andacht blickt der Diener Gottes und der heiligsten Jungfrau Maria auf die herrliche St. Marienkirche und die prächtige Kalvarie hin und ruft des Magnificat's Antiphon:

*Exaudisti Domine orationem servi tui, ut aedificarem templum nomini tuo!*

d. i.: Erhört hast Du, o Herr, das Gebet Deines Dieners, daß ich Deinem Namen einen Tempel gebaut habe!

Aus der großen Reihe der Wohlthäter werden hier nur die Vornehmsten und diejenigen, deren Gaben bedeutend oder die Höhe von mindestens fünf Reichsthalern erreicht haben, jedoch nicht nach dem Range, sondern nach dem Zeitlaufe genannt:

Kirchenpatron Wit von Doerring und Emilie geb. Goessel nebst Kindern Constantin, Felix, Franziska und Ottilie auf Pschow. Baronin von Durant geb. Kalinowsky, Landrätin von Rybnik. Wilhelm Zöllmer, Oberlandesgerichtspräsident aus Ratibor. Baron von Roth auf Czernitz. Oberamtmann Müller auf Radoschau. Joseph Poleznik, Grundherr auf Lysk, Kreisdeputirter, Ritter des Ordens des heil. Grabes zu Jerusalem, Erbauer eines Armenhauses und einer schönen gothischen Kapelle zu Lysk, welche Dienstags den 19. März 1850 vom Herrn Canonicus Dr. Heide aus Ratibor eingeweiht wurden und worin der Pfarrer Paul Skwara aus Pschow die erste heil. Messe celebrierte; in dem Armenhause wirken die Schwestern des Deutschen Ritterordens aus dem Mutterhause zu Troppau als Lehrerinnen und Erzieherinnen der Mädchen. — Franz und Josepha Selinek aus Sohrau. Philipp und Johanna Porwoł aus Lutkow. Matthäus und Katharina Biskup aus Doty. Pfarrer Joseph Janik aus Piersciek. Pfarradministrator Paul Skwara aus Pschow und dessen Eltern Franz Skwara und Catharina geb. Tonda und Geschwister Matthäus, Josepha, Antonia, Maria und Franz Skwara aus Richtersdorf bei Gleiwitz. Gemeinde Niedobschütz durch den Anton Skupin. Franz und Josepha Korus aus Lysczyn. Johann Lipinski, Kaufmann aus Sohrau. Josepha Lipinska aus Sohrau. Franz und Franziska Phyllit, Bauerleute aus Krzyżkowitz. Franz und Franziska Rendschmidt, Lehrer und Organist aus Pschow. Michael und Maria Musiolik, Schmiedemeister aus Birtultau. Kirchenvorsteher und deren Frauen aus Pschow: Joseph und Antonia Kowol, Jakob und Catharina Krzyżak, Joseph und Thekla Kotterba, Carl und Pauline Sklorz. Franz und Monika Myśliwiec aus Kornowatz. Pfarrer Simon Czech aus Krappitz. Herzogin-Wittwe von Anhalt-Köthen aus Wien. Gemeinde Radoschau durch den Scholzen Franz Rybník. Lehrer Cypra in Kieltsch. Schmiedezunft aus Sohrau durch den Kunstmeister Kania. Franz und Johanna Stebel, Müller zu Doty. Erzpriester

Joseph Moron aus Gieraltowic bei Gleiwitz und dessen  
 Eltern aus Loslau. Franziska Węgrzyk, Pfarrwirthin aus  
 Gieraltowic. Jakob Kalletta aus Wien (300 Flor. Münz).  
 Adam Wieczorek aus Binkowic. Stephan Jablonka, Vor-  
 sänger aus Binkowic. Antonia Kostka aus Sudol. Fabian  
 und Franziska Stuka aus Binkowic. Vincent und Franziska  
 Wisłoni aus Binkowic. Anton Josef, Scholze aus Belsch-  
 nitz. Franz Dr. Heide, Canonicus zu Ratibor. Justizrath  
 Strzybný zu Ratibor. Herr von Jaroszký aus Ratibor.  
 Pfarrer Franz Pawellek aus Deutsch-Peuthen. Erzpriester  
 Ignaz Lodziak aus Jasstrzenib. Pfarrer Stephan Strzybný  
 aus Ostrog. Johann, Magdalena und Josepha Duczek aus  
 Sakrau. Joseph Kiermaszek aus Zowada. Pfarrer Lorenz  
 Fuchs aus Polom. Agnes Barcik aus Pschow. Catharina  
 Szalek aus Krzyżkowic. Catharina Adamiec aus Sakrau.  
 Jakob und Josepha Lampka, Müller aus Lubowic. Pfarrer  
 Franz Marcinek aus Binkowic. Franz Dreist, Organist aus  
 Binkowic. Erzpriester Franz Miller aus Wartha. Kaplan  
 Vincent Manderla aus Troppau. Pfarrer Karl Markeska  
 aus Bogusadowic. Kaplan Hauptstock und Curatus Nicolaus  
 Morawe aus Ratibor. Joseph und Johann Gebauer aus  
 Syrin. Josepha Chmiela aus Janowic. Johanna Millersky  
 aus Piece. Johann und Johanna Cieslik, Schlossermeister  
 aus Königshütte. Felix und Christine Trefon, Schmiedemeister  
 aus Orlowiec. Eduard Menzel, Kaufmann aus Loslau.  
 Maria Blumenfeld, Gastwirthin zu Rydzlau. Ignaz und  
 Maria Bialas aus Tworkau. Susanna Dębon aus Bin-  
 kowic. Anton und Antonia Masulik aus Binkowic. Erz-  
 priester Franz Fesser aus Sohrau. Franziska Klosek aus  
 Sohrau. Frank Michałek aus Kokoschütz. Thomas und  
 Hedwig Ewif aus Binkowic. Agnes Galasik aus Gleiwitz.  
 Johann Twyrdy, Mühlenbesitzer aus Ratibor. Gemeinde  
 Groß-Darkowic, durch den, Scholzen Nicolaus Cygan.  
 Walzwerkverwalter Scharf aus Zandowic. Franz und Johanna  
 Lopocz aus Altendorf bei Ratibor. Ignaz und Maria Lipinsky  
 aus Sohrau. Ignaz und Franziska Chruszcz aus Krzyżkowic.  
 Johann Wisłoni aus Binkowic. Emanuel und Maria  
 Zdziąłek aus Pschow. Maria Bernert aus Rybnik. Monstra  
 Te esse matrem aus Neisse. Dignare me laudere te Virgo  
 sacrata aus Neisse. Anton, Karola, Theodor Kindel, Amt-  
 mann aus Kokoschütz. Franz von Görz, Rittmeister aus Rybnik.

Mater Augustina, Vorsteherin des heil. Maria-Magdalena-Ordens zu Neisse. Catharina Franckxa aus Cosel. Franziska Mrozek aus Elguth bei Tworkau. Adam und Eva Lipinsky, Kaufmann aus Pschow. Johann Schleyer aus Pustekow. Joseph von Schalscha, Capitain aus Rybnik. Maria Gruszka aus Niewiadom. Gemeinde Schönwald bei Gleiwitz eine Sammlung. Ignaz und Susanna Gabris aus Loslau. Anton Masulik aus Binkowiz. Christoph Kremser und Theresia aus Kornowatz. Thecla Piechaczek aus Bojanow. Salomon Simon aus Polom. Bartek und Anna Mitek aus Wilchwa. Georg und Hedwig Stefek aus Deutsch-Leuthen. Joseph und Eva Wszechmocek aus Dębowa bei Cosel (Bauerehleute, 375 Thlr.). Johann Mucha, Appellations-Gerichts-Sekretair aus Ratibor, gebürtig aus Pschow. Nicolaus Chrobak aus Rzuchow. Julia Kupiec aus Piszczy. Anton und Antonia Machnik aus Binkowiz. Franz Broseczko aus Loslau. Mathias Swiba eine Sammlung aus Zamarska bei Teschen. Thomas Baszton aus Pschow. Pfarrer Paul Skwara aus Pschow. Anna Gottschalk, Wirthin aus Pschow. Lorenz Kiermaczek ein Legat aus Freystadt. Lorenz und Johanna Polednik, Bauerehleute aus Krzyżkowiz 200 Thlr. Pfarrer Paul Bargiel aus Kieferstädtel. Kaplan Carl Hauschke aus Ratibor. Hauptsteueramts-Stendant Niewiadomsky aus Breslau. Carl Kolke, Oberlandesgerichts-Registratur aus Breslau. Klara Sadlecki aus Ostrowo. Maria Koczy aus Binkowiz. Franz Chrząszcz aus Binkowiz. Die Gemeinde Birtultau durch den Scholzen Johann Kurka. August und Theresia Rossa, Gutsherr auf Szczyrbiż. Anton Hauschke, Geistlicher General-Vicariatsamts-Assessor aus Breslau. Carl und Josepha Schindler, Scholze aus Rydzlau. Jakob und Franziska Gorki aus Studzienna bei Ratibor. Fabian und Johanna Kulisch aus Krzyżkowiz. Vincent und Theresia Glenz aus Pschow. Paul und Maria Kowol aus Pschow. Priesterhaus-Inspektor Bonaventura Menzel aus Neustadt. Jakob und Catharina Pieżyna aus Czarnowanz bei Oppeln. Susanna Kula aus Altendorf bei Ratibor. Pfarrer Martin Kurzawa aus Bankowiz. Jünglinge aus Pschow. Bernhard und Catharina Swierzyk aus Altendorf bei Ratibor. E. G. Beuthen O/S. Joseph und Theresia Bottländer, Rentmeister aus Pschow. 19 Wirthen aus Pschow. Joseph, Karola und Lucia Swoboda, Kirchwäter aus Rydzlau. Franz Swidergall, Gasthofbesitzer aus Rauden. Carl und

Maria Glenz aus Pschow. Julius Scholz, Ferdinand Kynast, Handelsleute aus Garne bei Posen. Constantine Zabrzestky aus Beuthen. Carl Graca, Pfarrer aus Lubowitz. Maria Ida Müller, Gutsfrau auf Radoschau. Pfarrer Anton Janusch aus Seibersdorf. Carl Drake, Dekonomie-Inspektor aus Nauen und Andreas Diederichsen aus Altona, Brüder des Rauhen Hauses bei Hamburg. Salesius Klein, Ordenspriester aus Breslau. Erzpriester Hermann Gleich aus Oppeln. Joseph Polomski, Erzpriester und Direktor der katholischen Typhus-Waisenanstalten für Oberschlesien, aus Popelau bei Rybnik. Franz Fischer, Pfarrer bei St. Mauritius in Breslau. Victor Herzog von Ratibor. von Wiese, Herzoglich Ratiborer Generaldirektor und Dr. Roger, Hofrat aus Rauden. Carl Kusch, Pfarrer aus Eckersdorf. Joseph Ulrich, Weltpriester aus Tworkau. Josepha, Agnes, Andreas Kramarczyk und Fabian Tomiczek aus Sudol. Johann Hübner, Gutsbesitzer auf Guhlau bei Schweidnitz. Salve Regina aus Pschow. Kaplan Ludwig Sandanus aus Pschow. Jakob und Maria Glenz aus Pschow. Paul und Franziska Glenz aus Pschow. Die Jugend aus Zowada. Die Jugend aus Pschow. Jünglinge und Jungfrauen aus allen Gemeinden der Parochie Pschow. Thomas Kowol aus Pschow. Die Wirthinnen, die Schüler, die Bergleute aus Pschow. Maria Grzegorzek aus Zowada. Jakob Piflik aus Roschowitz-Wald. Ignaz Krause, Rentmeister aus Tworkau. Johann Bodinka aus Eiglan. Hedwig Stefek aus Deutsch-Beuthen. Maria Anna Gräfin Sauerma-Teltsch geb. Gräfin von Schaffgotsch und deren Kinder: Johann, Gotthard, Valentin, Hedwig aus Tworkau. Franz und Maria Skrobek aus Iljest. Matthias und Johanna Bugla, Müller aus Dol. Barbara Paschenda aus Studzienna. Canonicus Alois Fiezek aus Deutsch-Piekar. Professor Heinrich Wolff aus Gleiwitz. Valentin und Theresia Rachel aus Binkowitz. Franziska Oleśnitsky aus Pszonrza. Franz Drobny aus Tworkau. Paul und Anna Gojczeck aus Skotschau. Eine Sammlung von den Wirthen, Wirthinnen, Jünglingen und Jungfrauen aus allen Gemeinden der Parochie Pschow. Der Hochwürdigste Herr Canonicus Heinrich Dr. Förster, jetziger Fürstbischof von Breslau. Der Hochwürdigste Herr Cardinal und Fürstbischof von Breslau Melchior von Dieppenbrock. Das Hochwürdigste Fürst-

bischöfliche General-Vicariat-Amt zu Breslau. Erdmann Graf Pückler, Präsident der Königl. Regierung zu Oppeln, jetzt Staatsminister zu Berlin. Thomas Michałek, ein Bettler ohne Füße, aus Krzesow bei Wadowitz in Gallizien, 43 Thlr. Erzpriester Anton Szybłkowicz aus Sohrau. Die Missionspriester der Gesellschaft Jesu: Andreas Peterek, Superior der Mission in Schlesien; Anton von Proniewski; Joseph Wawrzeczk; Joseph Wojciechowski und Michael Harder. Gustav P., Postzeichen Breslau. Catharina Kochowska aus Hochkreßham. Theodor Rzebulka, Schichtmeister aus Birtultau. Rudolph und Pauline Lindner, Obersteiger aus Pschow. Johann Marx, Erzpriester aus Loslau. Rudolph Hawel, Scholze aus Pschow. Catharina Michalska (ein Legat) aus Pudlau in Oesterreich. Vincenta Wawrzeczk aus Hultschin. Kassenrevisor Tannert aus Oppeln. Johann und Elisabeth Ploch aus Studzien. Martin Mira (ein Legat) aus Knizenic. Ludwina Prusowsky, Kaufmannsfrau aus Rybnik. Erzpriester Franz Kücke aus Rybnik. Thomas und Josepha Broblisk aus Rybnik. Johanna Jędrzejczyk aus Brzezie. Gemeinde Pschow durch den Ortserheber Vincent Glenz. Franz und Johanna Marscholik aus Niedobschütz. Pfarrer und Actuarius Circuli Anton Kaschicka aus Pogwizdan bei Teschen. Franz Szotek (ein Legat) aus Zowada bei Freystadt in Oesterreich-Schlesien. Vicariat-Almutsrath und Erzpriester Joseph Biliwitzky aus Ustron. Simon, Josepha, Silvester Sowa aus Pschow. Gemeinde Zowada durch den Scholzen Wenzel Krakowczyk. Gemeinde Krzyżkowicz durch den Scholzen Johann Nowak. Joseph Schalsha aus Freistadt. v. Lipa, Gutsherr auf Goldmannsdorf. Pfarrer Theodor Hering aus Goldmannsdorf. Joseph Gawron aus Naschczütz. Gemeinde Dolí durch den Scholzen Franz Stebel. Gemeinde Kokoschütz durch den Ortserheber Lucas Mandera. Bergleute der Anna-Grube zu Pschow. Johann und Veronika Weiner aus Czernitz. August Skupin aus Niedobschütz. Eva Pietka aus Petrowitz. Jakob Moczydlan aus Deutsch-Leuthen. Paul und Margaretha Sala aus Neugarten bei Ratibor. Curatus Wilhelm Strzybnik aus Ratibor. Franz und Petronella Glenz aus Zowada. Bartek Glenz aus Pschow. Joseph Kochowsky, eine Sammlung aus Hochkreßham. Sophia Wityka aus Gostin bei Nicolai. Damen aus Rosenberg. Kaplan Valentin Spira

aus Pschow. Eine Sammlung aus Beuthen und Rossberg. Eine Sammlung aus Gleiwitz, durch die Frau Tischlermeisterin Amende. Eine Sammlung aus Lubom, durch den Scholzen Franz Zuber. Maria Miketta aus Binkowiz. Joseph und Karola Costa aus Kokoschütz. August und Franziska Pendzialek, Gastwirth zu Pschow. Lukas Vogoda aus Chorzów. Maria Tomiczek aus Lubom. Die Redaktion des Schlesischen Kirchenblattes, die Redaktion der Oderzeitung und die Redaktion der Schlesischen Zeitung aus Breslau. Lehrer Faika aus Babitz, eine Sammlung. Müller Peter Gach aus Comorno bei Cosel, eine Sammlung. Andreas Jersch aus Comorno. Rector Dreist aus Binkowiz, eine Sammlung. Vorsänger Stephan Tablonka aus Binkowiz, eine Sammlung. Fräulein Auguste Gruner und Frau Thekla Berg aus Ratibor, eine Sammlung. Florian Baron, eine Sammlung aus Byczynic. Carl Skrzypiec, eine Sammlung aus Niedanie. Rector Cipra aus Kieltsch bei Tost, eine Sammlung. Dominik Strzelezyk, Scholze zu Kiltsch, eine Sammlung. Gemeinde Schönwald bei Gleiwitz eine Sammlung durch den Scholzen Johann Konieczke und Ortserheber Joseph Bielke. **G. P.** per Post. Rector Czokin aus Dittmerau, eine Sammlung. **12. Febr.** **N. N.** per Post. Joseph Pitulik aus Reszowitz-Wald, eine Sammlung. Hedwig Stremba geb. Gellner aus Groß-Rauden. Steiger Böschel aus Czerwionka, eine Sammlung. Wittwe Rosalie Stephan aus Hultschin. Pfarrer Richtarsky aus Liptin, von einer sterbenden Person. Johann Lešník aus Moscisk. **A...n M.....k** aus Loslau. **E. B.** aus Ratibor. Lokalist Teichmann aus Hochkretscham, eine Sammlung der Frau Catharina Kochowsky. Catharina Kochowsky, Bauersfrau aus Hochkretscham, eine Sammlung. Maria Tytko aus Pschow. Adam Lepiarz aus Pschow. Jakob und Karola Kartosz aus Kornowatz. Martin und Maria Haiduk. Karl Pawlik aus Radlin. Matthias Eschepuran aus Hirzina Bozilovo in Croatiens. Johann Gotsmann aus Pietrowiz. Anton und Charlotte Garnczarsky, Bäckermeister aus Pschow. Stephan Latocha, Bohrmeister aus Ornontowiz. Bergleute der Charlotten-Grube zu Czernitz. Bergleute der Leo-Grube zu Rydzultau. Bergleute der Hohm-Grube zu Birtultau, nebst den Beamten dieser Gruben. Franz Paulus, Oberhäuer zu Piece. Anton Schneider, Bergbohrmeister aus Piece. Jakob Brzezinka aus Bogtdorf bei Oppeln. Johann und

Petronella Suchy aus Orlowiec. Joseph und Johanna Malepa, Seilermeister aus Rybnik. Maria Bogolec aus Altstadt bei Freistadt. Maria Vider aus Petrovitz. Florian und Vincenta Rosin aus Binkowitz. Franz und Maria Glenz, Gastwirth aus Pschow. Franz und Klara Szafareczyk aus Goleow. Bernhard und Barbara Thomann aus Podbucze. Johanna Wiczorek aus Bogunic. Enrico de Rénoche, professore di Lingua Tedesca aus Padua in Italien. Rosalia Stephan, aus Hultschin. Wenzel Tomiczek aus Dwibidzcz. Anton Zelaske, Bürgermeister aus Rybnik. Johann Gabrys aus Altendorf. Catharina Michalik aus Altendorf. Hedwig Chruszcz aus Schwarzwasser. Urban und Veronika Ignach aus Podles bei Cösel. Hugo Leisten, Inspektor aus Pschow. Kaplan Augustin Wollczyk aus Pschow. Joseph Heer, Markscheider aus Rybnik. Euphrosine Utrata aus Lubom ein Legat. Valentin und Maria Gaida aus Borin. Lehrer und Organist Joseph Küas nebst Familie, aus Rydzlau. Wilhelm, Constantine, Natalie, Anton, Wilhelm Utgenannt, Steiger aus Pschow. Lehrer Robert Lary aus Kokoschütz. Benjamin Brauer, Kaufmann aus Pschow. Mehrere Damen aus Loslau. Joseph und Emilie Halama, Rector aus Radoschau bei Gnadenfeld.

Nach Lage der in vier Foliobüchern verzeichneten Wohltätigkeiten und nach Lage des Ausgabebuches und der Belege stellt sich seit dem Beginne des Baues 1846 bis zum 21. October 1861 folgender Abschluß heraus:

Einnahme . . .	14,746	Thlr.	12	Sgr.	4	Pf.
Ausgabe . . .	14,464	"	10	"	5	"
Bestand . . .	282	Thlr.	1	Sgr.	11	Pf.

Außerdem haben an fünfzig Gemeinden von Nah und Fern und aus der hiesigen Parochie an 60,000 Fuhren im Werthe von c. 24,000 Thlr. unentgeldlich geleistet und die Pfarr- und Nachbar-Dominien und Bauern Rüst- und Bauholz für circa 3000 Thlr., und die Schmiede, Böttcher u. s. w., namentlich die Zünfte aus der Stadt Sohrau und aus der nächsten Umgebung viele Bauartenfilien und die bereits genannten Gewerkschaften Kohlen und Bausteine für c. 300 Thlr. geschenkt.

Allen theuren Wohlthätern und den getreuen Geistlichen Mitarbeitern im Weinberge des Herrn aus den Dekanaten Ratibor, Sohrau, Teschen, Pogrzebin und aus dem hiesigen Dekanate Loslau ein feierliches und immerwährendes: „Gott bezahl's“! — worum von den hiesigen frommen Parochianen und Wallfahrern und Priestern stets, insbesondere aber an jedem Sonnabende in einem feierlichen für alle lebenden und verstorbenen Wohlthäter celebrierten Hochamte am Altare der großen Heil- und Trostspenderin Maria gefleht wird! —

---

Nun wird die innere Ausschmückung, insbesondere die Neustaffirung sämtlicher Altäre, der Neubau einer Orgel intendirt, wozu der liebe Gott seinen Segen geben und die heiligste Jungfrau Maria beistehen wolle, denn der Bau fond ist noch nicht vorhanden, sondern ruht in der fernern Opferwilligkeit der frommen Parochianen und Wallfahrer.

---

### 5.

## Besondere Gebetserhörungen und Gnadenerweise in neuester Zeit.

Wenn wir diese Reihe von besonderen Gebetserhörungen und Gnadenerweisen anführen, so erklären und betheuern wir es hiermit, denselben keine andere, als eine rein menschliche Glaubwürdigkeit beimesse zu wollen.

1) Johann Koza, Tüngling aus Binkowiz, zerschoß sich Anfangs dieses Jahrhunderts beim Viehhüten im finnischen Spiel mit Pulver sein Angesicht derart, daß er erblindete und nur von Almosen lebte. Nach mehreren Jahren regte sich in ihm eine gar zu große Sehnsucht, eine Wallfahrt nach Pschow zum Wunderthätigen Marienbilde zu unternehmen. Er kam hieher mit seiner Mutter, und als er nach der heiligen Communion um das Altar auf den

Knien im heiligsten Gebete herumgerutscht wieder vor die Communionbank kam, rief er laut aus: „O gnadenvollste Jungfrau Maria! wie glücklich bin ich, dich wiederum nach so vieler Zeit zu sehen!“ — Von diesem Augenblicke ab blieb er sehend, hörte auf zu betteln und legte einen Flachshandel an, wobei er sich so viel ersparte, daß er sich eine verfallene Mühle kaufen konnte. — Zum Andenken an diese Heilung übergab er dem Pfarrer Ludwig Joachimsky c. 900 Thlr. zur Beschaffung der jetzigen großen und schönen 14 Kreuzwegbilder für die hiesige Kirche und 100 Floren der Fundationskasse zur Unterhaltung derselben und zu einer Jahresmesse und zu Fürbitten; bis c. 1831 kam er mehrmals des Jahres hierher mit verschiedenen Geschenken an die Kirche.

Dass Dieses auf Wahrheit beruhe, bezeugte der verstorbene hiesige Pfarrer und Erzpriester Ludwig Joachimsky im Jahre 1846 mit seiner Unterschrift und seinem Siegel an Eidesstatt.

2) Eine circa 60 Jahre alte Frau aus Proskau wallfahrtete hierher im Jahre 1834 zum Ablauf Mariä Geburt vierzehn Tage lang auf Krücken, weil sie seit vielen Jahren contract geworden war. Nachdem sie hier die heiligen Sacramente empfangen hatte, empfand sie an ihrem ganzen Leibe ein besonderes Reizen und in ihren Füßen Gelenkigkeit; sie versuchte daher frei ohne Krücken sich aufzurichten, was ihr auch gelang, und legte die Krücken am Altare nieder, wo sie noch heute zu sehen sind. Von nun an behielt sie gesunde Füße und so oft sie hierher kam sagte sie mit großer Freude: „Seht, das sind meine Krücken!“ — Dass Dieses wirklich geschehen ist, bezeugen der Organist Franz Nendschmidt, der Schnied Joseph Kotterba, der Bauer Paul Glenz u. v. Al. aus Pschow.

3) Eine Dame aus Loslau kommt öfters im Jahre hierher wallfahrten und erzählt mit Freuden, daß sie als Kind auf ein Auge blind war; ihre Eltern aber brachten sie hierher, verrichteten ihre Andacht und sie sei hier sehend geworden.

4) Ein Erzpriester, gebürtig aus Sohrau, erzählt mit Rührung, daß er in seinen Knabenjahren an Krämpfen so litt, daß er in der Schule Nichts fassen konnte; seine Eltern aber brachten ihn hierher und nach verrichteter Andacht sei er gesund geworden.

5) Ein Erzpriester, gebürtig aus Loslau, erzählte mit freudigster Bewegung, daß er als Knabe sehr fränklich war; er aber habe die größte Lust gehabt, Priester zu werden. Um diese Gnade sich zu erslehen, sei er hierher mit seinen Eltern, welche besondere Verehrer des Gnadenbildes Mariä und der Kirche zu Pschow waren, öfters gewallfahret, habe sich hier eine kleine Monstranz und das Pschower Marienbildchen gekauft, ein Altärchen gebaut, davor seine Gebete verrichtet und er sei in der That erhört worden.

6) Ein noch lebender Pfarrer, gebürtig aus Teschen, erzählte hier in einer Predigt, daß er als Kind auf einer Fahrt durch Umsturz des Wagens auf einen Steinhaufen geschleudert und vom Tode nur dadurch gerettet worden sei, daß ihn seine Mutter zum Gnadenbilde nach Pschow aufopferte.

7) Ein Jüngling aus Binkowitz, welcher Sand zum hiesigen Kirchenbau mit vier kräftigen Pferden anfuhr, gerieth unter die Pferde, und des schwerbeladenen Wagens Vorder- und Hinterrad ging über seinen Leib, doch die große Heilspenderin erhielt ihn nicht nur am Leben, sondern auch so gesund, daß er binnen einer halben Stunde an seine Arbeit wiederum gehen konnte. — Die Fuhrleute aus Binkowitz, viele andere Menschen und auch der Pfarrer Paul Skwara waren Zeuge dieses Vorfalles.

8) Einem Arbeiter beim hiesigen Kirchbau fiel ein gutgebrannter Ziegel von circa 50 Fuß Höhe auf den Kopf, über welchem er brach und durchaus keinen Schaden herbeizog. — Zeuge davon waren die Maurer und Arbeiter und der Pfarrer Paul Skwara, die es mit eigenen Augen gesehen haben.

9) Ein Maurer fiel beim Giebelbau der Kirche von c. 50 Fuß Höhe auf's Kirchengebälk, ohne irgend eine Verletzung davon zu tragen.

10) Der Pfarrer Paul Skwara fuhr mit dem Allerheiligsten zu einem Kranken, dem Bauer Johann Michalek, nach Zowada um die Weihnachtszeit 1849 zu Schlitten, und als die Pferde um dessen Garten an der Scheune umbogen, gerieth eine lose, lange und dünne Baumlatte zwischen die Pferde und durchbohrte dem Pfarrer den Pelz, die Reverende und berief bereits die rechte Westentasche, — und nur der in der Bürse gegenwärtige Heiland und Maria

Schutz und Schirm hat ihn von einem furchtbaren Tode gerettet. — Dies bezeugt der Pfarrer selbst und seine Umgebung und die Leute aus Zowada.

11) Zur Zeit der Mission 1853 rollte während der heil. Messe, welche draußen der Pfarrer Paul Skwara unter Assistenz des Canonicus Alois Fiezek celebrierte und deren Bedeutung der Missionspater Joseph Wojciechowski polnisch von der Kanzel auslegte, ein circa 8 Pfund schwerer Zinnklumpen vom Kirchendache, welches damals mit Zink bedeckt wurde, von wenigstens 96 Fuß Höhe dem Bergmann Georg Bachura auf den Kopf mit einem so harten Schlage, daß Celebrans und Assistenz darüber erschraken, der Getroffene zusammenstürzte und wie ein Todter aus der großen Versammlung weggetragen werden mußte. Doch das sofort für den Betroffenen erhobene Gebet ward augenblicklich erhört, denn Georg Bachura erhob sich, verlangte zu trinken und stand und ging gesund wie zuvor herum.

12) Zur Zeit der Mission 1853, als der Pfarrer Paul Skwara mit dem Sanctissimo draußen auf der Kanzel stand und c. 10,000 Andächtiger das Segenslied: „Święty Boże!“ d. i.: „Heiliger Gott!“ knieend anstimmten, wurde die fränkliche Gärtnerfrau Julia Stebel geb. Bocek aus Zowada zu schwach und rief laut aus: „Maria broń, w ciebie wierzę, serce moje ku tobie gøre!“ d. i.: Maria beschütze, auf Dich vertraue ich, mein Herz glüht zu Dir!“

— Dieses Stoßgebet verstanden die Umknieenden übel und glaubten den Ruf zu hören: „Wieże lecą!“ d. i.: „Die Thürme stürzen ein!“ — noch Andere: „Kościół gore!“ d. i.: „Die Kirche brennt!“ — Und sofort hört man auf zu singen und allgemein schreit man: „Wieże lecą, wieże lecą!“ oder: „Kościół gore! kościół gore!“ Alles eilt, flieht, schreit, weint, Hunderte stürzen übereinander und die Priester, Polizei, Gendarmerie und Scholzen vermochten nicht, die Ordnung herzustellen. Dies währte circa eine halbe Stunde, und der auf der Kanzel stehende Pfarrer vermochte nichts anderes zu thun, als zu dem in der monstranz gegenwärtigen Heilande laut zu beten: „Święty Boże!“ „Heiliger Gott!“ — und: „Anima Christi sanctifica me!“ „Seele Christi, heilige mich!“ — und: „Sub tuum praesidium configimus!“ „Unter Deinen Schutz fliehen wir!“ —

um glückliche Abwendung jeden Unglücks, — und man beruhigte sich, sang weiter, empfing den sakramentalischen Segen. — Eine gründliche Nachforschung ergab, daß kein Mensch, auch nicht die schwach gewordene Frau, verunglückte.

13) Johanna Dubiel, Jungfrau aus Źytnia, kam im September 1853 hierher auf Bieren gekrochen, verrichtete ihre Andacht vor dem Gnadenbilde, empfing die heiligen Sakramente und in wenigen Tagen war sie im Stande aufrecht zu gehen, blieb gesund und trat in einen Dienst. Daz dies geschehen, bezeugen der Pfarrer Paul Skwara, der Organist Franz Rendschmidt, und die ganze Gemeinde Pschow hat davon Kenntniß.

14) Johann Nowak, 16jähriger Sohn eines Geküters aus Gutentag, kam im Jahre 1853 zur Wallfahrt hierher, ohne sprechen zu können, weil ihm in Folge des Typhus die Zunge nach dem Gaumen umgewendet wurde; man hörte von ihm nur einzelne Naturlaute, die aber in Kurzem sich zur deutlichen Sprache ausbildeten. Auf die Frage: „Wer hat Dir denn geholfen?“ antwortete er: „Panienka Pszowska!“ d. i.: „Die Pschower Jungfrau!“ — Von diesem Vorfalle wissen alle Kirchenbeamten und die Gemeinde Pschow.

15) Ein Berichterstatter über Pschow erzählt im Schlesischen Kirchenblatte vom 22. Oktober 1853, Nr. 43, S. 559 Folgendes: — — — „Indem ich die wogende Menge betrachtete, hatte ich ein Paar rührende Beispiele. So lag ein junger Mann, dem Neuhern nach einer nicht ungebildeten Familie angehörig, abseits der unübersehbaren Schaar von Wallfahrern vor dem Marienbilde ganz hingestreckt da. Als ich nach einigen Minuten mich umwandte und denselben noch immer, wie vorher, auf dem Angesichte liegend fand, berührte ich ihn stark genug, — er aber blieb, wie zuvor. In der Meinung, er sei in einem frankhaften Zustande, rüttelte ich ihn heftiger, und er richtete sich wie besinnungslos auf. „Ach!“ sagte er nach einigen Augenblicken, „ich war frank, sehr frank und bald nach einem kurzen, inbrünstigen Gebete zu Maria fühlte ich mich so wohl, so glücklich, als wäre ich neu geboren; bin, obgleich zum erstenmale hier, so von Seelenlust und himmlischer Freude überfüllt, daß ich hier fortwährend liegen wollte,

und thue nun jezt das Gelübde, jährlich zweimal hierher zu kommen."

---

Die hier befindlichen Krücken, Votivtafeln d. i. Augen, Füße, Hände, Herzen u. s. w. von Gold und Silber, die verschiedenen Weihgeschenke sprechen laut und offen von den hier erlangten Gnaden und Gebetserhörungen und sind die offenbarsten Anzeichen, daß Jene, so andächtig beten, auch das erhalten, was sie verlangen. Die Freudentränen beim Ankommen zur Kirche und beim Anblick des St. Marien Wunderthätigen Bildes, das Weinen und Schluchzen der wogenden Menge von Wallfahrern zum Abschiede, sind die sichern Bürgen dafür, wie Unzählige gleich dem Zöllner gerechtfertigt von dannen gehen und Jesu lindernd Wort: „Mein Sohn, meine Tochter! Dein Glaube hat Dir geholfen! Sei rein! Sei gesund!“ — vernehmen und wunderbarer Weise durch die mütterliche Fürbitte der heiligsten Jungfrau Maria plötzlich gesund und in allen Lebenslagen getrostet werden.

---

## 6.

### Wallfahrtstreis.

Zur Wallfahrt nach Pschow kommen Pilger deutscher, mährischer und insbesondere polnischer Zunge aus den Städten: Nicolai, Berun, Pleß, Sohrau, Schwarzwasser, Skotschau, Teschen, Friedek, Mistek, Freistadt, Oderberg, Troppau, Bauerwitz, Leobschütz, Hultschin, Ober-Glogau, Cosel, Ujest, Kieferstädtel, Pilchowitz, Gleiwitz, Rybnik, Ratibor, Loslau und aus den anliegenden Dorfschaften dieser Städte.

#### I. Deutsche Prozessionen kommen:

- 1) Aus Schönwald bei Gleiwitz, welches in der hiesigen Kirche ein Marien-Votivbild mit folgender Inschrift hat:

Subvenisti ruinae ante conspectum Dei nostri.  
Judith XIII. v. 25.

SVb proteCtione aVgVstae hVjVs  
VIrgInIs per qVaDragInta annos tVta  
a granDIne perstat SCchoen VaLDa.

D. i.:

„Im Angesichte unsers Gottes beugtest Du  
dem Untergange vor.

Judith 13, 25.

Unter dem Schutz dieser erhabenen Jungfrau verbleibt  
Schönwald durch 40 Jahre vom Hagel befreit.“

Auf dem Bilde befindet sich die Jahreszahl 1794; die  
großen Buchstaben der lateinischen Inschrift ergeben die  
Jahreszahl 1801.

2) Aus Ratibor kommt die deutsche Prozession gewöhnlich am Sonntage nach der Frohnleichnamsoktave in Begleitung eines Priesters. — Diese Prozession besteht nach Mittheilung des Herrn Canonicus Dr. Heide aus Ratibor, zunächst aus Mitgliedern der literatischen Bruderschaft, welche im Jahre 1343 zu Ratibor zu Ehren Mariä Himmelfahrt gegründet worden ist und in welche sich Geistliche, Richter, Aerzte, Gelehrte, die Zünfte und selbst die Herzöge zu dem Zwecke vereinigten: die Religion, Kunst und Wissenschaft zu pflegen und die Sittlichkeit zu fördern. — In der jetzigen Zeit werden auch ländliche Personen in diese Bruderschaft aufgenommen. — Am 7. Mai 1750 besorgten Carl Waß, Johann Wagner und N. Ginchel eine große Fahne aus rothem Damast für 80 Thaler. Sie wurde geweiht zu Ehren der heiligen Jungfrau und der Patronen: Carl Borromaeus, Wilhelm, Florian, Marcell, Johann Nepomuk, Johann Sarkander und wurde zum ersten male bei der Prozession nach Pschow gebraucht. Diese Prozession fand am 9. Mai vom 2900 Pilgern statt, damit die Stadt auf Fürsprache der heiligen Jungfrau geschützt werde vor Pest, Hunger und Krieg, und wurde seither alljährlich wiederholt. — (Vergl. Geschichte Ratibor's vom Pfarrer Augustin Welzel zu Tworkau. 1861. S. 384.)

3) Aus Leobschütz und Umgegend kommen kleine deutsche Prozessionen.

II. Mährische Prozessionen kommen aus der benachbarten Olmützer Diözese.

III. Polnische Prozessionen kommen in Begleitung der Priester mit Kreuz, Fahnen, Bildern, Musik und Gesang in wahrhaft großartigen Triumphzügen aus Preußisch- und Österreich-Schlesien an. — Zu Lysk hat der Freigutsbesitzer Joseph Garnczarsky die Prozession nach Pschow in der Art fundirt, daß der begleitende Priester ein Hochamt vor dem Gnadenbilde der heiligsten Jungfrau Maria celebriert.

---

7.

### Schule zu Pschow.

Zu welcher Zeit die öffentliche Schule zu Pschow gegründet worden, ist nicht zu ermitteln, aber 1691 ist hier das Schulgebäude abgebrannt. — Die in den Matriken sich vorfindenden Lehrer und Organisten sind folgende:

- 1) Joseph Niemczyk vom 22. Februar 1695 bis 1723;
- 2) Thomas Karwat vom 23. September 1743 bis 1772;
- 3) Johann Karwat, Sohn des Vorigen, ging als Lehrer und Organist nach Brzezinka bei Gleiwitz ab;
- 4) Urban Wojak, starb zu Pschow den 12. Januar 1814;
- 5) Valentin Kraiczyczek, ging nach circa drei Jahren nach Gleiwitz als Organist und Lehrer ab;
- 6) Nicolaus Wostyrt, von 1817 bis 1821, ging als Lehrer und Organist nach Lubom ab, wo er noch lebt;
- 7) Paul Weingart, von 1821, starb den 9. Juli 1830 zu Pschow;
- 8) Franz Rendschmidt, gebürtig aus Rosenberg, Adjunkt zu Altendorf bei Ratibor, von 1830, ging 1833 als Oberlehrer nach Nicolai O/S. ab;
- 9) Halbhause, von 1833 bis 1842;

10) Franz Rendschmidt, Oberlehrer zu Nicolai, kehrte den 1. April 1842 zurück und amtirt bis heute hier.

Nach Pschow sind eingeschult: 1) Pschow mit 214 Kindern; 2) Doły mit 105 Kindern; 3) Krzyżkowitz mit 92 Kindern; 4) Jawada mit 82 Kindern = in Summa 493 Kinder, wozu an Zugang für das Schuljahr 1861 circa 81 Kinder anzunehmen sind, wornach 574 Kinder die Schule zu besuchen haben.

Das jetzige Schulgebäude, 1818 neu gebaut, entspricht dem Bedürfnisse gar nicht, weil nur ein einziges ordentliches Lehrzimmer kaum für 150 Schüler da ist; das andere Lehrzimmer ist vor circa 20 Jahren aus einer Bodenkammer als einstweiliger Nothbehelf eingerichtet worden, und finden darin kaum 50 Schüler den benötigten Raum. — Daher ist der seit 20 Jahren intendirte Neubau der Schule mit sechs Lehrstuben ein schreiendes Bedürfniß, welches zu beseitigen die Behörden so ernste Schritte thun, daß die eingeschulten Gemeinden den Baufond durch monatliche feste Beiträge aufzubringen seit mehreren Jahren streng angehalten werden.

Am 13. Juli 1861 kaufsten die Deputirten der Schulgemeinden die Rudolph Hawel'sche Freigärtnerstelle von circa 6 Morgen für die Schule, um dadurch auch die Baustelle für den Neubau zu erzielen, für 800 Reichsthaler.

Außer dieser Pfarrschule zu Pschow besteht seit 1833 eine Schule zu Kokoschütz, unter dem Patronate der Grundherrschaft, zur Zeit Herrn Grafen Siegfried von Frankenberg und Frau Gräfin Louise von Frankenberg geb. Steidel von Tulehow auf Kokoschütz, welches nach Jedlownik eingeschult war, mit circa 95 Schülern.

Lehrer:

- 1) Joseph Potyka, c. 1 Jahr;
- 2) Johann Schulczyk, c.  $1\frac{1}{2}$  Jahr;
- 3) Rudolph Chruszcz auch Krusich, ein geborner Kokoschützer, von 1835 bis 1852, lebt als Großbürger zu Loslau;

4) Anton Snehotta, von 1852 bis 1859, ging als Lehrer und Organist nach Goldmannsdorf ab;

5) Robert Lary, aus Popelau bei Oppeln, von 1859 bis jetzt.

8.

Kirchenvorsteher.

In den Matriken finden sich erst 1724 zum Erstenmale Kirchenvorsteher genannt vor, und zwar:

Adalbert Kaczmarzyk und Andreas Kurdas;

Georg Morzhdło, starb den 25. August 1746 und wurde als ein ausgezeichneter Mann in der Kirche begraben;

Mathias Swoboda; Andreas Manderla, Johann Kubek, Paul Tytko, Mathias Swierczek; 1801: Georg Rabut, Andreas Kotula, Franz Lepiarz; 1803: Joseph Mayer.

c. 1840: Joseph Kowol, gewöhnlich Josephek genannt, ein frommer und der Kirche äußerst nützlicher Mann, starb den 19. Februar 1856 und wurde nach seinem Wunsche bei der dritten Kreuzwegkapelle begraben.

Die jetzigen Kirchenvorsteher sind:

1) Jacob Krzyżak, Bauer und Händler, dekretirt d. d. Breslau 29. September 1841, und

2) Joseph Kotterba, Häusler und Schmiedemeister, dekretirt d. d. Breslau 5. März 1856.

Seit 1859 ist der Schmiedemeister Carl Skorz Kirchvater.



## Anhang.

---

Chronik der nach Pschow adjungirten Parochie Rydultau.

---

## fundus

fundus sanguinis uterinae modic. ibid. 196. Fundus

# Chronik

von

der nach Pschow adjungirten Parochie

## Rydultau,

bearbeitet und herausgegeben

von

### Paul Skwara,

Pfarrer von Pschow und Rydultau,

und

### Augustin Wollczyk,

Kaplan.

---

Mit Genehmigung des Hochwürdigsten Fürstbischöflichen  
General-Vicariat-Amtes.

---

1861.

Druck von A. Krummer in Rybnik.

1821. 10月15日

アーヴィングの死後、その死因は、心臓病か肺病か、それとも

アルコール中毒か、などと考へられてゐる。アーヴィングの死因は、アルコール中毒によるものと考へられることが多いが、アーヴィングの死因は、アルコール中毒によるものである。

1821年10月15日

アーヴィングの死後、その死因は、心臓病か肺病か、それとも

Das Imprimatur lautet:

An Herrn Pfarrer Paul Skwara, Ehrwürden  
in Pschow.

Auf das Gesuch vom 16. v. M. ertheilen wir Euer Ehrwürden hierdurch die Genehmigung zum Drucke des anbei  
zurückfolgenden Manuscripts: „Chronik von der nach Pschow  
adjungirten Parochie Rydzultau.“

Breslau, den 8. August 1861.

Fürstbischofliches General-Vicariat-Amt.  
Neukirch.

біна) землівиме зас

підпілів  
стінам  
тільки  
засади

зім'я та пісок  
Все вже  
інші  
такі  
пісок  
засади  
засади  
засади

4

1881 рік 2 лютого

Андрій Іванович Борисов - письменник

Література

АНР

## B o r w o r k.

Gheure Parochianen Rydzstan's aus den Gemeinden  
Rydzstan, Birschluss und Grłowiec!

Zum Ausbau der St. Marien-Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Pschow habt Ihr als Miteingepfarrte und Nachbarn von Eurem mühsamen und spärlichen Acker- und Bergbau-Verdienst nicht nur kleine Gaben, sondern auch bedentende Opfer so oft und so gern gebracht und dabei doch auch Eures alten zu ärmlichen Pfarrkirchleins nicht vergessen, vielmehr die Wahrheit: „Wer für fremde Kirchen opferwillig ist, bringt auch für die seinige jedes mögliche Opfer!“ — glänzend bestätigt, indem Ihr Eures Seelsorgers Weckeruf: „die Kirche, Altäre, Bilder, Statuen, Paramente, der Kirchhof u. s. w. möchten auch in Rydzstan hergestellt werden,“ so wohl verstanden, und — weil es Gottes Ehre und seiner Auserwählten Verherrlichung, Eure Auferbaunng und Eures Seelsorgers Trost galt, mit Liebe und Freude so viel gethan, daß Ihr es verdient, dies werde zum auferbaulichen Beispiel für die zukünftigen Geschlechter aufgezeichnet.

Und darum können wir, Eure Seelsorger, nicht umhin, der Chronik von Pschow auch eine

„Chronik von der nach Pschow adjungirten  
Parochie Rydultau“,

so wenig Quellen wir haben, folgen zu lassen, die wir  
Euch denn hiermit zum Beichen unserer Dankbarkeit und  
zum liebenvollen Andenken widmen.

Wenig, aber von Herzen!

Pschow, den 16. Juli 1861.

Paul Skwara,  
Pfarrer von Pschow und Rydultau.

Augustin Woszczyk,  
Kaplan.

## Chronik von der nach Pschow adjungirten Parochie Rydultau.

---

Das Dorf Rydultau war nach Lage der Kirchenbücher in früheren Jahrhunderten eingetheilt in:

1. **Villa magna**, Großdorf-Rydultau, wovon die Hälfte der Felder zu Süd-Ost der Kirche lagen, mit diesen Grenzen: gegen Osten Radoschan und Birtultau, gegen Westen Oberdorf-Rydultau, gegen Süden Radlin, gegen Norden der Dorfgraben, die fünf pfarrlichen Teiche und der Dorfweg bis an die Kirche; die andere Hälfte dagegen zu Nord-West, und zwar gegen Osten: Dorf Gastrzowska-Rydultau, gegen Westen Pschow und Krzyżkowiz, gegen Süden Oberdorf-Rydultau, gegen Norden Czerniz; die Häuser beider Hälften ließen in einer Reihe fort;

2. **Villa superior**, Oberdorf-Rydultau auch Buńczowiec (Buńcuk, Rosschweif, als Fahne bei den Türkern), bestand aus neun Bauerstellen mit den Grenzen: gegen Osten Großdorf, gegen Westen Pschow, gegen Süden Radlin und Pschow, gegen Norden Großdorf; die Häuserreihe lief gegen Süden vom Großdorfe zum Walde hin; heißt bis heute noch Buńczowiec;

3. **Villa Gastrzowska**, Gastrzowska-Dorf-Rydultau mit den Grenzen: gegen Osten Dudowska-Dorf-Rydultau, gegen Westen Großdorf, gegen Süden die Kirche, der Dorfweg, die pfarrlichen Teiche, gegen Norden Czerniz;

4. **Villa inferior**, Niederdorf auch Dudowska-Rydultau, mit den Grenzen: gegen Osten Radoschan,

gegen Westen Gastrzowska, gegen Süden der Dorfgraben, gegen Norden Czernitz und Piece.

Die Häuserreihe der Gastrzowska und Dudowska lief nördlich vom Großdorfe von der Kirche bis Radoschau hin.

Das Groß- und das Oberdorf erwarb der Ritter Christoph von Sedlnický gleichzeitig mit Pschow Sonnabends vor dem Tage der heil. Ursula 1635, und diesem stand die Collatur und die Präsentation für die Pfarreien Rydzlau und Pschow zu.

Das Dominial-Vorwerk dieser zwei Dörfer war dicht am Anfange des Großdorfes im Westen; Überreste davon sah man noch bis c. 1850, unter andern Ruinen ein geäuertes Gebäude, vom Volke „Potacznia, Pottaschfiederei“ genannt, dessen Grundmauern der Inspektor Hugo Leisten als Bevollmächtigter des Dominii Pschow und Rydzlau 1860 herausheben und die Stelle besäen ließ. Der Guts herr von Pschow und Rydzlau, Herr von Wrochem, verlegte das Vorwerk c. 1810 an die südlichste Spize des Oberdorfs an den Pschow-Rybniker Weg, welches den botanischen Namen: „Wrzos, das Timmerschön“ erhielt.

Gastrzowska und Dudowska besaß die Familie von Niewiadomsky seit undenklichen Zeiten bis c. 1769, Herr von Schalscha bis c. 1789, Herr von Reisewitz und jetzt der protestantische Grundherr Professor Dr. Küh auf Woinowiz. — Gastrzowska hatte das Dominialvorwerk in der Nähe der Kirche nordöstlich, wovon man bis c. 1846 noch Ruinen sah; jetzt ist der Vorwerkhof, genannt „Melliszowiec“, in Ackerhäuserstellen umgewandelt. — Dudowska hatte sein Vorwerk in der Nähe des jetzigen Bahnhofes, wovon aber keine Spur und kein Angedenken ist.

Gastrzowska und Dudowska gehörten niemals den Rittern von Pschow resp. von Groß- und Oberdorf-Rydzlau und doch gehört das pfarrliche Feld, nach Czernitz hin gelegen, so wie das in der Dudowska gelegene Markowsky-Feld, welches seit 1747 nach der Reihe Marcellus Morzidło, Andreas Kozlik, Sebastian Barciaga, Georg Mara, Johann Mara, Michael Mara, Valentin Glenšk, Georg Kozielsky, von 1796 Woitek Foycik und Paul Tytko, jeder zur Hälfte, und seit c. 1848 Joseph und Thomas Foycik, Johann und Franz Zydék, jeder zu  $\frac{1}{4}$ , besitzen, seit undenklichen

Zeiten auf eine unerklärliche Weise unter die Jurisdiction der Herrschaft von Nieder-Rydultau resp. Pschow bis auf den heutigen Tag.

Seit 1811 haben das Groß- und Oberdorf, wozu am Pschower Walde die Kolonie Podlesie, d. i. am Walde, heranwuchs, den einzigen amtlichen Namen: „Nieder-Rydultau“, unter der Jurisdiction des Dominii von Pschow; Gastrzowska und Dudowska aber den einzigen amtlichen Namen: „Ober-Rydultau“.

Auf des Dudowska-Dorfes Feldern, an der Grenze von Czernitz und Piece, von der jetzigen Rybnik-Ratiborer Chaussee nördlich ab, entstand am Ende des vorigen Jahrhunderts eine Kolonie, welche unter dem Namen: „Kolonie Rydultau“ bis 1805 bekannt war, und 1805 zum erstenmale in den Kirchenmatriken: „Drłowiec“ genannt; um dieselbe Zeit zu einer selbstständigen Gemeinde mit eignem Scholzen erhoben wird und unter die Jurisdiction des Dominii Ober-Rydultau gehört.

Rydultau ist von jeher ein sehr armes Dorf, weil der Boden wegen seiner kieseligen und rothsandigen Unterlage und wegen der um den Pschower Berg sich bildenden Witterscheide sehr unfruchtbar ist, daher das Volk niemals hinreichende Nahrung aus dem Acker erzielt und darum an den Handverdienst angewiesen. Zuin großen Glück birgt die Erde einen unermesslichen Schatz 1) an Sandstein, der sich sogar zu Mühlsteinen und Werkstücken eignet; 2) an Kohlen, welche von den Herren Dom's seit c. 20 Jahren gefördert werden; — und diese haben das Volk aus der bittersten Armut nicht nur herausgerissen, sondern auch in einen gewissen Wohlstand erhoben. — Zur Zeit des Baues der Rybnik-Ratiborer und der Czernitz-Rydultau-Birtultauer Chaussee, des Tunnels auf dem Rydultauer Territorio und der Eisenbahn von Ratibor nach Nicolai von 1851 bis 1856, fand nicht nur die Bevölkerung der ganzen Umgegend, sondern auch Hunderte von Menschen aus weiter Ferne so großen Verdienst, daß die Meisten nicht nur die im Hunger- und Typhusjahre 1848 gemachten Schulden tilgen, sondern auch Ersparnisse machen konnten. — Nachdem aber diese Bauten aufgehört haben und der Kohlenabsatz schwächer geworden ist, so ist die Noth sichtlich und Hunderte mußten nach Russland zu den Tunnel- und Eisenbahnbauten nach

Kowno, Wilna, Odessa, — und durch diesen Verdienst im Auslande fristen sich viele Familien, andere dagegen beweinen ihre Väter, Söhne, Brüder, weil dieselben fern von der Heimath gestorben oder moralisch so zu Grunde gegangen sind, daß sie kein Lebenszeichen von sich geben oder zur Schande und zum Ekel heimkehren. Die bei den Wirthschaften Verbliebenen kämpfen mit der bittersten Noth, weil ihnen ob der verunglückten Kartoffeln- und Getreideernte 1860 die Nahrung seit dem Neujahr gänzlich mangelt, — und seufzen unter der Schuldenlast, weil ihnen der Wucher das Besitzthum entreißt.

Der Wohlstand kann wiederkehren, wenn der Bedarf an Sandsteinen und Kohlen größer geworden ist, — und die Kohlengruben Eleonore, von der Heydt, Jung-Charlotte, Steinbeck, Aurora u. s. w. würden sofort ausgebaut werden.

Die nach Rydzstau eingepfarrte Gemeinde Birtultau befindet sich von jeher im Wohlstande, weil sie den lettigen Boden fleißig bebaut und weil daselbst die ersten Kohlen in der hiesigen Gegend auf der Hohm- und Rhedengrube gefördert worden sind, — und bisher die Hohm-Grube im hohen Schwunge ist und außerdem in der jüngsten Zeit die Maria-Hilf- und Carolus-Gruben in Betrieb gesetzt werden.

Das Vorwerk zu Birtultau gehört seit c. 1789 dem Königlichen Preußischen Fiscus, dessen Beamte so wohlthätig auf die Gemeinde wirkten und bisher noch wirken, daß sie sich in sittlicher, religiöser und ökonomischer Hinsicht auszeichnet. Vom Jahre 1848 bis 1856 bestand daselbst eine Königliche Typhus-Waisen-Anstalt unter der Direction des Herrn Erzpriesters Joseph Polomsky, Pfarrers aus Eckersdorf, jetzigen Regierungs- und Schulrathes zu Oppeln. Nach der Auflösung dieser Anstalt existierte dort bis Johannis 1861 eine Königliche Ackerbauschule unter der Direction des Herrn Robert Schübel aus Breslau. — Nun wird das Vorwerk mit allem Zubehör zum Privatankauf, auch zum Parzelliren, angekündigt. Schade, sehr schade um den so hohen und einflußreichsten Besitzer!!! —

Nach Ausweis der Kirchenmatriken lebten zu Rydzstau auffallend viel adelige Familien, als:

Ferdinand von Niewiadomsky c. 1703, Carl von Niewiadomsky (starb am 5. Mai 1769 und liegt daselbst in der Kirche begraben) und dessen Ehegattin Anna Karola

(starb daselbst am 28. August 1767); Joachim und Helena von Fuglar, Anna von Fuglar; Anna von Niewiadomsky; Erdmann von Neffe c. 1736; Joseph und Franziska von Kamiensky und ihr Sohn Joseph (getauft am 14. Juli 1742); Georg Baron von Bees c. 1742; Gottlieb von Pelska und Maria geb. von Strachwitz und deren Sohn Joseph Ludwig Nepomuk (getauft am 17. April 1765); Joseph von Zajaczek und Maria geb. von Fragstein und deren Tochter Maria Josepha (getauft am 9. Oktober 1814); Johann von Zajaczek (starb am 10. Januar 1767); Ferdinand von Zajaczek, mit Veronika Quinta getraut am 27. April 1836; Johann von Paczynsky (starb am 5. Oktober 1772); Franz von Scharowez c. 1768; Johann Joseph von Binhmheim (starb am 13. Mai 1773); von Lipinsky c. 1777; Anton von Schalscha und Francisca von Kloch und deren Tochter Maria Francisca (getauft am 16. April 1778); Anton von Schalscha (starb am 4. August 1787); Franz von Würz, getraut mit Fräulein Francisca geb. von Lipinsky; Baron von Würz und Burg (starb den 11. November 1784); Josepha von Stengel c. 1785; von Haraschowsky und Catharina von Matuschin und deren Zwillingstöchter Catharina Anna Josepha und Josepha Clara Anna (getauft am 17. August 1788); Frau von Haraschowsky geb. von Mikusch (starb am 18. August 1788); Herr von Osiecky; Karl von Fuglar; Anna von Niewiadomsky geb. Schwelgreber (starb am 23. Mai 1838 c. 80 Jahre alt); Joseph von Torožky; Ernst von Woisky und Anna von Pruszhinsky und ihr Sohn Wilhelm Nepomuk Valentin (getauft am 5. November 1806); Herr von Brixen; Friedrich von Fragstein und dessen Ehegattin Karola von Lewiz; Carl von Larisch c. 1816; Valentin von Pruszhinsky und Francisca von Kalkreuth, Beide aus Rydzstan (getraut am 23. Juli 1816); Anna von Schweinichen mit Carl Baron von Troilo aus Kornowatz (getraut am 9. Juli 1822); Franz von Faltern auf Ober-Rydltau, getraut mit Karola Bartsch; Leopold von Kochowsky mit Fräulein Rosalie, Tochter des Franz Pniowsky, getraut am 29. Mai 1827; Johann von Barani (starb am 8. December 1837) und Anna von Barani (95 Jahre alt). Aus der Familie von Barani existiren in Rydzstan noch Stellenbesitzer, die sich aber, obgleich sie von ihrer adlichen Abstammung wissen, Baron nennen.

### Bevölkerung.

Zur Parochie Rydttau gehören: 1) Nieder-Rydttau mit 1114 Einwohnern; 2) Ober-Rydttau mit 180 Einwohnern; 3) Birtultau mit 597 Einwohnern; 4) Orlowiec mit 138 Einwohnern. In Summa 2049 Einwohner, nach der letzten Volkszählung im November 1860.

Die Trauungs-, Tauf- und Begräbnis-Matriken reichen nur bis 1728, wornach in der ganzen Parochie:

Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1728	1733	1740	1745	1750	1752	1760	1776
Trauungen..	2	1	2	3	4	2	3	2
Taufen.....	14	21	10	9	16	11	14	16
Begräbnisse.	5	11	11	12	12	7	9	21

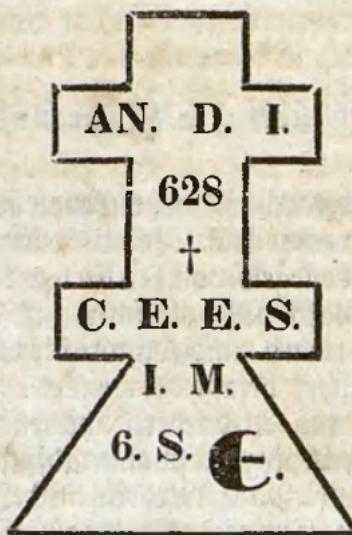
Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1777	1780	1785	1788	1789	1790	1791	1800
Trauungen..	4	2	2	—	—	—	—	6
Taufen.....	22	24	25	29	22	24	33	23
Begräbnisse.	10	12	20	15	12	19	21	28

Actus ministeriales.	In den Jahren:							
	1805	1810	1815	1825	1830	1840	1850	1860
Trauungen..	9	16	4	10	15	9	13	20
Taufen.....	36	52	40	55	59	70	84	106
Begräbnisse.	56	40	24	25	46	27	76	58

## Nachrichten über die Kirche und Pfarrei.

Eine im Pfarrarchiv vorhandene gerichtliche Urkunde in böhmischer Sprache d. d. Rybnik den 12. August 1653, unterzeichnet und besiegelt von Johann Bernhard Baron von Prážma, Rath des polnischen und schwedischen Prinzen Carl Ferdinand und Landrichter des Herzogthums Oppeln und Ratibor, besagt Folgendes: „Weder wir, noch unsere Vorfahren und Altvordern, haben es je gehört, daß die Rydztauer Kirche irgend wohin adjungirt worden wäre, vielmehr wissen wir Paul Nestroj 80 Jahre alt, Walek Nawoj 83, Lorenz Cichutek 77, Adam Sterny 85, Sobek Chudek 65, Paul Eichon 65 Jahre alt, als zu Rydztau und Birtultau geborne, daß zu Rydztau durch lange Zeit immerdar selbständige Geistlichen und Pfarrer des heiligen katholischen Glaubens bei der Pfarrei und Kirche gewesen sind, welche die Dörfer Rydztau und Birtultau mit dem Worte Gottes und den heiligen Obliegenheiten bedienten; deren Namen wir gedenken, sind: 1) Priester Jacob; 2) Priester zweiter Jacob; 3) Sebastian; 4) Peter; 5) Daniel; 6) Adam; 7) Simon; 8) Wojciech (Albert); 9) Stanislaus; 10) zweiter Stanislaus Plotowsky; 11) Drlik; 12) Jerzyk (Georg) Danczyk; 13) Paul Post; 14) Blasius; 15) Johann Gallus, derzeitiger Pfarrer zu Pschow; 16) Lorenz Fabricius; 17) Jacob Matthaeides, von denen einige schon gestorben, andere auf andere Pfarreien gekommen sind. — Auch haben wir davon eine gute Kenntniß, daß seit Menschengedenken kein lutherischer Geistlicher an diese Kirche angestellt und die Kirche nicht so violirt war, wie die Kirche zu Pschow, welche viermal lutherische Geistliche annehmen that, obgleich dieses die Rybniker Obrigkeit immer hinderte und es keineswegs zulassen wollte.“ — Aus dieser Urkunde ergiebt sich's, daß lange vor 1653 Kirche und Pfarrei bestanden und die Gründung derselben wenigstens 150 Jahre vorher, also c. 1500, angenommen werden kann.

Auf dem Kirchhofe, dicht an der Kirche, steht ein 4 Fuß hohes steinernes Doppelkreuz in dieser Form und dieser Inschrift:



Diese Inschrift lese ich, Ortspfarrer Paul Skwara, also: „Anno Domini 1628 condita est Ecclesia sancti Georgii Martyris, 6ta Septembris consecrata,“ d. i. „Im Jahre des Herrn 1628 ist die Kirche des heiligen Märtyrers Georg gebaut, den 6. September konsekirt worden.“

Bis jetzt hat diese Inschrift Niemand verstanden, und wenn eine bessere Lesart möglich ist, so freue ich mich, dies zu erfahren.

Das zweite I. der Inschrift stört zwar diese Lesart, weil ein G. dafür stehen sollte, doch die Polen nennen den heil. Georg „Jorek“ — „Jerzy“ und die böhmischen Urkunden schreiben „Girzyk“, welches weich gesprochen wird wie „Jerzyk“, woraus sich wohl diese Verwechslung der beiden Buchstaben erklären lässt.

Für das Patrocinium St. Georgii spricht auch ein an der Kirchenwand hängendes, altes und schadhaftes Ölgemälde, nach der Tradition das ehemalige Hauptaltarbild, darstellend den heil. Georg, auf dessen Rahmen die Jahreszahl 1628 und die Aufschrift steht: „Super aspidem et basiliscum ambulabis et conculcabis leonem et draconem. Ps. 90.“ — d. i. „Auf Mattern und Basiliken wirst du wandeln und zertreten Löwen und Drachen. Psalm 90, 13.“

Außerdem existiert eine Aufzeichnung der Einkünfte der Kirche, Pfarrei und Schule, d. d. Pfarrei Rydzlau 9. Octo-

ber 1695, unterzeichnet und besiegt von Thomas Laurentius Zawdal, commendarius Parochus ad Ecclesiam Rydultoviensem, worin die Kirche St. Georgii genannt wird.

Dies Alles spricht für die angegebene Lesart und dafür, daß die 1628 gebaute und konsekrirte Kirche St. Georgii zum wenigsten schon die zweite war, welche 1750 der Pfarrer Georg Ferdinand Dudach in der Beschreibung der Kirche, Pfarrei und Schule also anführt: „Vor der jetzigen Kirche „„war nur eine kleine hölzerne nach Art einer Kapelle““, daher wurde diese gegenwärtige Kirche 1703 von Holz aus der Mildthätigkeit des Herrn Ferdinand von Niewiadomsky aus Rydultau und aus dem Kirchenvermögen neu gebaut; sie ist nicht konsekrirt, aber zu Ehren des heil. Georg geweiht; die Kirchweihe fällt am folgenden Sonntage nach dem Fest des heiligen Erzengels Michael.“

Nach den bereits genannten 17 Pfarrern, von denen nichts Näheres zu ermitteln ist, folgen in ununterbrochener Reihe:

18) Thomas Laurentius Zawdal, Commendarius parochus ad Ecclesiam Rydultoviensem, von welchem nichts Anderes bekannt ist, als daß noch vorhandene und von ihm unterschriebene Verzeichniß der Einkünfte der Kirche, Pfarrei und Schule d. d. In parochia Rydultoviensi 9. Octobris 1695. — Zawdal kann in Rydultau nicht residirt haben, weil er sich Commendarius unterschreibt und die Pfarrei Rydultau sonach zu dieser Zeit eine Commenda war. Das Kirchenrecht sagt: Ein erledigtes Beneficium wurde einem benachbarten Geistlichen zur einstweiligen Verwaltung anvertraut; — oder es wurden einer Person selbst für die ganze Lebenszeit die Einkünfte aus mehreren Lemtern zugewendet, — und eine solche anvertraute Verwaltung wurde Commenda, Custodia auch Guardia (von dem deutschen Ward en, lateinisch custodire — Aufsicht haben) genannt. In dieser Zeit war Pfarrer zu Pschow Gregor Panczoszyk, daher war Zawdal jedenfalls Pfarrer zu Radlin, denn bis heute erzählt man, daß Rydultau vor langen Zeiten nach Radlin gehört habe und die Radliner seien nach Rydultau, die Rydultauer nach Radlin in Prozession zur Andacht gekommen. Diese Vermuthung

und Erzählung begründet das Kanonische General-Visitationss-Protokoll d. d. Rydultau 23. Juni 1750, worin es unter Anderm heißt: „Die Parochianen aus Birtultau wollen weder zu den Kirchen- und Pfarrei-Reparaturen, noch zu den Bauten etwas beitragen, weil sie vorgeben, sie haben früher nach Radlin gehört.“

19) Johann Leopold Iwanowsky, ging 1725 als Pfarrer nach Pschow ab. — Die Kapelle des heil. Johannes von Nepomuk an der Chaussee, in der Nähe von Rydultau, wurde 1719 von einer Frau von Niewiadomsky gebaut und die Statue 1819 zur Säkularfeier von Joseph Mayer, Maler und Staffirer aus Pschow, renovirt.

20) Johann Franz Niemczyk, von 1725 bis 1735; war 1722 Kaplan zu Pschow, brachte aus Czenstochau nach Pschow das jetzige wunderhätige St. Marienbild, wurde Kaplan von Teschen und von da aus hiesiger Pfarrer, starb hier im 38sten Lebensjahre den 31. Mai 1735, ruht in der Kirche.

Er fundirte zum Besten der Kirche eine eiserne oder inventarische Kuh, wovon bis dato der jedesmalige Pfarrer an die Kirchenkasse acht Silbergroschen alljährlich zahlt; — legte die Kirchen-Matriken an und das Missalienbuch mit nachstehender schöner Widmung:

### Deo Ter Optimo Maximo

omnium Decimarum Missaliorumque Domino, Datori Bonorum Largissimo, qui filiis Levi dedit omnes Decimas Israelis in possessionem ac provisionem

Honorii

et Jesu (eius nomen laudetur) Christo,

qui propter s. Evangelii annuntiationem, Sacramentorum administrationem, Altaris servitium Ministros suos mercere dignos publicavit, granumque mortificandum fieri dignatus fuit

Amori

atque Augustissimae coeli terraeque Reginae,  
quae Frumentum Electorum Granumque multiplicandum  
mundo genuit  
Venerationi

nec non Divis Coelitibus omnibus  
praesertim Sancto Georgio Martyri iujus parochialis  
Ecclesiae Rydultoviensis Patrono,  
qui pugnando in lacrimis metit in exultatione abundat  
benedictionum suavi dulcedine, portat manipulos plenos  
in aeterna horrea cum quieta aeternumque  
duratura possessione  
Cultui,  
uti et Gratae Dominorum Parochorum Rydultoviensium,  
Posteritati,  
qui administrationem Spiritualium cum Temporalium  
Regimine Rydultoviensis Parochiae juxta illa Episcopi  
verba in Investitura poni solita: „Ipsi plene tradentes  
et de universis et singulis juribus, fructibus, emolumentis  
Decimis, Censibus et obventionibus a Censitis et Reddi-  
tuariis suis integre responderi facientes, legitime  
obtinuerint possiderintque“  
futurae directioni,  
ut nempe Juramento de non alienandis, quin imo pro  
posse recuperandis Ecclesiae Parochiaeque bonis facilius  
adimplere, sua obtinere juraque conservare valeant!

Missaliorum hunc librum ex anteactis Registeriis,  
authenticis documentis, Fundorum consignationibus et  
propriissimis ipsorum Possessorum recognitionibus labo-  
riose confecit, fundavit, conscripsit ac debite dedicavit,  
qui ex Capellanatu Teschinensi in hoc Rydultoviense  
Beneficium Anno Domini 1725 promotus, a Domino  
Barone de Welczek praesentatus, a Sua Electorali  
Serenitate (plenis: Tit.) Electore Trevirensi Episcopo  
Vratislaviensi Francisco Ludovico Investitus,  
ac per Dominum Paulum Josephum Mizia Archi-  
presb. Loslensem, ac Commissarium Episcopalem  
per Ducatum Teschinensem et adjacentes Districtus in-  
stallatus fuit.

(L. S.)

Joannes Franciscus Niemczyk  
p. t. Parochus loci.

m. p.

d. i.:

Gott dem dreimal besten und größten,  
dem Herrn aller Zehnten und Missalien, freigebigsten Geber  
der Güter, welcher den Söhnen Levi's alle Zehnten Israels  
zum Besitz und zur Versorgung gegeben,

zu Ehren,

und

Jesu Christo, dessen Name gelobt sei,  
welcher wegen der Verkündigung des heil. Evangeliums,  
Verwaltung der heil. Sakramente und des Altardienstes  
seine Diener des Lohnes würdig erklärte und das absterbende  
Samenkorn werden wollte

zu Liebe,

und

der mächtigsten Königin des Himmels und der Erde,  
welche die Frucht der Auserwählten und das sich mehrende  
Korn der Welt gebar  
zur Verherrlichung,

so wie auch  
allen Heiligen,

insbesondere

dem heil. Märtyrer Georg, Patron  
hiesiger Rydultauer Pfarrkirche, welcher nach dem Kampfe  
in Thränen, erntet in Frohlocken, reich ist an füher Segens-  
fülle, volle Garben trägt in die himmlischen Scheuern in  
ungefährtem und ewig dauerndem Besitz

zur Verehrung,

als auch

der dankbaren Nachfolge der Herren Pfarrer von Rydultau,  
welche die Verwaltung der geistlichen Angelegenheiten mit  
der Leitung der weltlichen der Pfarrei Rydultau gesetzlich  
erhalten haben und besitzen werden, nach jenen Worten des  
Bischofs, welche in der Investitur gesetzt zu werden  
pflegen: „Wir tradieren Ihm vollständig — und machen ihn  
verantwortlich für die Unversehrtheit aller und jeder Rechte,  
Früchte, Rücksichten, Dezern, Zinsen und Einkünften von den  
Zinspflichtigen und Schuldigen“ —  
zur künftigen Richtschnur,

damit sie nämlich ihren Eid: „Nichts zu veräußern, vielmehr nach Möglichkeit die Güter der Kirche und Pfarrei wieder zu erlangen“ — leichter erfüllen, das ihrige erhalten und die Rechte zu wahren vermögen!

hat dieses Missalienbuch aus früheren Registerien, authentischen Dokumenten, Verzeichnissen des Grundbesitzes und eignen Anerkenntnissen der Besitzer selbst mühsam zusammengetragen, errichtet, niedergeschrieben und pflichtschuldig gewidmet, welcher aus der Kaplanei Teschen auf dieses Rydultauer Beneficium im Jahre des Herrn 1725 befördert, vom Herrn Baron von Welczek präsentirt, von Sr. Kurfürstlichen Durchlaucht dem Kurfürsten von Trier, Bischof von Breslau Franz Ludwig investirt, durch Herrn Paul Joseph Mizia, Erzpriester von Loslau und Bischöflichen Commissarius über das Herzogthum Teschen und die anliegenden Distrikte, installirt worden ist.

(L. S.)

Johann Franz Niemezyk,  
z. Z. Ortspfarrer.

21) Georg Ferdinand Dudach von 1735 bis 1756, war vorher Pfarradministrator von Pschow, dann hier Pfarrer, starb im 51. Lebensjahr den 15. Februar 1756 als der Erste in diesem Jahre, daher steht im Todtenbuche diese Bemerkung:

Primum occupavit locum utpote pastor iter oviculis monstrando ad felicem (ut pie credimus) aeternitatem januam aperuit Adm. Rev. ac eximius Dominus Georgius Dudach parochus dum viverit loci sacramentis provisus sepultusque in Ecclesiae Presbyterio Rydultoviensis.

D. i.: „Als Hirt nahm den ersten Platz ein, den Schäflein den Weg zu zeigen, öffnete — wie wir's fromm glauben — die Pforte zur glücklichen Ewigkeit der Hochwürdige und Vorzügliche Herr Georg Dudach, weiland Ortspfarrer, mit den hl. Sakramenten versehen und im Presbyterium der Kirche zu Rydultau begraben.“

Den 23. Juni 1750 hielt hier der Hochwürdigste Fürstbischof von Breslau, Philipp II. von Schaffgotsch, die kanonische General-Visitation, wobei der Pfarrer Dudach, außer dem oben in Betreff des Kirchenbaues An-

gefährten Folgendes protokollarisch in lateinischer Sprache aussagt:

„Die Kirche hatte seit ihrem Neuaufbau 1703 bis zum vorigen Jahre 1749 keine Orgel, daher beschaffte ich vorigen Jahres eine kleine Orgel von sechs Stimmen auf meine eignen Kosten\*). Der Glockenturm ist sehr elend und steht fern von der Kirche wie ein Galgen, weil er nicht einmal bedeckt und verschacht ist. Über der Kirche ist ein kleines Signaturglöckel, vom Herrn Ferdinand von Niewiadomsky beschafft; die andern zwei Glocken hängen im Thurme, von wem sie aber beschafft worden sind, weiß Niemand. Die Kirchhofunfriedung ist von Brettern, aber schon verfaulst. Das Fundationskapital von 100 Thlr. kann nicht ausgeborgt werden, weil man sich schämt, eine so kleine Summe intabuliren zu lassen, daher muß es beim Pfarrer verbleiben, bis vielleicht die Summe gewachsen ist. Die hölzernen Pfarr- und Schulgebäude sind sehr eng und baufällig, welche aber Niemand weder bauen, noch reparieren will. Die Parochie ist ganz katholisch, nur eine einzige protestantische Arbeiterin findet sich bei einem Herrn vor. Kommunikanten sind 292, Schulkinder 57.“

Während seiner Krankheit in den letzten zwei Jahren unterstützte ihn im Amte Andreas Wysocki, Kaplan aus Pschow.

22) Franz Zwiorek, Pfarrer von 1756 bis 1759, war Kaplan in Pschow, ging von Rydultau als Pfarrer nach Lysek ab.

23) Joseph von Stillarsky, Pfarrer, schreibt in den Matriken von sich: „Veni Rydultow 10. Septembris 1759 et possessionem accepi,“ d. i. „Ich kam nach Rydultau und bekam's zum Besitz“; lebte daselbst bis Ende 1775.

Die Kirche besaß ein Häuschen und einen Garten am Kirchhofe; diese Besitzung ist mit Bewilligung der Behör-

\*) Diese Orgel wurde bis Ostern 1845 gespielt, und desselben Jahres baute der Orgelbauer Klein aus Bauerwitz eine schöne, neue, deren Kosten die Parochianen auf Bitten des Kaplans Simon Czech freudigst bestritten; die alte wurde 1846 nach Radzieow für eine Kleinigkeit verkauft.

den vom Pfarrer von Stillarsky an Johann von Sajaczek, d. d. Rydztau I. October 1766, für 6 Thlr. verkauft worden und der Besitzer verpflichtet, alljährlich 2 Thlr. Grundzins term. St. Michaelis an die Kirche abzuführen, welches auch bis dato geschieht.

Pfarradministrator war: Lorenz Urbanides, bis zum 4. August 1776.

24) Joseph Petruska, Kaplan und Pfarradministrator aus Pschow, wurde den 4. August 1776 Pfarrer von Rydztau, administrirte von da aus die Parochie Pschow vom April 1778 bis September 1780; von da wird er

Pfarrer von Pschow und Rydztau, und seit jener Zeit bis dato ist Rydztau nach Pschow adjungirt, so vielfältig auch die Hochwürdigsten Herrn Fürstbischofe und das Hochwürdigste General-Vicariat-Amt um einen eigenen Pfarrer angegangen worden sind, weil die Emolumente zu spärlich und die Parochianen außer Stande sind, aus eignen Mitteln die nothwendigen pfarrlichen Gebäudelichkeiten aufzubauen und weil die Kirchenpatrone nach Lage der landräthlichen Akten weder die Nothwendigkeit noch Zweckmäßigkeit eines eigenen Pfarrers anerkennen wollen.

Der Pfarrer beschaffte die c. 10 Centner schwere größte Glocke, und baute den jetzigen Thurm an die Kirche von Holz; auf der Glocke befindet sich folgende Inschrift: „Sancte Joseph ora pro nobis. — Beati, qui audiant verbum Dei et custodiunt illud. Luc. XI. Daniel Niel Hat mir gos. Lubowitz 1787“, — d. i.: „Heiliger Joseph bitte für uns. — Selig, die das Wort Gottes hören und es bewahren. Enc. 11. Daniel Niel hat mich gegossen in Lubowitz 1787.“

Der Pfarrer Petruska starb zu Pschow den 16. Februar 1801.

25) Ludwig Joachimsky, Pfarrer von 1801 bis zu seinem Todestage zu Pschow am 16. Mai 1848, beschaffte die c. 4 Centner schwere Glocke, mit welcher das Ave dreimal des Tags geläutet und welche trotz des zu niedrigen Thurmes bis in den benachbarten Ortschaften gehört wird; diese Glocke hat folgende Inschrift: „Umgegossen zur Ehre Gottes im Jahre 1838 von H. P. Liebolt in Gnadenfeld.“

Die vierzehn Kreuzwegbilder sind nach Aussage der Rydztauer von zwei Franziskanern aus Loslau auf Kosten der Wohlthäter Michael und Christine Klimek und

Martin Schwanda, Bauersleute aus Rydultau, gemalt und nach der vorliegenden Urkunde d. d. In Conventu Glioviensi ad aedes St. Crucis 8. Novembris 1806, unterzeichnet von Desiderius Klein, Reform. Custos Regiminis, im Jahre 1806 von den Franziskanern aus Gleiwitz mit Gutheissung des Herrn Fürstbischofs und des General-Bicariat-Amtes geweiht worden.

1842 wurde die St. Johannes von Nepomuk-Kapelle zu Birtultau gebaut.

Im Sommer 1845 baute der Orgelbauer Klein aus Bauerwitz eine neue, sehr gute Orgel auf Kosten der Parochianen allein.

Commorant war Robert Therlisch, Cisterzienser-Exconventual aus Rauden, von 1813 bis 1816.

Administrator Paul Skwara, vom 27. Juli 1846 bis zum 16. Mai 1848.

Um für den immer gröher werdenden Kirchenbesuch mehr Platz zu gewinnen, wurde das Hochaltar, welches zu schief stand, um 8 Fuß näher an die Wand gerückt, nachdem vorher eine feste Grundmauer von Stein gebaut worden war; die Altäre wurden mit neuen Kanontafeln und Kreuzen geziert, der Kelch und die Monstranz vergoldet.

26) Paul Skwara, Pfarrer vom 16. Mai 1848 bis jetzt.

1848 wurde der größte Theil der Kirchenwäsché, 1849 ein Rauchfaß von den Bergleuten der Leogrube neu beschafft.

Am 12. Januar 1851 wurde das ganz morsche und baufällige hölzerne Pfarrhaus, worin ein Einlieger wohnte, vom Winde zerstört; am 21. Februar 1851 wurde dasselbe mit Genehmigung des Patronats und der Geistlichen Behörde verauktionirt und 4 Thlr. 25 Sgr. dafür gelöst.

1853 wurden ein Vespertmantel, zwei Taseln und vier Fahnen beschafft.

Am 7. Juni 1854 wurde die ohnehin sehr arme Kirche bestohlen, wobei die Kerzen, einzelne Wäsché und das Eiborum, woraus die heil. Hostien auf's Altar ausgeschüttet wurden, verloren gingen. Die Liebe zu Jesu beschaffte bald ein neues Eiborum, welches vom Herrn Weihbischof Daniel Latussek in Breslau consekrirt wurde.

Beraubungen der Kirche kamen im vorigen und in diesem Jahrhunderte mehrmals vor.

1857 mußte die sehr baufällige Kirche gestützt und geankert, mit Brettern neu gewölbt und gedielt werden, wobei sie recht geschmackvoll gemalt wurde.

1858 wurden ein Taufstein, ein Taufbecken, drei neu-silberne heil. Oelgefäße neu besorgt und die Stiege vor der Hauptthüre von Stein neu gebaut.

Der Kirchhof war zu klein, daher wurden den 12. December 1859: 36 Quadratruthen des ehemaligen Kirchengartens von den jetzigen Besitzern, Steiger Caspar Wiosna und Catharina geb. Bocek Chleuten, für 50 Reichsthaler angekauft, so daß von da ab die Kirchenkasse von dem Kirchengarten statt 2 Thlr. nur noch  $\frac{2}{3}$  Theil davon, also 1 Thlr. 18 Sgr., bezieht und  $\frac{1}{3}$  Theil, oder 12 Sgr., auf dem neuangekauften Kirchhoffstück für immer gelöscht sind. Da auch die Kirchhofmauer ganz baufällig war, so wurde sie eingerissen und der bisher runde Kirchhof von allen Seiten in graden Linien erweitert, die Umfriedung neu gemauert und mit drei schönen und hohen Thoren in der Front der Kirche geschlossen (früher waren die Thore so einfach und so niedrig, daß man sich ihrer an einem solchen Orte schämen mußte und zwar befand sich das eine vorn und die andern zwei rechts und links); zur schönsten Zierde des Ganzen wurde 1860 im September das 25 Fuß hohe steinerne Kreuz mit den Statuen der schmerzhaften Mutter Gottes und des heil. Evangelisten Johannes, vom Steinmeißler Georg Marek aus Mokrau gefertigt, aufgestellt und desselben Jahres am Kirchweihfeste, den 30. September, das Kreuz so wie der neu-erweiterte Kirchhof vom Erzpriester Joseph Gawenda aus Pszonza, unter Assistenz des Ortskaplans Augustin Wollczek und des Ortspfarrers Paul Skwara, welcher die Rede hielt, feierlichst geweiht.

Obgleich die Kirche von Außen sehr ärmlich aussieht, so gebietet ihr hohes Alter, der großartigen alten Linden Grün und davor das erhabene weiße Kreuz und die schöne Umfriedung — Ehrfurcht, und betritt man erst das Innere des Kirchleins, so erstaunt man, ein solches Schmuckfästchen auf einem armen Dorfe zu finden, denn die drei Altäre sind in den besten Zustand, zum Theil 1857 und zum Theil

1861, gebracht worden, und noch jetzt, im Juli 1861, staffirt der Maler Franz Mayer aus Rybnik das St. Marienaltar, nachdem er vorher die Kanzel mit den vier Evangelisten und den schönen Säulen auf Kosten einer frommen ungenannten sein wollenden Familie für 45 Thlr. staffirt hat; sämmtliche Kreuzweg- und Altarbilder sind abgepuht, einzelne ausgebessert, — sogar der Beichtstuhl ist neu angestrichen.

— Und dies Alles kostet viele Hunderte, daher wundere man sich nicht, daß jede Kleinigkeit hier benannt ist, weil auch das Kleinste großen Werth vor Gott hat, denn arme Leute nur haben auf Bitten ihres Seelsorgers zu allem Dem ihre schwer erworbenen und sich abgedarbten Silbergroschen nach und nach zusammengetragen und die Beamten der Leo-, Hohm- und Charlotten-Grube mit ihren Arbeitern ansehnliche Gaben, so wie die in Russland arbeitenden Parochianen von Rydzultau, Pschow, Loslau, Pstronzena, Lysk händigten mit heiliger Begeisterung eine Summe von 80 Thlr. dem Pfarrer ein, — und dadurch, so wie durch die unverdrossene Aufsicht und milde Bethätigung des Rectors und Lehrers Joseph Küas und des Kirchenvaters Joseph Svoboda aus Rydzultau, war es möglich, das Innere des Kirchleins so würdig und so schön herzustellen, daß es zur Andacht stimmt.

Außerdem betätigten die Beamten und Arbeiter der Leogrupe nach dem schönen Beispiele ihres Schichtmeisters und Betriebsbeamten Herrn Theodor Rzezhulka auch noch dadurch ihren religiösen Sinn, daß sie im Jahre 1859 das Bild ihrer Schutzpatronin, der heiligen Barbara, in Lebensgröße, ein wohlgelungenes Oelgemälde, vom Maler K. Bradeng eier zu Gleiwitz gemalt, für 120 Thlr. für die Kirche anschafften, welches der Pfarrer Paul Skwara am 27. Dezember 1859 bei einem feierlichen Hochamte für die Bergleute derselben Grube weihte.

Die Rybnik-Ratiborer Chaussee und die Interims-Eisenbahn oberhalb des Tunnels gehen durch das nördliche Pfarrfeld, wofür der Pfarrer ein Grundentschädigungs kapital von 120 Thlr. überwiesen worden ist, welches inventarisch geführt wird. Am Pfarrgarten geht durch das südliche Pfarr- und Schulfeld die Chaussee nach Birtultau und zur Rybnik-Ratiborer Chaussee hin; als Grundentschädigung zahlt die Hohm-Grube einen jährlichen Grundzins von

2 Thlr. 9 Sgr. 4 Pf. an die Pfarrei und 1 Thlr. 5 Sgr.  
4 Pf. an die Schule.

Nach dem Berggegen und Hypothekenschein des Königlichen Bergamtes d. d. Tarnowitz 10. Februar 1859 und 20. Juli 1860 hat die Pfarrei auf dem fünften Pfarrteichel im Dorfe Rydzstau an der von der Heydt-Kohlemuthung  $5\frac{3}{7}\frac{5}{8}\frac{9}{4}$  Kuxre erworben und ist mitbauberechtigt.

1861 wird auf eine St. Marienstatue mit den Statuen des heil. Joachim und der heil. Anna, als Gegenstück zum Kreuze gesammelt, wozu wiederum die Beamten und Arbeiter der Leogrupe durch den Schichtmeister Rzechulka 40 Thlr., Rector Joseph Küas und seine Familie 10 Thlr., Schmiedemeister Felix Trefon und seine Familie 5 Thlr. und viele Andere aus der Parochie ihre kleinen Silbergroschen-Gaben auf Opferteller und die Arbeiter aus Kowno in Russland 17 Thlr. zu Händen des Pfarrers schenkten, so daß, da ein so bedeutender Anfang geschehen, die Statue bereits bestellt worden ist und möglicher Weise 1862 aufgestellt und geweiht werden wird.

In den zwei Nächten vom Sonnabend auf den Sonntag, vom 22. auf den 23., namentlich vom Sonntag auf den Montag, vom 23. auf den 24. Juni 1861, beidemal von 9 Uhr Abends ab, wütete viele Meilen weit ein förmlicher Wolkenbruch, begleitet vom heftigsten Gewitter und einem so starken Blitzen, daß die ganze Welt wie in Flammen stehend aussah; hierzu gesellte sich der Orkan, welcher einen unberechenbaren Schaden an den Häusern, Gärten und Wäldern anrichtete, indem derselbe den Regen nicht nur derart in die Stuben peitschte, daß man darin ertrinken konnte, sondern auch die Dächer zerriß, einzelne Gebäude gänzlich zerstörte, die dicksten Bäume brach und entwurzelte; hierdurch wurde auch die Rydzstauer Kirche ihres prächtigen Schmuckes beraubt, weil in der Front drei große Bäume entwurzelt und die andern sehr beschädigt wurden.

## Schule zu Rydultau.

Zu welcher Zeit die öffentliche Schule zu Rydultau gegründet wurde, ist nicht zu ermitteln; man kann jedoch annehmen, daß sie gleichzeitig mit der Kirche und Pfarrei erstand, denn der Pfarrer Thomas Laurentius Zawdal schreibt d. a. Pfarrei Rydultau 9. October 1695, daß die Schule ruinirt und verfaulst ist und eines Neubaues bedarf, welchen die Parochianen mit dem Patron aufzubauen haben, — und führt die Einkünfte des Schullehrers und Küsters auf. Wann dieser Neubau ausgeführt wurde, ist nicht bekannt, doch ist aus den Akten des Landratsamtes zu Rybnik zu ersehen, daß 1803 das Schulgebäude wiederum den Bedürfnissen gar nicht entsprach, denn der Prälat, Fürstbischoflicher Commissarius, Pfarrer und Schuleninspector Johann Zolondek aus Ratibor, wohin Rydultau bis zur Neubildung des Kreises Rybnik, 1817, gehörte, schreibt: „Die Schule zu Rydultau ist gänzlich baufällig, enger und schlechter wie ein Hirtenhaus,“ — daher wurde 1804 ein neues Schulgebäude von Holz ausgeführt, welches aber schon 1820 theils so baufällig und so enge war, daß ein massiver Neubau beantragt wurde. Das jetzige gemauerte Schulgebäude wurde denn auch 1823 zu bauen begonnen und 1824 vollendet; die Zeichnung und den Bau führte der Maurermeister Franz Marx aus Rauden aus, welcher nach Beendigung des ganzen Baues zu Rydultau am 20. Dezember 1824 starb und auch daselbst am 23. beerdigt wurde.

Die in den Kirchenmatriken verzeichneten Lehrer und Organisten sind:

1) Joseph Niemczyk, Schullehrer und Organist aus Pschow, scheint der Vater des Ortspfarrers Johann Niemczyk gewesen zu sein; starb zu Rydultau den 20ten April 1730.

2) Jakob Zawdal, Bruder des Ortspfarrers Thomas Zawdal; starb daselbst den 8. Dezember 1735 im 60sten Lebensjahre.

3) Florian Strocka, kommt 1766 vor.

4) Johann Wroblowsky, kommt 1772 vor; starb daselbst den 20. Februar 1794 im 45sten Lebensjahre.

5) Valentin Boček, kommt noch 1809 im Traubuch vor; resignirte auf sein Amt und begab sich zu seinem geistlichen Sohne nach Czestochau, wo er starb. — c. 1800 wird Birtultau nach Niedoboczce eingeschult.

6) Michael Gołabek, kommt 1810 vor, starb den 20. Juli 1852 im 61sten Lebensjahre und wurde den 23. auf dem Kirchhofe begraben; ein von seinen Kindern beschafftes eisernes Denkmal schmückt seinen Grabhügel. — Dieser Mann Gołabek d. i. „Täubchen“, hieß und war ein wahres Täubchen.

Franz Dürschlag aus Rybnik war interimistischer Schullehrer, Organist und Küster bis zum 18. Januar 1853, wo er nach Goleow als Lehrer befördert wurde.

7) Joseph Küss, gebürtig aus Schreibersdorf bei Troppau, Adjutant aus Brzezie, wurde den 18. Januar 1853 definitiver Schullehrer, Organist und Küster, und den 8. Juli 1856 als Präparanden-Lehrer für diejenigen jungen Leute, die sich dem Elementarschulwesen widmen wollen, von der geistlichen und weltlichen Behörde auserwählt, welche Lemter derselbe bis dato mit dem besten Erfolge leitet. Der junge und kräftige Mann hat nicht nur die Schule gehoben, sondern auch die volle Zufriedenheit im Schulunterricht allseitig erzielt, den Kirchengesang so weit ausgebildet, daß das Vorsagen der Vorsänger bei den Kirchenandachten gänzlich beseitigt ist und die Kirchengemeinde unter Begleitung der Orgel, aber auch einer erst neu ausgebildeten Musikkapelle, zur größten Erbauung singt.

Nach Nieder-Rydultau sind eingeschult: 1) Nieder-Rydultau mit 165 Kindern; 2) Ober-Rydultau mit 54 Kindern; 3) Drłowiec mit 39 Kindern; 4) Ober-Radoschau mit 27 Kindern; 5) Nieder-Radoschau mit 18 Kindern; 6) Königlich Radoschau mit 17 Kindern; — in Summa 320 Kinder.

Das Schulgebäude, welches eine ausreichende Wohnung für den Schullehrer und Adjutanten bietet, hat nur einen Lehrsaal, so daß der eine Lehrer Vormittag und der andere Nachmittag unterrichten kann, weßwegen die Kinder, die nicht einmal den benötigten Raum finden, nur den halben Unterricht genießen können. Obgleich wegen der Erweiterung

event. des Neubaues vielfältig verhandelt worden ist, so scheint doch die Verwirklichung noch sehr fern zu stehen.

---

### Kirchenvorsteher.

Bis 1780 hatte die Parochie Rydultau die Kirchenvorsteher aus ihrer Mitte. — Um 1728 kommen Peter Kragiczeck und Gregor Klimek, um 1732 Sobek Haiduk und Johann Klimek vor. Von 1780 bis dato ist das Kirchenkollegium von Pschow auch Kirchenkollegium von Rydultau. — Kirchvater ist Joseph Swoboda seit c. 1840 bis dato.

---

Nachträglich folgen hier noch einige interessante Notizen aus der „Geschichte der Stadt und ehemaligen Herrschaft Rybnik von Franz Idzikowski (1861)“ über Rydultau und Birtultau, und zwar:

„Die Seehöhe bei Rydultau ist nach Katuza 958 Fuß, nach Dr. Sadebeck 944 Fuß, nach Carnall 923 Fuß.“

„c. 1228 werden Rydultau und Birtultau Kammergüter des Herzogthums Ratibor genannt.“

„Rydultau wurde 1531 Rydultowice und 1581 Rudosdorf, Birtultau (eigentlich Bertholdsbau) 1581 Bertultowiz auch Pertoltowiz genannt und gehörten zur Herrschaft Rybnik.“

Seite 51 a. a. D.: „An der Spitze des Dorfes stand der Scholze (Vogt, Wójt), dessen Stellung für unsere Gegend uns am besten ein im Provinzial-Archiv vorhandener Kaufvertrag von 1355 klar macht. Jan, der Erbe von Rudosdorf (Rydultau) verkauft in diesem an Conrad von Radlin die Scholzerei von Rudosdorf sammt allen Nutzungen, das sind 6 Huben Acker, drei auf der einen und drei auf der andern Seite, eine Mühle, zwei Kretscham, zwei

Teiche hinter dem Dorfe, eine Fleischbank, eine Brotbank, eine Schuhbank, einen Luchkram, eine Schniede und den dritten Pfennig der „Buhten“, d. h. aller Strafgelder. Dies Alles verkauft er für 12 Mark polnisch-pragischer Groschen. Eine solche Mark enthielt nun damals Silber für 7 Thlr. 20 Sgr. und das Ganze betrug demnach 92 Thlr. 8 Sgr., wobei man freilich den großen Werth des Silbers in jener Zeit in Anschlag bringen muß.“ —

Dieses verkaufte Rudosdorf (Rydultau) kann nur das jetzige Ober-Rydultau gewesen sein, weil es noch heute eine Freischoltisei genannt wird.

Nach Wattenbach's *Codex diplomaticus Siles.* Bd. II. S. 76. wird unter den Zeugen der Bestätigung des Verkaufs der Schönwalder Scholtisei an's Kloster Rauden durch Herzog Hans von Oppeln und Ober-Glogau auch der Ritter Zacharias Czebulka von Rydultau den 13. Juli 1501 genannt. — Dieser Zacharias Czebulka muß ein gerechter, frommer und angesehener Mann gewesen sein, denn ein in der Kirche bis Juli 1861 stehender, jetzt wegen Unbrauchbarkeit und Mangel an Raum kassirter, uralter, kleiner, sehr schadhafter Altar, — worin kleine Glasgemälde auf dem feinsten Goldgrunde vorhanden, das ganze Leiden Christi, die schmerzhafte Mutter Gottes und die zwölf Apostel darstellend, wovon nur die Hälfte wohl erhalten ist und zum Andenken verwahrt wird, — trägt die leider nur mit weißer Kreide aufgeschriebenen, jetzt zumeist verwischten und unleserlichen Worte:

## B. S.

**A.** 1604. *Huic loco aderat Zacharias hic vir invictus — — juxta Dei statuta — salutis nostrae — — — fuit valore — — — Janek Biela — — Matthaeus Krajczy —*

**B. S. A.** 1604 lese ich, Ortspfarrer Paul Skwara: „Beato Salutem. Anno 1604,“ d. i.: Dem Seligen ein Gruß (Nachruf). Im Jahre 1604. An diesem Orte lebte Zacharias; dieser Mann war unbescholtan — — nach den Geboten Gottes — unsers Heiles — — — war von Werth — — —“ Wer aber Janek Biela und Matthäus Krajczy waren, ist nicht zu ermitteln.

Die angeführten Worte erwecken die Vermuthung, dieser Zacharias Czebulka habe zu Rydultau die erste Kirche aufgebaut, um dadurch für das Heil seiner Unterthanen zu wirken. — Zu Rydultau existiren noch mehrere Häusler- und Einlieger-Familien Czebulka, — jetzt Cebula genannt.

---

Nach den Provinzialblättern kaufte Anna Toscano geb. von Köhler die Scholtisei Ober-Rydultau im Jahre 1804 für 8,250 Reichsthaler.

---

Die Parochie Rydultau ist mit der Parochie Pschow so innig verbunden, daß die Chronik von Rydultau durch die Chronik von Pschow sich ergänzt.

